CINCUENTA AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

LA NACION

EDICION DE 22 PAGINAS

Año LI — Santiago de Chile — Lunes 16 de Enero de 1967 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.939



MARIO MORENO, que no aparece en la nota gráfica, va a abrir la cuenta. El hábil puntero internacional recogió un rechazo parcial de Rubio para mandar el balón a las redes, no sin tocar antes éste en el cuerpo de Azócar, que desvió la trayectoria de la pelota.

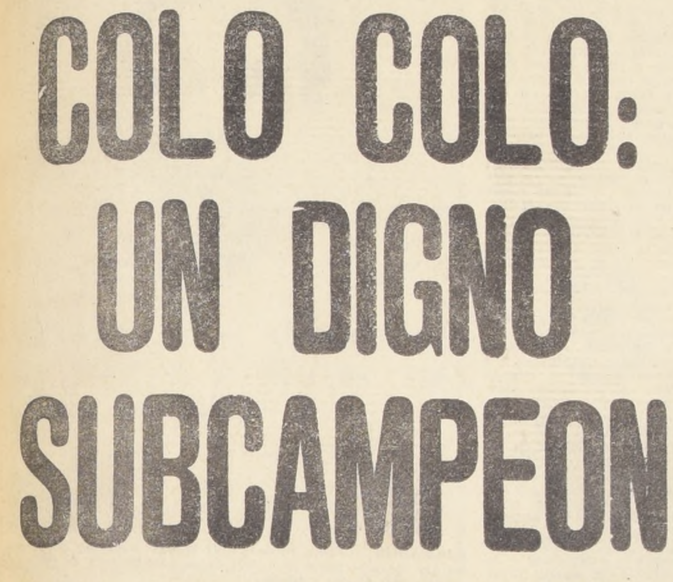


FRANCISCO VALDES con impecable lanzamiento de doce pasos, tal como se aprecia en la nota gráfica, aseguró en el primer tiempo la victoria de Colo Colo.



SE VA A PRODUCIR el único descuento de Rangers. Scandolli ha rematado y el balón desviado por Clariá, que marró el rechazo, descoloca a Kusmanic.

Finalizó Torneo 1966:



COLO COLO: UN DIGNO SUBCAMPEON

Noche de gloria para los albos en campo talquino

Ganaron ayer: La Serena, Magallanes y San Felipe

Nota de JAIME PIZARRO. Fotos de Hernán Morales.

Clasificada Universidad Católica Campeón del Fútbol Profesional chileno de 1966, en la ultima fecha del torneo Nº 34, faltaba saber quien sería el vicecampeón, el cuadro que acompañaría al titular de la corona en la Copa Libertadores de América, privilegio que podían alcanzar, según se dieran los resultados, Colo Colo, Santiago Wanderers y Universidad de Chile, equipos que esperaban su opción ubicados en la tabla de posiciones del segundo al cuarto lugar.

En la otra punta de la tabla, la tragedia de quién iría a segunda, al Ascenso. Los dos candidatos ya habían realizado campañas en esta división, temida por todos y muy especialmente por los que ya sufrieron este vía crucis. Santiago Morning penúltimo con dos puntos de ventaja sobre Ferrobádminton era el más tranquilo de los dos, pero, no por eso temía el resultado de la jornada final. Bajó definitivamente Ferrobádminton y una vez más se salvó Santiago Morning.

No estuvimos por razones lógicas en estos pleitos. Fuimos a Talca para presenciar el lance que con más propiedad podía definir el segundo lugar. No nos equivocamos, ya que Colo Colo al derrotar a Rangers por 3 a 1 alcanzó el triunfo que lo hará intervenir en la Copa Libertadores de América.

Antes del match de Colo Colo y Rangers se hicieron muchas declaraciones. Los colocolinos estaban seguros del triunfo y los rangerinos también.

En la cancha se pudo apreciar desde el primer minuto cuál sería la tónica central del pleito: la vehemencia, la dureza y por qué no decirlo, la mala intención con que Rangers pretendió inclinar el resultado a su favor. Para vencer a Colo Colo, creemos que estos argumentos no son suficientes.

El clima de "guerra", incuestionablemente, favorecía al cuadro local, que tenía el respaldo incondicional de sus hinchas y simpatizantes que colmaron desde muy temprano el acogedor reducto piducano.

En el clima que se encaró la contienda, resaltó la buena disposición del visitante, que no cayó en la trampa. No respondió en ningún momento al juego

(PASA A LA PAGINA 4)



COLO COLO CUMPLIO EN TALCA uno de sus mejores cometidos del campeonato. En esta oportunidad, el cuadro albo no tuvo puntos bajos, y todos sus defensores demostraron coraje, garra y mística, factores importantes en esta victoria. En la nota gráfica, están de izquierda a derecha, de pie: Montalba, Kusmanic, Clariá, Rojas, González, Cruz; agachados: Moreno, Jiménez, Valdés, Beirut y Zelada.

HUMBERTO CRUZ, apremiado por Juan Soto, ha rechazado cuando Kusmanic salía temerariamente al paso del forward rangerino. Fue en el primer tiempo, cuando el cuadro local trató de equilibrar sólo con entusiasmo de bregar.

Revivió la Euforia Alba

Al terminar el pleito entre Colo Colo y Rangers, que le abrió al primero el paso a la disputa de la Copa Libertadores de América, el público que en gran número siguió el juego desde los bordes del campo se abalanzó sobre los ganadores para arrebatarles las camisetas, formándose una bataola terrible que se prolongó por varios minutos, mientras en las graderías populares socios e hinchas del local asistían muchos al espectáculo, no resignándose a abandonar los tablones.

En los vestuarios, el de Colo Colo, la euforia corría por parte de los dirigentes, que llegaron en subido número a felicitar al entrenador Andrés Prieto y jugadores. Guillermo Herrera vivamente emocionado abrazó a cada uno de sus jugadores e igual predicamento adoptaron sus colaboradores.

Andrés Prieto, en un rincón fumaba nerviosamente y hasta ahí fueron los cronistas que viajaron desde Santiago. El coach del vicecampeón fue claro en sus apreciaciones: "El triunfo es de los jugadores. Siguieron fielmente las instrucciones y se jugaron enteros tras este triunfo que fue totalmente merecido. La victoria me complace, porque ser entrenador de Colo Colo no es tarea fácil. En los pocos meses que alcancé a dirigir al cuadro se hizo labor. En todo momento conté con la colaboración de los jugadores que ahora han desmentido terminantemente las afirmaciones que los hacían aparecer como jugadores fríos, profesionales sin amor a la camiseta. En esta oportunidad se jugaron enteros".

Consultado Prieto sobre su futuro, si seguiría en Colo Colo, en principio trató de eludir la respuesta, pero al ser urgido por otros colegas manifestó que aún era prematuro dar una respuesta, "no lo he pensado", dijo siguiendo con otro tema.

Francisco "Chamaco" Valdés, que actuó casi todo el match con varias costillas hundidas, mostrando un temple extraordinario era uno de los más contentos con el triunfo y muy felicitado también. "Sabíamos que la defensa local no tendría contemplaciones con nosotros, se refería a los delanteros, pero nunca me imaginé que seríamos tratados con tanta vehemencia. El triunfo se lo dedico a los miles de socios que nos dispensaron su aliento en esta oportunidad".

Oscar Montalba, mientras silenciosamente se quitaba sus "herramientas de trabajo", agradecía a un colega que le había gritado uno a uno los minutos que faltaban para el término del pleito. "Volví al cuadro en momentos difíciles y creo que no lo hice mal. Esta victoria nos estaba haciendo falta, en la Copa Libertadores Colo Colo volverá a ser grande".

Edson Beirut, figura importante de Colo Colo en la victoria, muy quejumbroso por el trato recibido nos respondió: "nunca antes había recibido tanto golpe en tan poco rato. La victoria es merecida y la esperábamos. Nos fue difícil en algunos momentos".

Guillermo Herrera, presidente del vicecampeón que repartía abrazos a granel fue acosado por la gente de prensa y no eludió ninguna respuesta: "tuvimos muchos problemas durante el campeonato, pero tomaremos las meddias necesarias para que las situaciones difíciles no se repitan. En cuanto a nuevas contrataciones aún no hemos decidido nada. Habrá novedades antes de la disputa de la fase preliminar de la Copa Libertadores, donde nos hemos propuesto tener buena actuación. Agradezco a todos los jugadores que se esforzaron por lograr el vocecampeonato derrochando en la cancha, amor propio y vergüenza deportiva.

Invasión Deportiva no Esperada

Según el dato oficial, al Estadio Fiscal de Talca concurrieron a presenciar el match de Colo Colo-Rangers 23.307 personas, incluidos 807 socios de Colo Colo.

La estadística creemos que en este caso no corresponden a la realidad, ya que el escenario talquino prácticamente fue asaltado por una muchedumbre que en ningún caso puede bajar de 40.000. Sólo 900 socios iban en el tren que llevó Colo Colo, y de éstos, muy pocos pudieron entrar al estadio, algunos tras derribar puertas y alambradas.

Desde Santiago, Colo Colo, según nos manifestó Guillermo Herrera, presidente de los albos, se reservó un espacio para los socios que irían desde la capital y ciudades que toca el tren especial, tal como se ha hecho en otras oportunidades. Esto no se respetó, con la consiguiente reclamación de las autoridades del cuadro del Cacique.

Esta invasión pudo provocar una situación trágica. Cuando "Chamaco" Valdés anotó la segunda cifra, varios espectadores de los que estaban detrás del arco norte trataron de agredir al juez Robles, afortunadamente sin conseguirlo.

Luego, cuando terminó el match, no menos de 1.000 a 1.500 espectadores porfiaron con los jugadores vencedores las camisetas. Si los jugadores hubieran sido más belicosos, más de alguna situación grave habría ocurrido.

Rangers También Pensaba Alzarse con el Triunfo

Colo Colo viajó a Talca para alcanzar el vicecampeonato del fútbol profesional y logró su objetivo, regresando con los puntos necesarios para asegurar su intervención en la competencia Copa Libertadores de América.

Lo anterior, el resultado escueto de la última salida de los albos, que tenía, lógicamente, sus riesgos. Enfrentaba a un Rangers aguerrido, dispuesto a lograr un triunfo significativo y que estaba a salvo de cualquier situación comprometedora en la tabla de posiciones.

Ahora, en el terreno mismo, tuvimos oportunidad de conversar con jugadores de ambos equipos en sus lugares de concentración, antes del match que conmovió vivamente no sólo a Talca, sino que a los habitantes de todos los puntos vecinos.

Colo Colo, que llegó con la debida oportunidad y quedó concentrado en el Hotel Claris, no anunciaba novedades para su formación, y los jugadores, si no estaban tranquilos, al menos aparentaban una confianza contagiosa en sus posibilidades de triunfo. Valentini, que aún no sabía si integraría la escuadra titular —no jugó— estaba seguro que la victoria sería para su equipo. "No desconozco los méritos de Rangers, que juega en su casa y que nada tiene que perder; pero nosotros estamos bien y responderemos a los miles de socios que vendrán desde Santiago a alentarnos. Si pretenden ganarnos, tendrán que correr mucho". Palabras que fueron proféticas, ya que los rangerinos trataron de imponerse a los albos corriendo, pero como esa no es la cuerda de Peralta, Soto, Scandolli, fracasaron.

Kuzmanic, el golero albo, estaba más nervioso que sus compañeros; pero, igualmente, no dudaba del triunfo. Para vencernos, ellos tendrán que jugar mucho, dijo, y estamos preparados para cualquier eventualidad.

En el Hotel Plaza, donde los talquinos esperaban el match, la tranquilidad reinaba en todos los jugadores. Se adelantaban pronósticos y todos daban de vencedor al local. Adolfo Rodríguez, que fue abordado en el hall, nos dijo: "Con este partido termino mi contrato y quiero despedirme con un triunfo de mis pupilos. A estas alturas del torneo, todos están recelosos de los resultados y lo mejor es vencer. El equipo está en perfectas condiciones y actuarán todos los titulares. No les puedo anticipar el resultado, pero no creo que nos ganen".

Juan Soto, el temible artillero piducano y preocupación de cualquier guardavallas, estaba confiado en un resultado favorable: "Siempre he conseguido doblegar a los arqueros adversarios y esta vez espero no interrumpir esta serie de éxitos. Guardo especial cariño por Colo Colo, pero en la cancha esto se olvida y sólo soy rangerino".



BEIRUT: fue el que echó por tierra las esperanzas talquinas con su brillante desempeño frente a los del Piduco.

San Felipe se Despidió Ganando a Audax 4-1

Amplia superioridad ejerció el elenco sanfelipeño, ante un rival anémico y de fútbol oscuro y sin fuerza.— Bracamonte (2) y Vásquez (2) marcaron los goles del cuadro de Aconcagua.— Benedetto, autor de la única conquista del conjunto itálico

CANCHA: Estadio Santa Laura. **ARBITRO:** Luis San Martín, bien.

AUDAX ITALIANO (1): Velásquez; Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; Berly y Benedetto; L. Vargas, Tapia, Reinoso, Miranda y Rodríguez. Entrenador: Salvador Biondi.

UNION SAN FELIPE (4): Gálvez; Cuevas, Miranda e Ibaceta; Leiva y Parra; Henríquez, López, Grisetti, Bracamonte y Vásquez. Entrenador: Delfín Silva.

GOLES: En el primer tiempo, a los 4 minutos, Vásquez abrió la cuenta para San Felipe. A los 12, empató Benedetto, luego de una excelente jugada personal. Primer período, 1x1. En la segunda etapa, a los 2 minutos, aumentó Bracamonte para el elenco sanfelipeño. Poco después, a los 15, Vásquez consiguió el tercer tanto y, finalmente, a los 45, Bracamonte estructuró el 4 a 1 final.

EXPULSADOS: Sobre los 42 minutos del primer tiempo, el árbitro expulsó de la cancha a Tapia, de Audax Italiano, luego que éste hizo víctima de violento foul a López, de San Felipe. Posteriormente, a los 43 del segundo período, fue expulsado Leiva, del elenco sanfelipeño, por un foul que cometió en perjuicio de Miranda, de Audax.

Después de todo, el encuentro que animaron audacinos y sanfelipeños resultó grato al espectador. A pesar de todo porque contrariamente a lo que se podía suponer, tomando en cuenta que ambos equipos terminaban su actuación en el campeonato y los dos puntos en juego no tenían nada que decidir en la tabla, el encuentro se jugó con decisión —por lo menos así lo dejó establecido el vencedor— y deseos de brindar una buena presentación. Hubo emoción en las áreas y las delanteras se movieron pródigamente por conseguir conquistas que hicieran variar el encuentro a su favor. No se jugó desinteresadamente, como se pensó en un momento. Desde que se movió el balón, por primera vez se advirtió que San Felipe venía dispuesto a llevarse el triunfo a la capital de Aconcagua y no demoró mucho en demostrarlo concretamente con el gol de Vásquez, cuando corrían los primeros cuatro minutos.

Por su parte, Audax Italiano no se quedó atrás en sus afanes y consiguió igualar en base a una excelente jugada personal de Benedetto, sin duda lo mejor que se vio a lo largo de los noventa minutos de la brega. Recibió una entrega por elevación dentro del área y la paró con el muslo, enseguida la bajó para rematar, pero viendo que tenía delante a un zaguero rival, la levantó con la izquierda hacia el lado y con la misma pierna tiró alto y a un costado del pórtico defendido por Gálvez. ¡Todo sin que la pelota tocara el suelo! Brillante como para que lo hubiera visto un Nacional repleto. Y no exageramos al decir que fue lo único que hizo de méritos la escuadra verde en el encuentro. Porque de ahí para adelante mandó San Felipe, merced a un fútbol veloz, simple, con escapadas chispeantes de Henríquez, que esta jugando "un kilo", buscando la entrada siempre oportuna de Bracamonte, que no estuvo con la inspiración de otras veces, aún haciendo dos goles.

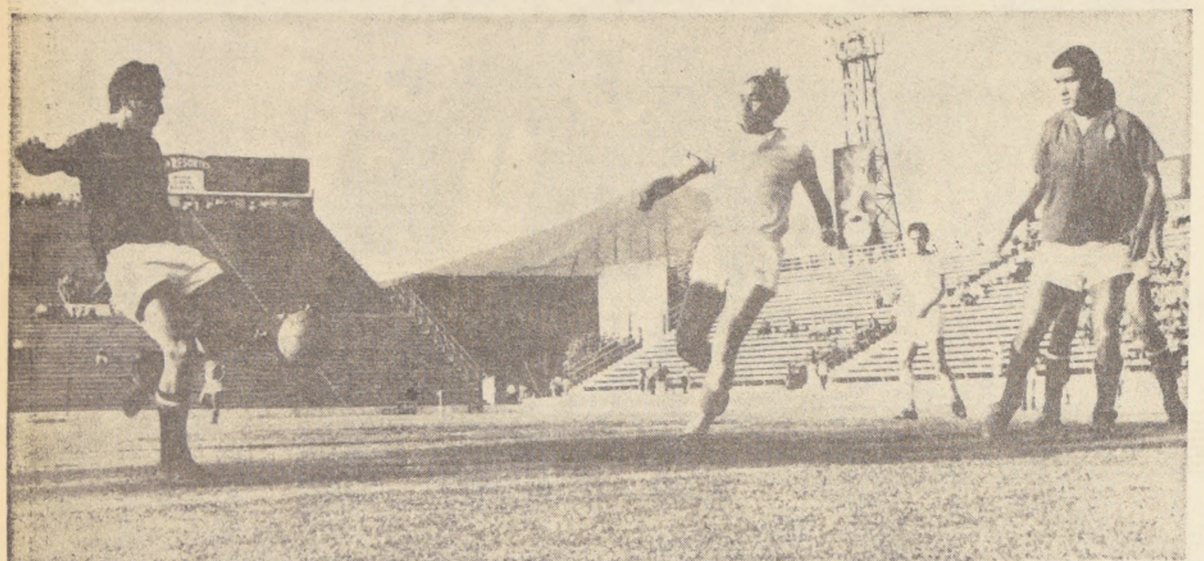
Y si en la primera fracción el cuadro aconcagüino no logró más conquistas, en el período final las consiguió con creces. Continuó presionando el cuadro ganador y se llevó por delante al adversario que estuvo débil en la marcación, otorgando muchas concesiones a forwards que se mueven bien con el campo libre. Como contrapartida, Audax no tuvo fuerza en los momentos en que el esférico se disputó en el mediocampo o en las inmediaciones de su área. Esto, sin lugar a dudas, tuvo que gravitar en el control de las acciones por parte de los sanfelipeños, que terminaron por hacer desaparecer los arrestos del equipo itálico, que una vez convencido de que tenía poco que hacer ante la decisión de las visitas, optó por aceptar el resultado adverso.

Audax prácticamente no exhibió nada colectivamente. Muy poco podía hacer el esfuerzo de Luis Vargas ante el bajo cometido de sus compañeros. Incluso Reinoso estuvo inconocible, lo que no constituye novedad porque desde que integra la Selección Nacional ya no es el mismo jugador que decidía con su faena los resultados de su equipo. Atrás, lo repetimos, el trabajo fue flojo y se dieron muchas facilidades. El rival, sin mostrar nada extraordinario futbolísticamente, convenció y justificó el amplio marcador por el espíritu que lució a pesar de tener el partido asegurado cuando quedaba más de media hora. Hasta consiguió llevar a Bracamonte al primer lugar de los goleadores.

Alejandro Darío Molina.



FELIPE BRACAMONTE, el vigoroso delantero de Unión San Felipe, consiguió en la temporada de 1966 uno de los galardones más importantes de su carrera: se clasificó scorer del torneo, en empate con Carlos Campos. El grabado muestra el momento preciso en que Bracamonte marca el segundo gol, con el que se puso a la par del artillero de la "U".



LO MEJOR DEL ENCUENTRO de sanfelipeños y audacinos fue el tanto de Benedetto, con el cual consiguió transitorio empate para sus colores. Después de pararla elegantemente, y sin que en ningún instante la pelota tocara el césped, eludió a un rival con precisa levantada y disparó alto a un rincón, batiendo a Gálvez. En la nota gráfica, el mediocampista de Audax se apresta a rematar ante la presencia de Miranda y, más atrás, observa Luis Vargas, a la expectativa.

GOLEADOR.— Felipe Bracamonte marcó ayer dos goles, con los que logró el título de scorer de la competencia de 1966, en empate con Carlos Campos.

La Serena Superó Bien a Unión 2-1

CANCHA: Estadio La Portada. **PAGARON:** 3.686 personas. **SOCIOS:** La Serena, 754; U. Española, 0. **RECAUDACION:** E° 5.696,60. **ARBITRO:** Juan Carvajal (regular).

DEPORTES LA SERENA (2): Cortés; Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Ogalde; Vilches, Koscina, Cantú, Aracena y Hurtado. Entrenador: Dante Pesce.

UNION ESPAÑOLA (1): Carrillo; Miranda, Charlín y Manuel Rodríguez; Gonzalo Carrasco y Contreras; Araneda, Silva, García, Sepúlveda y Arturo Díaz. Entrenador: Francisco Molina.

GOLES. Primer tiempo: 12', Silva (UE), con lanzamiento de distaancia, cercano a los 30 metros; 40', Koscina (LS). Segundo tiempo: 35', Castillo (LS) con golpe de cabeza, al aprovechar un corner.

EXPULSADO. Segundo tiempo: 45' Manuel Rodríguez (UE), por infracción en contra de Vilches.

Con un triunfo estrecho en las cifras, pero que en ningún momento le fue amagado, la oncena de Deportes La Serena derrotó en el Estadio La Portada a Unión Española 2x1, despidiéndose de esta manera exitosamente de su hinchada, que cercana a las 4.000 personas se dio cita al recinto. La predisposición con que pareció encarar el match el cuadro hispano fue la de no arriesgar demasiado, sino más bien controlar un poco el juego, buscando llevar a su terreno a los serenenses. Esta relativa equiparidad del match, debido a que los dueños de casa en los primeros minutos no mostraron todo lo que son capaces de hacer, permitió que Silva, interior derecho rojo, corrido sobre el sector rival, derrotara con fuerte disparo de fuera del área a Cortés. Este tanto, un poco inesperado, hizo despertar rápidamente a los delanteros serenenses, que teniendo a Cantú como su mejor valor y a Aracena y Hurtado como sus más atinados acompañantes, entraron a exigir repetidas veces al meta español.

Sobre los 40', Koscina decretó la igualdad, marcador con que se fueron al descanso.

Los 45' finales mostraron de nuevo al equipo que adiestra Dante Pesce como más peligroso, con mayor resolución sus delanteros y eficazmente, apoyados por los mediozagueros, que virtualmente acorralaron a la U. Española.

El gol del triunfo costó sin embargo en llegar, y él fue conseguido por el defensa izquierdo serenense, Castillo, quien adelantado conectó con precisión un cabezazo sobre la portería rival, aprovechando un servicio de corner.

La victoria de La Serena se justificó, no cabe dudas, pudiendo incluso ser mayor.

La expulsión del internacional de Unión Española, Manuel Rodríguez, sobre el filo del término del match, fue la única nota ingrata en la última tarde deportiva del torneo 1966, al infraccionar al delantero Vilches.

(Mario Meza, corresponsal).

ORFEL CORTEZ, meta de La Serena, no tuvo demasiado trabajo ante los delanteros de Unión Española, cuadro al que vencieron 2x1.

Seleccionado de Alemania Oriental inició su gira

BERLIN, 15 (UPI).— La Selección de Fútbol de Alemania Oriental partió hoy hacia el Medio Oriente y Africa para disputar una serie de partidos como preparación para la temporada internacional de 1967.

La primera presentación del equipo alemán tendrá lugar en El Cairo, el martes próximo, frente a la Selección de la República Arabe Unida. Posteriormente el conjunto germano jugará una serie de encuentros en Sudán y varios países de Africa del Norte.

YMCA DE ROSARIO Y UC, CAMPEONES

Finalizó ayer el Torneo Internacional de Vóleibol que organizó el Estadio Israelita

Universidad Católica, en damas, e IMCA de Rosario, Argentina, se adjudicaron los títulos de campeón en los torneos triangulares de vóleibol que organizados por Estadio Israelita e Israelita Maccabi, se cumplieron en la cancha central del Estadio Israelita.

En la jornada de clausura, Universidad Católica no tuvo dificultades para superar a Israelita Maccabi por un marcador de 15|9 y 15|13. El cuadro anfitrión, pese a formar con tres refuerzos, no consiguió éxito ante el mejor juego que desplegó el sexteto cruzado, que se reforzó, sin tener necesidad, con dos defensores de la "U".

El título lo consiguió sin derrotas Universidad Católica, ya que una noche antes había superado también con claridad a YMCA de Rosario.

En el triangular masculino, el título correspondió a los guayanos visitantes que derrotaron en la final a Israelita Maccabi, en el máximo de episodios, 3-2 con cuenta de 15|11, 16|9, 11|15, 14|16 y 15|3. Fue una lucha unilateral en los dos primeros episodios que luego se entonó con la recuperación de Maccabi. En el set definitivo los rosarinos tomaron ventajas desde la partida, no permitiendo en ningún momento que sus rivales consiguieran armarse terminando por imponerse sin dificultades.

Zaguero paraguayo contrató Peñarol

MONTEVIDEO, 15 (ANSA). Según trascendió en las últimas horas, está prácticamente concretado el pase del zaguero Vicente Bobadilla, del Guaraní de Asunción, al club Peñarol local.

Las conversaciones ya se iniciaron entre los dirigentes de Peñarol y el presidente de Guaraní, de Asunción, Dr. Sosa Gauthier, y la transferencia se da como un hecho.

Bobadilla tiene 26 años, de físico similar al del actual líbero del campeón de América y Europa, y también paraguayo, Juan Vicente Lezcano. Según las mismas versiones, Lezcano se alejaría de Peñarol para enrolarse en el fútbol español cuando las reglamentaciones lo permitan.

LA SELECCION RUSA VIENE AL HEXAGONAL

Quedó definitivamente confirmado que los equipos extranjeros que actuarán en el torneo hexagonal que se iniciará en febrero próximo serán:

Vasas, Santos y Unión Sovietica, que reemplazará a Checoslovaquia, que había sido anunciada en un comienzo. Los equipos nacionales de Universidad Católica, Colo Colo y Universidad de Chile serán los encargados de defender nuestro fútbol en este interesante torneo.

Ademas, fue ratificada la fecha de iniciación del hexagonal para el 5 de febrero, debiendo concluir éste el 28 del mismo mes.

El anuncio de la participación de la selección soviética ha despertado un natural entusiasmo entre los aficionados, que no olvidan el excelente desempeño de la escuadra rusa en el último Mundial.

- Santos vendrá completo, con Pelé a la cabeza, y además con su nueva adquisición: el zaguero Rildo, que pertenecia a Botafogo y que tuvo destacada actuación en el Mundial de Inglaterra defendiendo a la selección brasileña.

En Vasas es atracción principal el centrodelantero Albert, de la selección húngara, también conocido de nuestro público.

CUADRO DE HONOR

U. DE CHILE: Araya
U. CATOLICA: Fouilloux
WANDERERS: Olivares
SANTIAGO: Valenzuela
FERROBADMINTON: Valenzuela
LA CALERA: Castro
COLO COLO: José González
RANGERS: Cortés
GREEN CROSS: Carvajal
EVERTON: Véliz
U. ESPAÑOLA: Silva
LA SERENA: Cantú
PALESTINO: Coll
O'HIGGINS: Ramos
SAN FELIPE: Henríquez
AUDAX: L. Vargas
SAN LUIS: Chávez
MAGALLANES: Ampuero

S. A. de Fútbol:

BOLIVIA QUEDO CON VARIOS LESIONADOS

MONTEVIDEO 15 (ANSA).— Esta mañana viajó a Punta del Este para una excursión por este balneario y la costa este uruguaya, la delegación de Bolivia que interviene en el Campeonato Sudamericano.

Los bolivianos parecen repuestos del contraste ante Uruguay en el debut, y ya reiniciaron ayer el training. Los jugadores que actuaron ante Uruguay cumplieron sólo ejercicios livianos, mientras que los suplentes fueron sometidos a intensa sesión de carreras, piques y peloteos, en el estadio del club A. Cerro.

No concurrieron Jaime Herbas, Cobo, Agreda, Blacut y Maldonado, que se hallan resentidos luego del debut y son atendidos solicitamente por el cuerpo médico boliviano.

Marana lunes, el plantel en su totalidad reanudará el régimen de entrenamiento en el estadio Troccoli, como lo venía haciendo desde su llegada a Montevideo a la espera del compromiso, que tien el próximo domingo ante Argentina.

Inter sigue ganando en fútbol italiano

ROMA, 15 (ANSA).— Resultados de los partidos de la Liga Italiana de Fútbol, primera división en su 16ª jornada:

Brescia 0, Torino 1
Fiorentina 1, Inter 2
Foggia 2, Lazio 1
Juventus 2, Lanerossi V. 0
Mantova 0, Atalanta 0
Milán 1, Bologna 1
Nápoli 4, Lecco 1
Roma 1, Venezia 0
Spal, 0 Cagliari 0

La siguiente es la clasificación de la 1ª división después de los partidos jugados hoy, décima sexta jornada de la Liga:

Inter 25; Juventus 24; Nápoli 22; Cagliari 21; Fiorentina 20; Roma 19; Bologna 18; Brescia, Milán, Torino 16; Spal, Mantova y Atalanta 14; Lazio y Lanerossi V. 12; Venezia y Foggia 8; Lecco 7.

Spal y Mantova tienen un partido menos.



LEV YASHIN.— Sigue firme como arquero titular de la Selección soviética, que anuncia viaje a nuestro país al Hexagonal Internacional de Fútbol, en reemplazo de Checoslovaquia.

A CINCO PUNTOS AUMENTO LA VENTAJA REAL MADRID

MADRID, 15.— (UPI).— El Real Madrid aumentó aún más su holgada ventaja en el torneo español de fútbol, al derrotar al Pontevedra, mientras su escolta inmediata, el Español, caía derrotado en el campo del Sevilla.

Los resultados de la 17ª Rueda del Campeonato fueron estos:

Real Madrid, 2-Pontevedra, 0; Barcelona, 3-Atlético de Madrid, 2; Zaragoza, 4-Granada, 1; Sevilla, 1-Español, 0; Hércules 1-Elche, 3; Coruña 2-Córdoba, 0; Atlético de Bilbao, 1-Sabedell, 1.

POSICIONES

1.o Real Madrid, 28 puntos 2.o Español, 23; 3.o Valencia, 22; 4.o Barcelona, 21; 5.o Zaragoza, 19; 6.o Atlético de Madrid, 18; 7.o Elche, 17; 8.o Atletico de Bilbao, 6; 9.o Sabedell, 16; 10.o Pontevedra, 15; 11.o Las Palmas 14; 12.o Córdoba, 14; 13.o Granada, 13; 13.o Sevilla 14; 15.o Coruña, 11 y 16.o Hércules con 10 puntos.

Buen Debut de Estrella Roja: Superó a Antofagasta

MELIC MARCO EL UNICO GOL DEL PARTIDO.— GUSTO LA FAENA DEL ELENCO YUGOSLAVO

CANCHA: Estadio Municipal de Antofagasta. PUBLICO: 16,209 personas.

RECAUDACION: Eº 61.804,50. ARBITRO: Pedro Araya, de Antofagasta. Bien.

ANTOFAGASTA - PORTUARIO (0): Adán Godoy; Silva, Amorezano y R. Jauregui; R. Muñoz y Barrales Encalada, Varas, Herrera, M. Páez y J. Páez.

ESTRELLA ROJA (de Yugoslavia) (1): Djovic; Alexis, Carapatic y Melic; Marcovic y Brapcasan; Tiscovic, Milic, Atsimovic, Mihajlovic, Milovic y Zajovic.

GOLES: El único tanto del match lo consiguió el lateral izquierdo Melic, a los 16 minutos del segundo tiempo.

PENAL PERDIDO. Sobre los 42 minutos del segundo tiempo el juez le cobró a Estrella Roja un penal, que fue servido por Barrales, pero que el meta yugoslavo en excente jugada contuvo.

EXPULSION. A raíz de esta decisión del juez, reclamaron airadamente los jugadores yugoslavos, lo que provocó la expulsión de Melic, autor del gol del cuadro europeo.

Un gol a cero ganó Estrella Roja a Antofagasta-Portuario, en el match debut en Chile del elenco yugoslavo. La victoria del equipo foráneo debe estimarse merecida, ya que si bien encontró resistencia en el primer período, la quebró en el segundo y terminó por imponer su contundencia, su excepcional simpleza y el notable ritmo de juego, que mantuvo en ambos períodos.

En la primera etapa, el cometido del elenco antofagastino, fue satisfactorio y se fundó especialmente en el buen trabajo de Barrales en el sector medio, y de la comprensión que mostraron en el ataque Herrera y Varas. El rendimiento de estos tres jugadores y la disposición combativa con que actuó el resto del cuadro, le permitió a Antofagasta equiparar el cotejo durante todo el primer período, no obstante la superioridad física que acusó el equipo yugoslavo. Sin embargo, esto varió en el segundo tiempo, en el que Estrella Roja, buscó, a través de marcar a presión a Barrales, Herrera y Varas, la manera de quebrar la intención ofensiva de los locales. Al conseguirlo y desaparecer prácticamente del campo los tres jugadores que le habían dado consistencia al conjunto dueño de caca, el dominio de Estrella Roja se hizo visible y terminó por justificar el triunfo logrado a través del gol de Melic. Colectivamente llamó la atención, la simpleza del fútbol de Estrella Roja, como también la regularidad con que actúa en la cancha, lo que presupone un ritmo notable y que es la base del rendimiento del equipo, cuya figura individual es Mihajlovic, un volante que aparte de armar juego es rápido y está constantetemente presionando sobre el área rival. (Homero Avila, corresponsal).

Magallanes Cerró Torneo Superando a San Luis 1-0

STUARDO ANOTO EL UNICO GOL DEL PARTIDO, QUE SUPERO LAS EXPECTATIVAS Y RESULTO DEL AGRADO DEL PUBLICO.

CANCHA: Estadio Santa Laura. **PAGARON:** 3.829 personas. **SOCIOS:** de Magallanes, 374; de San Luis, 13. **RECAUDACION:** Eº 7.737,60. **ARBITRO:** Ricardo Romero (bien).

MAGALLANES (1): Larraín; Santis, Schiro y Arias; Rosales y Ampuero; Stuardo, Rodríguez-Peña, Iturrate, Torres y Aslim. Entrenador: Osvaldo Caldera.

SAN LUIS (0): Díaz; Rojas, Pérez y Chávez; Ríos y Zamora; Cisternas, Griguol, Zurita, Godoy y Galdámez. Entrenador: Francisco Torres.

GOLES.— Primer tiempo: No hubo. En el segundo período, a los 16 minutos, **STUARDO** anotó el único tanto del partido.

Con una victoria sobre San Luis, que en la segunda fracción se le tornó un tanto difícil, Magallanes puso término al Campeonato Profesional de Fútbol de 1966, con el partido de fondo jugado anoche en el campo de Unión Española.

En el papel, indudablemente, la oncena carabelera se veía con más opción a llevarse los dos puntos. No extrañó por ello, que San Luis jugara con el mismo planteamiento defensivo que lo caracteriza desde hace mucho tiempo. Técnicamente, el match no fue bueno; pero se luchó con bastante animosidad dentro de la cancha, pese a que el resultado no influía mayormente en la ubicación final de los equipos en la tabla. Por ello, resulta un mérito para los defensores de ambos elencos, que actuaron con bastante honestidad. Colectivamente, se vio mejor Magallanes; pero la cerrada y compacta defensa de San Luis, permitió que se llegara al término de los primeros 45 minutos con el marcador en blanco. Este resultado parcial vino a premiar la buena labor de los zagueros "canarios", que, sobre todo en los últimos 15 minutos del período inicial, debieron emplearse a fondo, para alejar el balón desde su área, ya que el dominio de Magallanes se hizo ostensible en ese lapso.

La segunda fracción mostró a un San Luis más variado en su fútbol. Ya no fincó tanto sus posibilidades de gol en el contraataque, como lo había hecho en el primer tiempo, y se fue acertadamente al ataque, aprovechando la velocidad de sus punteros. Sorprendió a Magallanes este accionar de sus rivales, y Rodríguez-Peña y también Héctor Torres, debieron bajar a colaborar con su defensa. Ahora fue el elenco capitalino el que tuvo que contragolpear y en uno de esos avances, Stuardo, con lanzamiento bajo y cruzado, logró el tanto que, a la postre, sería el único del partido y el último del torneo oficial de 1966.

No decayó en su accionar San Luis y siguió llevando buenos avances hasta la valla de Larraín, que tuvo que estar muy atento para evitar la caída de su valla. Pero nada pudieron hacer los ágiles quillotanos ante la buena faena de la zaga extrema de Magallanes, que en muchas ocasiones, salió airosa en su cometido. Interesante el cotejo y también interesante el duelo que sostuvieron en el costado derecho el zaguero Santis y el alero Galdames. En resumen, un partido que superó las expectativas y que pese a que no influía mayormente en la tabla de colocaciones, donde todo ya estaba decidido en el día anterior, resultó del agrado del público, porque los 22 hombres se esforzaron por cumplir un buen cometido. **EUGENIO SANCHEZ C.**



AMPLIO DOMINIO ejerció Magallanes sobre San Luis en la primera etapa, y la zaga de los visitantes trabajó bastante para alejar el peligro. En el grabado, es Torres el que ha lanzado sobre la valla de Díaz, mientras Ríos trata infructuosamente de detener la trayectoria del balón.



ITURRATE es el que lanza sobre la carrera, antes de que intervengan Chávez y Pérez, zagueros de San Luis. Un buen primer tiempo tuvieron los "carabeleros" y en la segunda fracción San Luis los sorprendió con su faena. De todos modos, Magallanes se llevó los dos puntos.



SE VA LUIS HERNAN ALVAREZ a jugar en la República de El Salvador, y la barra de Magallanes le rindió un sencillo pero emotivo homenaje en el último partido oficial del torneo de 1966.

COLO COLO...

(De la 1a. Pág.)

fuerte del local, especialmente el de sus hombres de extrema defensa. A los 4 minutos cayó víctima de una infracción descalificadora Francisco Valdés, abandonando el campo por varios minutos para volver en notoria inferioridad física. En los minutos iniciales, Beirut pudo sacar conclusiones de cómo sería tratado en la noche. Contamos infinidad de faltas en contra del capacitado ariete albo y en contra de Zelada.

Rangers quiso asegurar el match en esos nerviosos primeros minutos, pero fallaron vistosamente en la puntada final sus hombres del trío central. Muy apremiados siempre por Clariá, Cruz y Jiménez, nunca pudieron maniobrar con soltura cerca de Kuzmanic. Si al buen trabajo de contención de los tres defensores colocolinos nombrados agregamos el aporte de los marcadores laterales Montalba y González, los que prácticamente no dejaron entrar nunca a Rojas y Lagos, se tiene un panorama de cómo encaró el match Colo Colo. Muy bien en defensa, precauciones de todo tipo, pero en la delantera el cuadro de Andrés Prieto contó con hombres que no entregaron nunca la iniciativa al rival. "Chamaco" Valdés disminuido físicamente, siguió usando sus recursos, su buen trato al balón y los oportunos cambios de juego, que aprovecharon Mario Moreno, muy activo, y Zelada, que estuvo en todas, llevando zozobra en cada maniobra suya al bloque posterior, local.

Dos vistosas fallas de los marcadores laterales del local permitieron a Colo Colo sendas conquistas que llevaron ya la certeza del triunfo. Primero Moreno y luego Valdés de penal pusieron en ventaja al equipo que en esos minutos se había visto mejor. Contra el segundo tanto, el de penal, los rangerinos se revelaron, reclamaron airadamente contra el fallo de Carlos Robles, pero la falta existió y el pito bien ubicado no tuvo más que sancionarla.

La ofuscación debilitó aún más la producción de Rangers, que cayó en errores de bulto, estando Zelada a punto de aumentar las cifras. Eso sí, que también el conjunto rojinegro tuvo oportunidades, pero en varias de ellas Kusmanic ahogó el grito de gol en las gargantas de hinchas y jugadores. En esos 45 minutos iniciales, el capacitado golero albo estuvo soberbio y se alzó como muro infranqueable para las pretensiones de Juan Soto y compañía.

En la 2ª etapa se asistió a un pleito distinto. Colo Colo retuvo el balón, no lo arriesgó, obligando a Rangers a un desgaste doble, para tratar de robar la pelota en cualquier situación. Anulado Lagos totalmente por González, se recargó todo el juego hacia Rojas, pero éste no pudo con la responsabilidad de resolver situaciones propicias. Fueron innumerables los pases que buscaron al otrora positivo puntero que maniobró por el lado izquierdo, ya que antes había sido inmovilizado por José González.

Pudo acortar la ventaja Scandolli en dos portunidades, y Juan Soto en otra, pero a ambos le faltó tranquilidad. Cuando vino el descuento, a medias entre Lagos y Clariá, se oscureción un poco el panorama para el vicecampeón, pe ció un poco el panorama ro esos minutos fueron "capeados" con ordenado repliegue de hombres.

Un triunfo merecido de Colo Colo, que se rehabilitó en parte de cometidos anteriores y que le abre una posibilidad de rehabilitación en la Copa Libertadores de América. Colo Colo char generosamente y todos cumplieron. Felicitaciones. fue grande en un partido importante. Había que luchar generosamente y todos cumplieron. Felicitaciones.



MARIO MORENO

LA "U": EL MEJOR ATAQUE

	EQUIPOS	Ptos.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º)	U. CATOLICA	48	34	20	8	6	70	34
2º)	COLO COLO	44	34	17	10	7	63	42
3º)	WANDERERS	43	34	16	11	7	47	33
4º)	U. DE CHILE	42	34	18	6	10	79	49
5º)	PALESTINO	38	34	14	10	10	52	40
5º)	MAGALLANES	38	34	14	10	10	46	48
7º)	SERENA	36	34	12	12	10	46	42
8º)	TEMUCO	35	34	12	11	11	64	52
9º)	O'HIGGINS	35	34	12	11	11	43	48
10º)	CALERA	31	34	12	7	15	41	60
11º)	RANGERS	30	34	10	10	14	65	65
11º)	AUDAX	30	34	9	12	13	52	56
11º)	EVERTON	30	34	12	6	16	47	57
14º)	SAN FELIPE	29	34	11	7	16	54	65
15º)	UNION ESPAÑOLA	28	34	9	10	15	37	46
15º)	SAN LUIS	28	34	8	12	14	35	49
17º)	STGO. MORNING	24	34	8	8	18	41	69
18º)	FERROBADMINTON	23	34	8	7	19	45	78

piques Atléticos

Una Sesión de Consejo Extraordinaria, tiene esta tarde la Asociación Atlética de Santiago en su nueva sede de Porvenir 755, la que fue cedida por la Sociedad Mutualista Fermín Vivaceta, con motivo del incendio de la sede de la dirigente atlética metropolitana.

La tabla a tratarse en la sesión extraordinaria de hoy, comprende los siguientes puntos:

1º — Aprobación del Acta.
2º — Cierre del período de pases de atletas.
3º — Situación de la Asociación Atlética de Santiago, con motivo del incendio que afectó a su sede.
4º — Circuito Pedestre del Roto Chileno.
5º — Asuntos varios.

MARATON DEL ROTO CHILENO

Por otra parte, la Asociación Santiago, ratificó la realización del Circuito "Maratón del Roto Chileno" que tradicionalmente se efectúa en las inmediaciones de la Plaza Yungay y que en esta oportunidad se largará a las 18 horas del viernes 20 de la próxima semana.

La Asociación Atlética solicitó a la Ilustre Municipalidad de Santiago, que incluya la prueba atlética en el programa oficial de homenaje al "Roto Chileno" y elaboró definitivamente el recorrido del Circuito que es el siguiente:

Plaza Yungay en calle Santo Domingo, entrada a la Quinta Normal por la puerta del Internado Barros Arana para seguir por el costado derecho hasta las Torres de la Armada, Avenida Portales, Apóstol Santiago, Avenida Portales, salida por Avenida Matucana hasta Santo Domingo, y llegada en Plaza Yungay.

Las inscripciones para los atletas de Santiago, exclusivamente en categoría novicios, se reciben en Porvenir 775, de 19 a 21 horas, y las de los atletas novicios de provincias, en el punto de partida, hasta las 17.30 horas.

CAMBIOS DE CLUB

Ultimos cambios de equipos se anunciaron al filo del cierre de la temporada de pases. A las importantes conquistas que hizo Universidad Técnica del Estado y también Stade Francais, equipos que, por las garantías que ofrecen, atraen a muchos atletas que quieren mejorar, se agregan las deserciones en Colo Colo, de las cuales la más importante es la de Carlota Ulloa, campeona nacional y sudamericana de salto largo y de 80 metros con vallas.

Las últimas deserciones corresponden a un grupo de ex competidores del Atlético Santiago, que desde Colo Colo retornan a su club y entre los cuales uno de los más importantes es el vallista César Bórquez, que actúa indistintamente en 400 con vallas y 400 metros planos.

Deportes La Reina venció a Olímpico

Por la competencia oficial de fútbol de la Asociación de La Reina, el Club Deportivo del mismo nombre, venció con sus tres equipos al Olímpico.

Sus triunfos registraron los siguientes marcadores: 4x2 en primera; 4x0 en segunda y 3x2 en tercera.

Renovó Directiva Dep. Río Jachal

La reunión general citada con el objeto de elegir la nueva directiva del Club Deportivo Río Jachal, contó con una asistencia record de socios.

Los encargados de dirigir los destinos por el año 1967, son las siguientes personas: presidente, Luis Castro Troncoso; vicepresidente, Luis Cea Zapata; secretario general, Carlos Venegas Cantillana; secretario de correspondencia, Julio Carcona Muñoz; tesorero, Iván Vargas Pérez; protesorero, Carlos Castro Mejías; directores: Jorge Barría Cardemil y Pablo Vargas Pérez.

VALPARAISO SERA SEDE DEL PROXIMO NACIONAL DE NATACION

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez) La Federación Chilena de Natación, resolvió conceder a Valparaíso las sedes del Campeonato Nacional de Natación y Waterpolo, que se realizarán en forma paralela en febrero próximo en la pileta del Deportivo Playa Ancha.

La información la proporcionó el propio presidente del organismo, Isaac Froimovich, luego de considerar la seguridad que representaba otorgar al puerto tal responsabilidad, luego que la Asociación de Natación de Valparaíso se encontraba prácticamente marginada de total actividad.

No obstante, la labor que está ejerciendo el nuevo directorio, fue argumento suficiente para solicitar y obtener la organización de ambos certámenes nacionales que congregarán a los mejores valores del país.

De acuerdo, a las pretenciones de los directivos porteños, se proyecta presentar en la piscina del Playa Ancha a varios nadadores extranjeros incluyendo un equipo de waterpolo formado en la tripulación de una nave inglesa que atracará en este puerto en los días venideros. Con ello se formará un ambiente favorable a la vez que se obtendrá un incentivo valedero para asegurar el financiamiento de los torneos.

CHILE INTERVENDRA EN CAMPEONATO MILITAR ECUESTRE DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 15 (UPI).— Militares de la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay intervendrán en un concurso internacional militar de hipismo, que se desarrollará entre el 21 y el 29 del corriente en el local de la asociación rural de "El Prado". Patrocinan la competencia el Ministerio de Defensa Nacional, la Comisión Nacional de Turismo, el Inspector General del Ejército, y altas autoridades militares.

El equipo argentino estará integrado por los capitanes C. Etchepare y Agustín E. Comaleras, y el teniente primero José M. Pérez Brena.

Aún no se conoce la integración de los equipos de Brasil y Chile, pero se espera que estén formados por destacadas figuras del hipismo.

El programa de la competencia será el siguiente: sábado 21: prueba "velocidad y manejo". Domingo 22: prueba de "potencia". Sábado 28: prueba "doble recorrido tipo Copa de Naciones".

Domingo 29: prueba "cooperación de dos jinetes" (uno visitante y otro uruguayo), "Recorrido tipo Copa del Mundo" (un jinete de cada país).



HELENIO HERRERA.— Está siendo tentado ahora por España. El Barcelona se lo quiere llevar como director técnico de la escuadra catalana.

Fútbol español:

"H. H." SERA COACH DEL BARCELONA DE ESPAÑA

BARCELONA, 15 (ANSA). — En la próxima temporada futbolística española "Helenio Herrera será entrenador del "Barcelona", declaró Juan Obiols a la revista "Dicen" Obiols es una destacada personalidad del mundo de los negocios del fútbol.

El dirigente catalán anunció a la misma revista que para el "Barcelona" sería posible obtener el contrato con el brasileño Silva por una cifra no superior a los 40.000 dólares.

Obiols, además, critica las actividades cumplidas para el club de la Ciudad Condal por el italiano Giácomo Sannella. "Me disgusta que Sannella haya venido a España como si fuese el inventor del fútbol".

SERAN SANCIONADOS PUGILES PERUANOS QUE ACTUAN EN CHILE

LIMA, 15 (ANSA).— Serán sancionados por la Federación Peruana de Box algunos pugilistas peruanos que están actuando en cuadriláteros chilenos. El anuncio fue formulado oficialmente por tal organismo mediante un comunicado en el que se indica tener conocimiento que en la actualidad un equipo de boxeadores amateurs peruanos está actuando en el país trasandino. Tras indicar que tales atletas no obtuvieron el permiso reglamentario para actuar, en el documento se expresa "extrañeza" por el hecho de que las autoridades chilenas no hayan exigido la autorización correspondiente. La Federación anuncia finalmente que iniciará una investigación a fin de establecer los responsables y aplicar las sanciones que considere oportunas.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.700 metros.— 3a. serie.

1.o EL FUGITIVO (2), 53; por Eyrefield y Alteza Real; del stud La Muñeca; jinete, C. Ocampo	1470	
2.o D'Artagnan (4), 50; A. Núñez	2362	5,20
3.o Dédalo (3), 51; J. Salinas	649	19,00
4.o Macarincho (6), 46; J. M. Aravena	2068	6,00
5.o Landing (5), 50; D. Muñoz	1175	10,50
6.o Antibio (1), 55; E. Contreras	852	14,50
	8576	

GANADA por 2 3/4 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.43.— Preparador: G. Sarmiento.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: A Ganador, Eº 8,40; de la Dupla N.o 7, Eº 11.

DESARROLLO.— Landing tomó la iniciativa a poco de partir. D'Artagnan quedó a la siga del puntero. Más atrás Dédalo, El Fugitivo, Macarincho y, último, Anfibio. En tierra derecha, D'Artagnan quedó al frente. Por el centro avanzó El Fugitivo, que a 200 metros liquidó la carrera a su favor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— EL FUGITIVO, a la expectativa. Pasó sin apremios a la delantera. **D'ARTAGNAN,** no fue capaz. Estuvo al frente en tierra derecha. **DEDALO,** débil su avance final. **MACARINCHO,** muy atrás. **LANDING,** en punta desde la salida. **ANFIBIO,** no se movió de la última colocación.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o MINOTAURO (1), 56; por Welsh Honey y Minoa; del stud Enrijor; jinete, C. Pezoa	6353	
2.o Románica (7), 53; M. Ramírez	910	19,80
3.o Rucamanqui (4), 56; H. Salas	1512	11,90
4.o Romancera (6), 53; C. Ocampo	2530	7,10
5.o Profundo (2), 56; E. Naranjo	438	41,20
6.o Rescate (3), 54; B. Campos	302	59,80
7.o Sésamo (5), 56; G. Meneses	493	36,60
	12538	

GANADA por 9 cuerpos; el 3.o a 2 3/4 cuerpos; el 4.o a 1 1/2 cuerpo, y el 5.o a ventaja apreciable.— Tiempo: 0.58 2/5.— No corrió: Solicita.— DIVIDENDOS: A Ganador, Eº 2,80, y placé, 2,60, y placé de Románica, 3,90.

DESARROLLO.— Profundo demoró la largada. Al alzarse las cintas Minotauro señaló sus colores al frente. Dos cuerpos puso el favorito sobre Rescate. En otras colocaciones Románica, Profundo y, última, Romancera, que movió mal. En la recta el puntero aumentó sus ventajas.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MINOTAURO, de punta a punta y sofrenado en su acción final. **ROMANICA,** débil avance final. **RUCAMANQUI,** no fue capaz. **ROMANCERA,** venía última y tuvo que abrirse considerablemente para atacar abierta. **PROFUNDO,** perdió energías en las huinchas.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o FLOTADOR (9), 56; por Vital y Florentina II; del stud Marfrar; jinete, O. Muñoz	6837	
2.o Albert (1), 54; L. Fuentes	542	8,90
3.o Ispahan (10), 53; R. Romero	1314	23,00
4.o Fachoso (8), 53; L. Toro	2983	10,10
5.o Arveláez (2), 55; A. Núñez	2856	8,90
6.o Cuarteado (6), 51; L. Albornoz	3684	8,20
7.o Carnavalito (5), 51; P. Castillo	505	59,90
8.o Arcaico (3), 56; O. Olivares	717	28,80
9.o Supulento (12), 55; P. Muñoz	372	81,30
10.o Emigrante (4), 55; E. Contreras	334	28,80
11.o Der Teufel (7), 55; M. Ramírez	871	34,70
	21015	

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpo; el 4.o a 1/2 pescuezo, y el 5.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.31.— Preparador: J. Freire.— No corrieron: Jaque y Triguero.— DIVIDENDOS: Eº 4,40 y 2,90; 10,60 y 5,10.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Fachoso quedó al frente del grupo. Más atrás se ubicaron Emigrante, Arveláez, que pasó al segundo lugar, y en otras colocaciones, Flotador, Ispahan y Cuarteado. En tierra derecha avanzó Flotador, que luego de dominar al puntero Fachoso a 100 metros del disco, anuló el avance de Albert.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— FLOTADOR, corrió a la expectativa hasta promediar tierra derecha. **ALBERT,** tardío su avance final. **ISPAHAN,** tuvo algunos contratiempos. **FACHOSO,** en punta y decayó en los últimos metros. **ARVELAEZ,** estuvo segundo.

CUARTA CARRERA.— 1.700 metros.— 5ª serie.

1º CONTRATISTA (5), 52 kilos, por Chivalric y Andrómeda II, del Stud Cerro Amarillo. Jinete, C. Pezoa	10146	
1º CUETE (8), 48 kilos, por Welsh Honey y Citadella, del Stud "Felita". Jinete, J. Sepúlveda	3405	11,40
3º Retumbante (7), 50; L. Toro	1657	23,40
4º Pall Roy (3), 55; E. Guajardo	1144	33,90
5º Abordaje (4), 54; E. Naranjo	4415	8,80
6º Chicopiter (2), 57; A. Núñez	3075	12,60
7º Lanto (6), 51; O. P. Castillo	2511	15,40
8º Gol de Chile (1), 57; E. Contreras	602	64,50
	26955	

GANADA por empate y 2 3/4 cuerpos; el 4º a 2 cuerpos, y el 5º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.44. Preparador de Contratista, J. B. Argagnon, y preparador de Cuete, M. Valenzuela. Corrieron todos. DIVIDENDO a ganador de Contratista, Eº 2,60 y a placé, Eº 3,70. Ganador de Cuete, Eº 2,60, y placé, Eº 2,90, y placé de Retumbante, Eº 4,10.

DESARROLLO: Contratista salió al frente. A la siga del puntero, Abordaje, Chicopiter, Pay Roll, Retumbante y último Cuete. En tierra derecha, Contratista traía dos cuerpos a su favor. Por fuera surgió Cuete, que emparejó la línea de la puntera. Ambos animales cruzaron en una línea la sentencia.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CONTRATISTA: de punta a punta. CUETE: desde la última colocación atropelló. RETUMBANTE: avanzó en los metros finales. PAY ROLL: corrió bien y sin tropiezos. ABORDAJE: vino segundo y decayó en los metros finales.

QUINTA CARRERA.— 2.200 metros.— 1ª serie.

1º CARACAL (6), 47 kilos, por Bayard III y Camperella, del señor F. León. Jinete, O. P. Castillo	2898	
2º Timbero (4), 52; C. Ocampo	2279	12.—
3º Demoroso (3), 52; P. Muñoz	2405	11,40
4º Más Ratito (7), 45; R. Romero	1891	14,50
5º El Neptuno (5), 49; J. Salinas	1064	25,80
6º Sebastián (1), 56; D. Muñoz	1393	19,70
7º Montbazón (2), 55; C. Pezoa	7126	3,20
	19056	

GANADA por 1 1/4 cuerpo y 1/2 pescuezo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo, y el 5º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 2.17 1/5. Preparador: F. León. Corrieron todos. DIVIDENDO a ganador, Eº 9,50. DIVIDENDO de la Dupla ganadora Nº 15, Eº 25,10.

DESARROLLO: Montbazón marcó rumbos seguido muy de cerca por Más Ratito. En las otras colocaciones se ubicaron Demoroso, Sebastián, Timbero, que quedó tercero, y El Neptuno con Caracal. El puntero mantuvo el liderato hasta comienzos de tierra derecha. Demoroso, castigado por su jinete, pasó al lugar de privilegio. Por la última línea atropelló con éxito Caracal.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CARACAL: dejó que se "mataran" los punteros. TIMBERO: tuvo múltiples contratiempos. DEMOROSO: estuvo en punta y fue muy castigado. MAS RATITO: a la siga del puntero. EL NEPTUNO: no fue capaz.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 7ª serie.

1º SULLY (9), 52 kilos, por Country Life y Mary Lys, del Stud Pancholero. Jinete, E. Naranjo	6078	
2º Horscopo (12), 47; O. Osorio	382	39,10
3º Luana (18), 48; L. Albornoz	3330	16.—
4º Humildad (4), 53; J. Sepúlveda	2330	23,20
5º Flor Parisién (8), 53; P. Román	564	95,80
6º Filemón (7), 52; G. Meneses	237	228,10
7º Catamarán (11), 51; V. Ubilla	1001	39,10
8º Star Quality (16), 51; D. Muñoz	684	79.—
9º Ocelote (17), 49; L. Toro	2848	19.—
10º Preconcebida (14), 51; P. Muñoz	915	59,10
11º Trapalacucha (10), 52; E. Guajardo	4040	13,40
12º Edicto (13), 51; F. Meneses	712	75,90
13º Anchoveta (5), 52; M. Ramírez	4146	13.—
14º Doña Teresa (6), 52; O. P. Castillo	2019	26,80
15º Busca Vida (15), 50; Pab. Castillo	1949	27,70
16º Fría (2), 54; L. Fuentes	118	458,20
17º Lady Stilime (13a), 49; R. Jaque	—	75,90
18º Pitonero (1), 55; J. Baeza	2859	18,90
19º Picarda (3), 54; M. Yáñez	3282	16,50
	37544	

GANADA por 6 1/2 cuerpos y ventaja apreciable; el 4º a 1/2 cuerpo, y el 5º a pescuezo. Tiempo: 1.17 2/5. Corrieron todos. Preparador: G. Sarmiento. DIVIDENDOS: Eº 8,90 y 4.—; 23,90 y 4,90.

DESARROLLO: Sully tomó la punta a los pocos metros corridos y se distanció de sus rivales, aumentando la diferencia en tierra derecha.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SULLY: de punta a punta. HOROSCOPO: no fue capaz. LUANA: con los punteros. HUMILDAD: avanzó al final. FLOR PARISIEN: para una próxima.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o TERESHKOWA (8), 52; por Espace Vital y Campana, del Stud Ronnie; jinete, F. Venegas	2450	30,40
2.o Zolamara (11), 51; A. Núñez	8855	8,40
3.o Track Master (10), 51; J. Martín	2289	32,50
4.o Farnesio (4), 54; E. Naranjo	6659	11,20
5.o Capodichino (9), 51; J. M. Arave	3073	24,20
6.o Keeler (14), 49; J. Sepúlveda	3081	24,10
7.o Raqui (5), 53; Hugo Pilar	4647	16.—
8.o Evocadora (3), 55; G. Jorquera	2452	30,20
9.o Morinda (16), 49; V. Ubilla	3896	19,10
10.o Lunario (15), 49; L. Toro	1967	37,80
11.o El Pancho (7), 52; M. Ramírez	3991	18,60
12.o Asustado (12), 50; J. Duarte	4404	16,90
13.o Mauchito (1), 57; G. Meneses	159	468,10
14.o Capitalista (6), 52; O. P. Castillo	1922	38,70
15.o Baviera (18), 46; F. Arredondo	730	101,90
Rodó, Court Secret (17), 48; F. Meneses	1101	67,60
	51688	

GANADA por 2 1/2 cuerpos y 1/2 pescuezo; el 4.o a 1/2 cabeza, y el 5.o a pescuezo.— Tiempo, 1.18.— Preparador, Enrique Rodríguez S.— No corrieron Casi Gana y Tender.— DIVIDENDOS: Eº 30.40 y 7.—; 4.— y 9,10.

DESARROLLO.— Evocadora salió adelante, pero a los 150 metros pasó a la vanguardia Farnesio, seguido de Keeler y Evocadora. En tierra derecha se defendió el puntero, pero a 200 metros Tereshkowa avanzó abierta y terminó derrotando claramente a Zolamara.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TERESHKOWA: fuerte avance. **ZOLAMARA:** tuvo muchos tropiezos. **TRACK MASTER:** avanzó. **FARNESIO:** con los punteros. **CAPODICHINO:** vino segundo, luego se entregó.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o PINDARO (7), 52; por Fez y Pochette, de doña Graciela Aliaga de C.; jinete, G. Meneses	4583	18,50
2.o Ponce de León (8), 52; E. Naran	4456	19.—
3.o Negelia (5), 53; D. Muñoz	36611	23,50
4.o Kriss (11), 50; C. Ocampo	8244	10,30
5.o Sócrates (16), 49; O. P. Castillo	12040	7.—
6.o Dafné (3), 54; J. Salinas	6979	12,10
7.o María Clara (10), 52; H. Salas	1285	65,80
8.o Poncho (1), 55; P. Muñoz	3117	27,20
9.o Sea Queen (14), 50; L. Toro	948	89,40
10.o Promovido (13), 50; J. Duarte	714	118,70
11.o Novamás (12), 50; L. Albornoz	1919	44,10
12.o Toscania (4), 54; M. Ramírez	2345	36,10
13.o Doraya (15), 49; J. Sepúlveda	1206	70,30
14.o Tally Rose (9), 52; V. Ubilla	1002	84,60
15.o Gana Fácil (6), 52; E. Guajardo	2730	31.—
16.o Cayo Hueso (2), 54; E. Guzmán	2665	23,10
	58844	

GANADA por 1/2 cabeza y 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.— Tiempo, 1.18 1/5.— Preparador, V. Contreras.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 18.50 y 6.70; 6.40 y 9.10.

DESARROLLO.— Pindaro picó en punta, pero fue superado luego por Ponce de León. Más atrás venían Negelia, Tally Rose y Sea Queen. En tierra derecha se afirmó el puntero, pero faltando escasos metros para la meta tuvo a su lado a Pindaro, que terminó dominándole.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— PINDARO: efectiva carga. **PONCE DE LEON:** era el ganador. **NEGELIA:** siempre con ellos. **KRISS:** avanzó sin comprometer. **TOSCANIA:** mala su carrera. Bajó diez kilos en el peso físico.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Carrera Especial.

1.o PANFILIA (1), 56; por Copernic y Siena, del Stud Linares. Jinete: C. Pezoa	9091	
2.o Faimito (5), 50; A. Núñez	5196	10,70
3.o Míster Mambo (7), 46; Gatica	7172	7,80
4.o Tres Sargentos (8), 45; O. P. Castillo	5256	10,60
5.o Capillana (2), 53; G. Jorquera	2359	23,70
6.o Paradilla (4), 53; C. Ocampo	4256	13,10
7.o Vancouver (6), 47; A. González	2513	22,20
8.o Don Leonoro (3), 53; E. Guajardo	2926	15,10
	38769	

GANADA: por 1/2 cuerpo y pescuezo, el 4.o a 1 1/2 cuerpo, y el 5.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.36 2/5. Preparador: J. M. Baeza. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 6,10 y 3,10; 3,10 y 3,10.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. Serie.

1.o CANTIGA (10), 52; por Achernar y Canzoni, del Stud Nebuquito. Jinete: E. Guajardo	5670	
2.o Polymero (6), 53; P. Muñoz	13285	7,20
3.o Tangora (12), 52; C. Pezoa	5469	17,50
4.o Debis (11), 52; M. Ramírez	2858	33,40
5.o Apolista (17), 49; P. Castillo	4962	19,30
6.o Terciado (16), 50; J. Sepúlveda	2586	37.—
7.o Angelola (8), 52; A. Núñez	6670	14,30
8.o Cucarecha (5), 53; G. Jorquera	4759	20,10
9.o Shalom (7), 53; C. Ocampo	5856	16,30
10.o Caco Huacho (13), 50; J. Duarte	1272	13,50
11.o Dyna (3), 54; E. Contreras	952	31,30
12.o Bowman (2), 55; H. Salas	1365	70.—
13.o Veril (1), 56; L. Fuentes	296	323.—
14.o Nastacia (15), 50; J. Salinas	1690	56,50
15.o Pomme D'Api (14), 50; D. Muñoz	5816	13,50
16.o Don Carlos (4), 52; L. Toro	2099	31,30
17.o Cantahor (9), 52; F. Venegas	799	119,70
	66404	

GANADA: por 3/4 cuerpo y 1 13/4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo y el 5.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.17. Preparador: P. Valderrama. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 16,90 y 5,50; 4 y 4,40.

DESARROLLO.— Polymero señaló el camino, seguido de Pomme D'Api, Debis, Tangora, Cucaracha y Cantiga. En tierra derecha se afirmó el puntero, pero a 300 metros lanzó Cantiga para dominarlo claramente.

¿QUE HIZO SU CABALLO? CANTIGA, superior, sin duda alguna. **POLYMERO,** todo lo que fue capaz. **TANGORA,** atacó sin comprometer. **DEBIS,** tuvo tropiezos. **ANGELOLA,** atacó en la recta. **DON CARLOS,** muy mañoso en la partida. **SHALOM,** su jinete no lo exigió.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1.o GUION (13), 52; por Basileus II y Guinea; del stud Los Guindos; jinete, J. Salinas	9237	
2.o Audina (1), 55; A. Núñez	3436	23,60
3.o Tanaka (16), 51; H. Salas	1678	48,30
4.o Carnavalada (4), 54; P. Muñoz	1807	44,90
5.o Malona (17), 49; J. Duarte	6544	12,40
6.o Ninina (18), 49; C. Ocampo	7917	10,20
7.o Rumoroso (14), 52; L. Toro	2026	40,00
8.o Good By (12), 52; F. Venegas	959	84,60
9.o Aguanahi (15), 51; E. Guzmán	2359	34,40
10.o Kea (3), 51; J. Sepúlveda	3702	16,60
11.o Capitano (2), 54; G. Jorquera	1191	16,60
12.o Oriental King (10), 54; R. Hermosilla	5217	15,50
13.o María Blanca (7), 54; J. Quiroz	3095	26,20
14.o Night Life (8), 54; D. Muñoz	1061	76,50
15.o Diablita (5), 54; M. Ramírez	3583	22,60
16.o Michimalongo (9), 52; J. M. Aravena	1400	57,90
17.o Nunca (7a), 51; V. Ubilla	—	26,20
18.o Getti (6), 54; G. Meneses	1132	71,70
	56344	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1/2 pescuezo, y el 5.o a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.17 2/5.— Preparador: Juan Melero.— No corrió: Reina del Mar.— DIVIDENDOS: Eº 8,30 y 4,80; 8 y 10,60.— NOTA: Esta carrera fue ganada por Audina, que fue distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

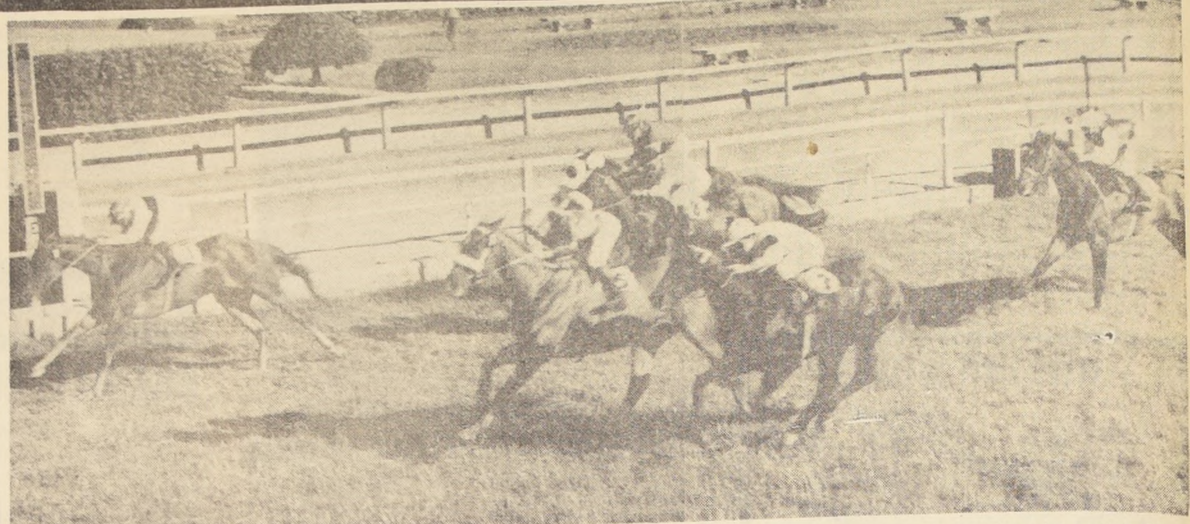
DESARROLLO.— Ninina punteó en las primeras distancias seguida de Oriental, King, Tanaka y Audina. En tierra derecha. Audina pasó a la punta seguida de Guión al que abrió visiblemente para superarlo en la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO? AUDINA, se abrió y molestó a Guión. **GUION,** lo abrieron. El distanciamiento en su favor fue justo. **TANAKA,** siempre con los punteros. **CARNAVALADA,** atacó por los palos. **MARIA BLANCA,** tuvo mala suerte.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1.o BICHARADA (15), 51; por Pink Horse y Dicha; del stud La Bastille; jinete, C. Ocampo	6771	
2.o El Ferrol (2), 53; J. Sepúlveda	7658	18,40
3.o Pituquita (4), 55; G. Meneses	5095	27,60
4.o Del Sol (18), 48; J. Salinas	8505	16,50
5.o Parmalita (3), 55; C. Pezoa	15289	9,20
6.o Afianzada (7), 53; A. Núñez	6982	20,20
7.o Chatonada (8), 53; O. P. Castillo	5383	26,20
8.o Pulida (14), 52; J. Martínez	9274	15,20
9.o Lindofuerte (13), 52; L. Toro	3750	37,50
10.o Néctar (17), 49; V. Ubilla	1629	26,40
11.o Serenera (16), 51; D. Muñoz	11047	12,70
12.o Magic Love (11), 53; P. Muñoz	4207	33,50
13.o Gianpiero (12), 52; J. Duarte	559	251,90
14.o Sassoon (5), 54; F. Venegas	2697	52,20
15.o Herculina (10), 53; E. Guajardo	3931	35,80
16.o Tiltil (6), 54; E. Contreras	246	572,50
17.o Flaminia (9), 53; J. M. Aravena	4774	29,50
	97797	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpo; el 4.o a 1 1/2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.17 3/5.— Preparador: G. Sarmiento.— No corrió: Malpensá.— DIVIDENDOS: Eº 20,80 y 8,60; 7,20 y 7,10.



Panfilia derrotó a Faimito en estrecho final en la milla central del programa del Club Hípico. Bien conducida por Carlos Pezoa, se impuso en una demostración elocuente de su clase. Tercero, avanzando con bríos por el lado exterior, fue Míster Mambo. Cuarto Tres Sargentos y quinta Capillana. La ganadore, que fue adquirida antes de la carrera para ser exportada, señaló 1.36 2/5 para los 1.600 metros.

Peñuelas

CALLADA "SACO EL HABLA"

LA SERENA.— (Por MARIO MEZA Jr.).— Callada, una hija de Colenzo, conducida por H. Valenzuela, se impuso en la mejor serie del Club Hípico de Peñuelas. Un serio accidente sufrió el látigo G. Padilla, al rodar en la cuarta carrera con Kearney. Conducido al hospital local se le comprobó un traumatismo. Las triples, inicial y final, fueron acertadas por dos vales cada una. La inicial dio un dividendo de Eº 206,64, y la segunda un dividendo de Eº 270,72. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie. 1.o, FEDOR (Monty II), M. González; 2.o, Grabada, y 3.o, Doña Orieta. Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador: M. Espinoza. Dividendos: Eº 2,90 y 1,50, y 1,40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a serie. 1.o, CATERINA (Bokara), J. Riquelme; 2.o, Olivar, y 3.o, Príncipe Azul. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.— Tiempo: 1.28.— Preparador: A. Flores.— DIVIDENDO: Eº 2,20 (sólo a ganador).

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie. 1.o, SERRANIA (Oropel), O. Meneses; 2.o, Arpa, y 3.o, Secuestro. Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.29 1/5. Preparador: M. Vega. Dividendos: Eº 5,60 y 1,90, y 1,40.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie. 1.o, SATURDAY (Bokara), M. Valenzuela; 2.o, Rango, y 3.o, Cambigay. Ganada por 1 3/4 cuerpo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28. Preparador: C. Rivera. Dividendos: Eº 2,70 y 1,50, y 1,70.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie. 1.o, CALLADA (Colenzo), H. Valenzuela; 2.o, Rutina, y 3.o, Volantín. Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.41 4/5. Preparador: R. Bacho. Dividendos: Eº 4,80 y 2,40, y 1,90.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie. 1.o FUE EXITO (S. Prince), M. González; 2.o, Clentarú, y 3.o, Don Grega. Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.29 3/5. Preparador: J. Guliemi. Dividendos: Eº 3,60 y 2,90, y 1,70.

Concepción

NUEVO TRIUNFO DE YOUNG MAN

CONCEPCION, 15.— (por JUAN JULIA).— El triunfo de Katanga en la Tercera Carrera del Club Hípico, de Concepción, fue la nota sobresaliente de la última jornada hípica. La hija de Elastic mejoró repentinamente y de ahí entonces su alto dividendo a ganador, 31,30 escudos. Amainado en la prueba de clausura se adjudicó el mejor handicap, de 1.400 metros. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. Serie.

1.o TRILLADOR (Brazza), E. López, 2.o Disciplina y 3.o Galgo Lindo. Ganada por cabeza, el 3.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.05 3/5. Preparador: E. López. DIVIDENDOS: Eº 8,20 y 1,40; 1,10 y 1,20.

SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros.— 9a. Serie.

1.o TIPPY (A. Court), L. Cifuentes, 2.o Don Malo, y 3.o Marco A. Ganada por 3 1/2 cuerpos, el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.05 2/5. Preparador: J. Aragón. DIVIDENDOS: Eº 1,70 y 1,30; 4,00 y 2,60.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.o KATANGA (Elastic), R. Escobar, 2.o La Mona y 3.o Garrula. Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.05. Preparador: R. Perone. DIVIDENDOS: Eº 31,30 y 4,30; 2,10 y 4,30.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.o ORFEO NEGRO (Bokara), M. Sánchez, 2.o Donna Donna, 3.o Jacinto Oriental. Ganada por cabeza, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.05. Preparador: R. Parra. DIVIDENDOS: Eº 1,80 y 1,00; 1,00 y 1,00.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. Serie.

1.o SALMA (Sertorius), L. Saavedra, 2.o Triguerita y 3.o Miss Warren. Ganada por pescuezo, el 3.o a 7 cuerpos. Tiempo: 1.04 2/5. Preparador: R. Parra. DIVIDENDOS: Eº 4,40 y 2,10; 1,70 y 1,60.

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— 2a. Serie.

1.o YOUNG MAN (Daemon), L. Cifuentes, 2.o Pavese y 3.o Hoja Verde. Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3.o a 8 cuerpos. Tiempo: 1.50. Preparador: Azócar. DIVIDENDOS, Eº 4,00 y 1,40 y 1,20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. Serie.

1.o CAMPEONATO (Voipir), A. Azócar, 2.o Carmorán y 3.o Por Si Acaso. Ganada por 2 cuerpos, el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.05. Preparador: R. Valladares. DIVIDENDOS: Eº 10,50 y 6,00; 1,80 y 2,60.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. Serie.

1.o BARIBAL (Barranco), R. Sagardía, 2.o Bisel y 3.o Dama. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3.o a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.25. Preparador: A. Campos. DIVIDENDOS: Eº 2,50 y 1,30; 2,10 y 1,60.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. Serie.

1.o AMAINADO (Oriente), L. Chávez, 2.o Hostigador y 3.o El Látigo. Ganada por 2 cuerpos, el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.25. Preparador: S. Parra. DIVIDENDOS: Eº 2,60 y 1,20; 1,20 y 1,40.

SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.

1.o DEFENSIVA (14), 47 kilos, por El Gaucho y Defensa del señor Antonio Piraino V. Jinete: Rigoberto Clavería	3870	
2.o Zuna, (6), 52; L. Vásquez	928	7,40
3.o Percalita (7), 51; B. Parra	175	39,10
4.o Gallo Giro (8), 50; G. Jorquera	488	14,00
5.o Chamullo (2), 57; R. Araya	429	15,90
6.o Mayaca (5), 53; G. Cortés	78	87,70
7.o Bandurrio (1), 57; E. Muñoz	115	59,50
8.o Flemático (3), 57; O. Silva	1792	3,80
9.o Shagana (13), 50; J. Torres	340	20,10
10.o Paul Tudor (11), 50; J. Bórquez	7222	9,50
11.o Mondragón (9), 50; J. Parra	97	70,50
12.o Tati (12), 50; . Monardes	—	9,50
13.o Osiris (10), 50; O. E. Leiva	134	51,10
14.o Pappone (4), 55; E. Frías	334	20,50
	9502	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 6 cuerpos; y el 4.o a pescuezo.— Tiempo: 1.35 1/5.— DIVIDENDOS: Eº 1,70 y 1,30; 2,40 y 4,40.— Preparador: G. Sarmiento.

DESARROLLO.— Al darse la partida, Zuna fue la que se hizo cargo del puesto de privilegio; 2.o Shagana, 3.o Defensiva y 4.a Pappone, el grupo llegó a los 800 metros y Shagana, era la puntera, 2.a Zuna, 3.o Gallo Giro y 4.a Defensiva. Faltando 400 metros para la sentencia atropelló Defensiva y obtuvo la victoria.

SEGUNDA CARRERA.— 800 metros.—

1.o HEBREA (6), 51 kls.; por Huxley II y Angustia, del Stud "Flor de Lis". Jinete: Dionisio Ahumada	863	
2.a Dorad (2), 54; R. Arredondo	1375	3,70
3.o Línea Férrea (7), 51; P. Hernández	593	8,60
4.o Pisana (8), 51; O. Cerda	472	10,70
5.o Dictadura (5), 51; E. Vásquez	1301	3,90
6.o Ringo (4), 54; G. Jorquera	134	37,80
7.o Pilato (3), 54; J. Monardes	1374	3,70
8.o Colegial (1), 54; L. Yáñez	931	5,40
	7043	

GANADA por 3 cuerpos; el tercero a pescuezo, y el 4.o a 4 cuerpos.— Tiempo: 0.46 4/5.— DIVIDENDOS: Eº 5,90 y 1,70; 2,30 y 2,50.— Preparador: I. Saavedra.

DESARROLLO.— Pilato fue el primero en lucir sus colores 2.o Dorad, 3.o Hebrea y 4.o Dictadura, a [illegible]00 metros para la raya. Ringo era dueño de la delantera 2.o Piñato, 3.o Dictadura y 4.o Marisquera. Faltando 200 metros para la meta, se hizo presente Hébrea y derrotó fácil al resto de sus perseguidores.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o CHATEAU (6), 46 kilos, por Chateau Yquem y Francine, del señor Daniel Araya S. Jinete: Juan Torres	1141	
2.o Payador (3), 52; R. Clavería	1231	4,80
3.o Moliné (2), 53; A. Parra	389	15,10
4.o Pagano (1), 55; J. Amestelly	2107	2,80
5.o Risotto (4), 52; S. Azócar	2181	2,70
6.o Polinésica (5), 49; H. Bassay	1096	5,40
	8145	

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el tercero a cabeza y el cuarto a 3/4 cuerpo.— Tiempo: 1.24 1/5.— DIVIDENDOS: Eº 5,10.— Preparador: Daniel Araya.

DESARROLLO.— Chateau se hizo cargo del puesto de vanguardia, 2.o se colocó Payador; 3.o Moliné y 4.o Polinésica. En los 800 metros Chateau seguía comandando el lote. No tuvo variación el resto de la carrera y Chateau se adjudicó esta en forma fácil.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o BUENA VISTA (7), 51 kilos, por Fil Rouge y Nuffy Nydells, del Stud "Spotorno". Jinete: Carlos Astorga	3901	
2.o Perjuro (2), 54; N. Bravo	2034	4,90
3.o Le Prophete (4), 53; D. Ahumada	1545	6,50
4.o Ninell (5), 53; D. Cerda	1151	8,70
5.o Royal Kipling (9), 51; L. Yáñez	1023	9,80
6.o Lidia (6), 52; R. Clavería	1516	6,60
7.o La Boheme (1), 55; E. Vásquez	123	81,50
8.o Zafirino (10), 51; J. Santos	447	22,40
9.o Queluxy (12), 46; J. Parra	1839	5,50
10.o Naparis (11), 50; B. Parra	233	43,00
11.o Aval (3), 51; F. Catafau	—	4,90
12.o Natty (8), 51; O. Cerda	115	87,20
	13927	

GANADA por 4 cuerpos; el tercero a 1/2 pescuezo, y el cuarto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.24 2/5.— DIVIDENDOS: Eº 2,50 y 1,10; 1,40 y 1,60.— Preparador: Oscar Leiva.

DESARROLLO.— Al darse la largada Le Prophete fue el encargado de indicar el camino, 2.o Perjuro, 3.o B. Vista y 4.o Queluxy. A la altura de los 800 metros, Buena Vista se había adueñado del puesto de vanguardia, 2.o Le Prophete, 3.o [illegible] y 4.o Queluxy. La puntera entró a la recta en fácil acción y se fue en busca de la victoria la cual le fue fácil.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o MARDITO (3), 54 kilos, por E. Vital y Deflación, del Stud "Quilpué". Jinete: Luis Mejías	2427	
2.o Mercenaria (7), 50; D. Ahumada	465	23,60
3.o Patate (9), 47; R. Clavería	1643	6,70
4.o Sureñita (10), 46; J. Torres	1702	6,50
5.o Lolly Poop (8), 48; J. Bórquez	3193	3,40
6.o Bye Bye (1), 56; E. Frías	1929	5,70
7.o Westbroock (5), 54; R. Araya	564	19,50
8.o Diola (2), 55; F. Catafau	—	4,50
9.o Veridiana (11), 47; C. Jorquera	895	12,30
10.o Chagual (6), 53; P. Hernández	1823	6,00
11.o Oidora (4), 55; J. Santos	633	17,40
	15274	

GANADA por 1/2 cabeza; el tercero a 1/2 pescuezo, y el cuarto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.25.— DIVIDENDOS: Eº 4,50 y 2,10; 4,40 y 2,60.— Preparador: Ulises Bravo.

DESARROLLO.— Puesto el grupo en acción Bye Bye salió a lucir sus colores, 2.o Oidora, 3.o Westbrook y 4.o Sureñita, a la altura de los 800 metros seguía Bye Bye de puntero, 2.o Oidora, 3.o Sureñita y 4.o Westbrook. Los competidores entraron a la recta final muy agrupados. Faltando 50 metros para la sentencia se hizo presente Mardito y derrotó en trecho final a Mercenaria.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o BOSSA NOVA (11), 46 kilos, por C. Life y Ficción del Stud "Blanquita". Jinete: Juan Parra	1618	
2.o Mil Caras (10), 50; S. Azócar	4895	4,00
3.o Oribel (5), 52; C. Astorga	5836	3,30
4.o Bochecito (1), 56; P. Ulloa	4116	4,70
5.o Fortunato (8), 50; J. Torres	4499	4,30
6.o Brisca (9), 48; R. Clavería	—	4,30
7.o Bona Sorte (6), 51; D. Cerda	901	21,50
8.o Mister K (2), 55; G. Farfán	3853	5,00
9.o Pie Ligero (3), 53; L. Vásquez	1139	17,00
10.o Donada (7), 49; O. Cerda	—	21,50
	26857	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 2 1/2 cuerpos; y el cuarto a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.23 1/5.— DIVIDENDOS: Eº 11,90 y 2,50; 1,50 y 1,80.— Preparador: Hernán Navarro.— No corrió el N.o 4: Realejo.

DESARROLLO.— Brisca fue la que tomó la punta al darse la largada, 2.o Mil Caras, 3.o Pie Ligero y 4.o Oribel, el lote llegó a los 800 metros y Mil Caras era la dueña del puesto de vanguardia, 2.o Bochecito, 3.o Fortunato, y 4.o Oribel.— El grupo entró a los metros finales para la sentencia, haciéndose presente Bossa Nova, la que obtuvo la victoria.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o MARTILLITO (2), 56 kilos; por Pink Horse y D. Love, del Stud "Cita". Jinete: Carlos Silva	2399	
2.o Fox Face (10), 46; J. Monardes	10942	2,70
3.o El Bombo (4), 54; E. Romero	2135	11,10
4.o Tabarín (3), 55; C. Astorga	2667	8,90
5.o Sinderella (12), 45; J. Torres	3339	7,10
6.o La Ranchera (5), 53; L. Yáñez	996	23,70
7.o Bombera (7), 50; H. Olguín	680	34,80
8.o Carillón (8), 48; S. Azócar	6469	3,70
9.o La Sympathique (1), 56; O. Saavedra	1380	17,10
10.o Cirta (6), 52; G. Farfán	1737	13,60
11.o Krupp (11), 46; J. Parra	204	115,90
	32848	

GANADA: por cabeza, el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a cabeza. Tiempo: 1.24 2/5. DIVIDENDOS: 9,80 y 1,60; 1,20 y 1,80. Preparador: Alejandro Padovani. No corrió: el N.o 9 Blanqueado.

DESARROLLO.— La Symphatique fue la que lució primero sus colores al frente, 2.o se colocó Fox Face, 3.o Carillón y 4.o Martillito. El grupo llegó a los 800 metros y dos valparaíso sporting .. club .. .. .. jeldes ... y Fox Face, era el puntero, 2.o se puso Cirta, 3.o Martillito y 4.o Tabarín. El loto entró a los 400 metros finales y cuando faltaban 50 metros para la raya se hizo presente Martillito y en estrecho final se adjudicó esta competencia.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Carrera Especial.—

1.o EDDY (3), 55 kilos, por Erefield y Anronina del Stud "Lo Aguila". Jinete: Carlos Astorga	4268	
2.o Diguillín (12), 48; J. Monardes	2209	8,80
3.o Fils de Roi (13), 45; R. Clavería	1690	11,50
4.o Jasón (11), 51; S. Azócar	5386	3,60
5.o El Pollo (10), 52; E. Vásquez	[illegible]	[illegible]
6.o Piero (15), 46; H. Basay	587	33,10
7.o Deleite (5), 54; G. Saavedra	599	32,50
8.o Humanista (14), 45; R. Parra	632	30,80
9.o Mandorla (6), 54; E. Romero	1859	10,50
10.o Gallinetta (2), 56; P. Ulloa	2882	6,80
11.o Cuchufli (7), 53; H. Olguín	896	21,70
12.o Amigo Mío (8), 52; J. Aliaga	1040	18,70
13.o Ghitton (1), 58; G. Farfán	634	30,70
14.o Armoricano (4), 54; R. Arredondo	1276	15,20
15.o Barniz (9), 52; C. Sepúlveda	1357	14,30
16.o Amamir (DA), 45; L. Duque	—	—
	27019	

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos; el cuarto a 1/2 pescuezo. DIVIDENDOS: Eº 4,50 y 2,30; 3,40 y 2,90.— Preparador: César Covarrubias.

DESARROLLO.— Fils de Roi salió tomando el puesto de puntero, 2.o Eddy, 3.o el descartado Amamir y cuarto Diguillín. En los 800 metros Diguillín se puso a la cabeza del grupo, 2.o Fils de Roi, 3.o Gallineta y 4.o El Pollo. A 400 metros para la sentencia Diguillín seguía en la vanguardia, 2.o Eddy, 3.o Fils de Roi y 4.o Jasón. Cuando aun faltaban 150 metros para el disco se hizo presente Eddy, la que a la postre fue la vencedora.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Carrera Especial.—

1.o PISTACHO (2), 54 kilos, por Tale Of T. Cities y Panonia del Stud "Huite". Jinete: Carlos Astorga	7187	
2.o Teutón (4), 48; J. Monardes	4619	4,00
3.o Dante Alighieri (3), 51; J. Aliaga	4825	3,80
4.o Pitancero (6), 47; R. Clavería	2213	8,40
5.o Quintador (1), 58; O. Saavedra	5273	3,50
6.o Clown (5), 47; H. Bassay	1579	11,70
	25694	

GANADA por cabeza; el tercero a 1 cuerpo; el cuarto a 1 1/2 cuerpos.— DIVIDENDOS: Eº 2,60 y 1,40; y 1,60.— Preparador: Oscar Aliaga.— No corrió: el N.o 7 Nibaldo.

DESARROLLO.— Teutón lució sus colores al darse la largada, segundo se ubicó Pistacho, 3.o Clown y 4.o Dante Alighieri. El grupo entró a tierra derecha siempre con Teutón a la cabeza, 2.o Pistacho, y 4.o Dante Alighieri. Cuando aun faltaban 100 metros para el disco, por el lado exterior avanzó Pistacho y derrotó estrechamente a Teutón.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o MOCOSO (4), 54 kilos, por Monterey y Deodar del señor Hernán Navarro P. Jinete: Luis Yáñez	6855	
2.a Mademoiselle Adele (9), 47; O. Cerda	1901	12,70
3.o Jujuy (11), 46; O. E. Leiva	971	24,90
4.o Madeleine (9), R. Clavería	2714	8,90
5.o Mazarino (5), 51; E. Vásquez	4255	5,70
6.o Vigilante (2), 55; G. Farfán	5235	4,60
7.o Cantor Gitano (8), 50; C. Sepúlveda	1742	13,90
8.o Golfina (3), 54; N. Bravo	2834	8,50
9.o Vital (7), 51; P. Hernández	4766	5,10
10.o Palmador (6), 51; D. Cerda	543	44,50
11.o Scamp (1), 57; C. Astorga	1717	14,10
12.o Ivonne (DA), 54; L. Vásquez	—	
	33533	

GANADA por pescuezo; el tercero a 3/4 cuerpo; el 4.o a 3 1/4 cuerpos.— DIVIDENDOS: Eº 3,50 y 1,90; 3 y 3,70.— Preparador: Hernán Navarro.

DESARROLLO.— Mademoiselle Adele fue la encargada de señalar rumbos, 2.o Madeleine, 3.o Jujuy y 4.o Mocoso. En los 800 metros Jujuy se hizo cargo del puesto del puntero, 2.o se ubicó Madeleine, 3.o Vital y 4.a la descartada Ivonne. Cuando faltaban 200 metros para la raya se adelantó Mocoso, el que en reñido final se adjudicó esta competencia.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o CONCHALI (12), 47 kilos, por Antumalal y The Blue del Stud "Conchalí". Jinete: Oscar E. Leiva	1899	
2.o Frankfurt (1), 57; E. Romero	3180	9,00
3.o Nicobar (8), 51; C. Sepúlveda	4005	7,20
4.o Churruquita (10), 48; J. Torres	3383	8,50
5.o Bosquelina (4), 54; L. Vásquez	2901	9,90
6.o Good Honey (14), 46; J. Parra	2108	13,60
7.o Mont Louis (3), 55; C. Astorga	8246	3,50
8.o Porto (11), 48; R. Clavería	734	39,10
9.o Poblador (13), 47; O. Cerda	5653	5,10
10.o Temerario (5), 54; L. Yáñez	377	76,20
11.o Manhur (2), 55; C. Silva	2613	11,00
12.o Velocidad (9), 49; J. Monardes	1920	15,00
13.o Meridiano (7), 52; H. Olguín	1283	22,70
14.o Remera (6), 53; D. Ahumada (partió rezagada)	1590	18,10
	39892	

GANADA por 1/2 pescuezo; el tercero a 1 1/2 cuerpos y el cuarto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.24 1/5.— DIVIDENDOS Eº 15,10 y 2,90; 3,60 y 4,30.— Preparador: Roberto Saavedra.

DESARROLLO.— Puesto el grupo en movimiento, Temerario fue el primero en lucir sus colores, segundo Meridiano, 3.o Nicobar y 4.o Churruquita. El grupo entró a luchar los últimos 400 metros y cuando aun faltaban 200 metros, se presentó en la lucha final Conchalí y obtuvo esta victoria estrechamente.

TRIUNFO DE CLASE

PANFILIA: LA MILLA ES SU DISTANCIA

Nuestra favorita Panfilia se impuso en la milla de la prueba especial "Emilio Larraín Irriola". En vigorosa carrera final superó a Faimito por medio cuerpo mientras tercero llegó Mister Mambo a un pescuezo. La ganadora venía de fracasar en Las Oaks en donde se impuso Baby Jane y demostró con su victoria de ayer que se trata de una excelente mediofondista. Antes de correr fue adquirida por el exportador Héctor Marino.

No hubo mayores problemas en la partida, de tal manera que por esta vez el juez estuvo acertado en la largada. De inmediato Tres Sargentos se adelantó a Paradilla, Panfilia y Faimito. Luego se veía a Capillana, Don Leonoro, Mister Mambo y Vancouver en la última colocación.

CAPILLANA, SEGUNDA

En los 1.300 metros Capillana se ubicó segunda desplazando a Paradilla a la tercera ubicación. Cuarta estaba Panfilia, muy contenida por su jinete, quinto Don Leonoro, sexto Faimito, penúltimo Mister Mambo y último siempre Vancouver. El puntero Tres Sargentos llevaba buen tren de carrera.

TIERRA DERECHA

Tres Sargentos ingresó como puntero a la recta final. Allí se vio avanzar, pegada a los palos a Panfilia, mientras Faimito ganaba terreno y Paradilla, por el centro de la pista, alcanzaba a igualar al puntero. Luego se entregó. De esta manera, a 350 metros ya habían tres animales que luchaban con opción por la recompensa. Panfilia, por dentro; Faimito, por el medio y Mister Mambo, que empezaba a avanzar abierto. Quedaba la duda si Paradilla podía aún reaccionar, pero no tardó —como decíamos— en decaer.

A 200 metros Faimito encontraba el camino libre para el triunfo. Alcanzó a vislumbrarlo. Pero Panfilia ya estaba a tiro de cañón y no tardó en dominar a sus rivales. Mientras tanto Famito y Mister Mambo se empeñaban en entretenido "tete a tete". La competencia no se decidió hasta la misma meta. Allí la pupila de José M. Baeza sacó medio cuerpo a Faimito que por un pescuezo se adelantó a Mister Mambo. Cuarto a un cuerpo y medio fue Tres Sargentos. Quinto a medio cuerpo llegó Capillana; sexta Paradilla; séptimo Vancouver; y último Don Leonoro.

Para la distancia de 1.600 metros la ganadora señaló un minuto treinta y seis segundos dos quintos.

LUIS A. DIAZ LLEGARA EL MIERCOLES

Luis Alberto Díaz, el jinete chileno que está actuando con buen éxito en La plata, llegará el miércoles a Santiago y de inmediato irá a Viña del Mar con el objeto de dirigir a Hacendado en "El Derby".

El látigo confirmó telefónicamente su viaje y de esta manera será un nuevo atractivo en esa importante carrera.

Se confirmó así la primicia adelantada por nuestro diario en su oportunidad.

VALPARAISO SPORTING CLUB S. A.

Se comunica a los señores Accionistas que las tarjetas para señora e hijos para 1967, están a su disposición en las oficinas de la Institución, Blanco Nº 907. No se atiende el día sábado.

LA GERENCIA

TRIPLE CENTRAL DIO Eo 1.674,20

★ APUESTA TRIPLE INICIAL.— Iniciaron este juego 6.355 vales que quedaron reducidos a 1.317 con el triunfo de EL FUGITIVO. En la segunda válida, 849 acertaron a MINOTAURO. Estos vales se distribuyeron así en la tercera y última válida:

1	Albert, 15	Eº 1.137,80
2	Arveláez, 113	151.—
3	Arcaico, 15	1.137,80
4	Emigrante, 7	2.438,20
5	Carnavalito, 18	948,20
6	Cuarteado, 185	92,20
7	Der Teufel, 34	502.—
8	Fachoso, 94	181,60
9	Flotador, 261	65,40
10	Ispahan, 41	416,30
11	Jaque, R 45	21,50
12	Supulento, 9	1.896,40
13	Triguero, R 9	21,50

TOTAL: 846.

El dividendo de la combinación ganadora: El Fugitivo, Minotauro y Flotador ascendió a la suma de Eº 65,40.

Se acertaron 261 vales.

APUESTA TRIPLE CENTRAL.— Iniciaron este juego 13.002 vales que quedaron reducidos a 2.023 con la victoria de CARACAL. En la segunda válida 358 acertaron a SULLY. En la tercera y última válida se distribuyeron así:

1) Mauchito, 3, Eº 9.985,50; 2) No corrió; 3) Evocadora, 18, 1.664,20; 4) Farnesio, 44, 680,80; 5) Raqui, 28, 1.069,90; 6) Capitalista, 8, 3.744,60; 7) El Pancho, 33, 907,80; 8) Tereshkowa, 18, 1.664,20; 9) Capodichino, 22, 1.361,30; 10) Track Master, 13, 2.304,30; 11) Zolamara, 70, 427,90; 12, Asustado, 24, 1.248,20; 13) No corrió; 14) Keeler 25, 1.198,30; 15) Lunario, 16, 1.872,30; 16) Morinda, 21, 1.426,50; 17) Court Secret, 7, 4.279,50; 18) Baviera, 5, 5.991,30. Total, 355.

El dividendo de la combinación ganadora —Caracal, Sully y Tereshkowa— ascendió a la suma de Eº 1.664,20.

Se acertaron 18 vales.

APUESTA TRIPLE FINAL.— Iniciaron este juego 22.100 vales que quedaron reducidos a 5.426 con la victoria de PANFILIA. En la segunda válida 476 acertaron a CANTIGA y en la tercera y última se distribuyeron así:

1)	AUDINA, 17	Eº 3.681,10
2)	Capitano, 4	15.644,60
3)	Kea, 39	1.604.60
4)	Carnavalada, 16	3.911,10
5)	Diablita, 25	2.503,10
6)	Getti, 8	7.822,30
7)	M. Blanca, 13	4.813,70
8)	Night Liffe, 6	10.429,70
9)	Michimalongo, 9	6.953,10
10)	O. King, 48	1.363,30
13)	Retirada, 8	133,70
12)	Goody Bi, 7	8.939,80
13)	Guión, 101	619.60
14)	Rumoroso, 16	3.911,10
15)	Aguanahi, 13	4.813,70
16)	Tanaka, 8	7.822,30
17)	Malona, 63	993,30
18)	Ninina, 73	857,20

TOTAL: 474.

El dividendo de la combinación ganadora Panfilia - Cantiga y Guión, ascendió a la suma de Eº 619,60.

Se acertaron 161 vales.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE VEHICULOS AÑO 1967

Se pone en conocimiento de los señores Contribuyentes que las placas patentes correspondientes a las daciones y renovaciones para el presente año, se encuentran a la disposición de los interesados en el Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal de Santiago

BANCO DE CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el lunes 23 de enero de 1967, a las 11,30 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, Ahumada Nº 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y el Balance del Ejercicio correspondiente al segundo semestre del año en curso.

Corresponderá a la Junta elegir dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo Ejercicio.

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a la resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 20 de julio del presente año, que dispuso aumentar el Capital del Banco de Eº 30.000.000.— a Eº 40.000.000.—, el Directorio ha acordado emitir, para enterar parte de este aumento, 5.000.000 de acciones liberadas, de un valor nominal de Eº 1.— cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas en la proporción de una por cada seis que posean en la fecha del cierre del Registro. Esta emisión no tendrá derecho al dividendo que se pagará en enero próximo.

Las acciones sobrantes del prorrateo serán vendidas en remate en la Bolsa, a un precio no inferior al valor nominal, y su producto, distribuido proporcionalmente entre los señores accionistas a quienes correspondan dichas fracciones.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Asamblea, de la emisión de acciones, y del dividendo propuesto de Eº 0.16 por acción, el Registro de Tranferencias permanecerá cerrado desde el 2 hasta el 23 de enero próximo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 23 de diciembre de 1966.

TELEVISION

Canal 9 — U. de Chile

17.02 TEATRO DE TITERES
17.20 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 ESTE ES EL DEPORTE
18.00 SUPERCAR
18.27 FLASH INFANTIL
18.30 CLASES DE FRANCES
18.43 EL HOMBRE INVISIBLE
19.10 VIAJE AL FONDO DEL MAR
20.00 HOROSCOPO
20.05 PANTALLA NOTICIOSA
20.20 SOLO PARA CABALLEROS
20.22 HP EN TV
21.05 FLASH NOTICIOSO
21.08 ¿CUANTO SABE USTED?
21.10 SHOW DE DICK VAN DYKE
21.35 LA CALDERA DEL DIABLO
22.00 FLASH NOTICIOSO
22.03 LOS INTOCABLES
22.53 FLASH NOTICIOSO
22.56 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 — U. Católica

16.50 ALMANAQUE
16.55 SINFONICA DE BOSTON
17.45 TELETEATRO POND'S
18.15 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
18.30 TELEKINDER
19.00 INVESTIGADOR SUBMARINO
19.26 EL HALCON
19.56 PROGRAMA DE PRENSA
20.26 EL TIEMPO
20.33 BONANZA
21.27 JOTA EME
21.42 HARAS LA REVOLTOSA
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 MR. NOVACK
23.05 RECUENTO NOTICIOSO
23.15 CIERRE

El subdirector de LA NACION, don Manuel Cruz Portales, entrega a Julio Castro Ruiz, ganador de la estadística de preparadores de 1966, un trofeo recordatorio en el acto efectuado en la Sociedad Hípica...

APRONTES PARA "EL DERBY"

Juan Aliaga en Naguilán

VIÑA DEL MAR (Por Jorge Pinto, Enviado Especial).— De madrugada aprontaron algunos ejemplares para "El Derby" competencia que se disputará el domingo 22 en el Valparaíso Sporting Club.

MONTECASINO

Con Oscar Saavedra en sus lomos, el pupilo de Guillermo Sarmiento pasó una vuelta y doscientos metros (es decir, 2.200 metros) por pista de arena en 2 minutos 29 segundos y 4 quintos. La primera vuelta la cubrió en 2.16.2|5 y los últimos 200 en 13.2|5.

El apronte dejó ampliamente satisfechos a su preparador y jinete.

BEN GURION

Con Pedro Ulloa el hijo de Souepi también pasó 2.200 metros. Señaló para esta distancia 2.29.3|5. Para la vuelta puso 2.15 2|5 y para los últimos 200 metros 14.1|5.

El jockey quedó conforme. El preparador, que es Guillermo Sarmiento, se manifestó satisfecho.

JENNY LIND

Con Carlos Astorga aprontó Jenny Lind la pupila de César Covarrubias. Para los dos mil doscientos metros puso 2 minutos 33 segundos 2 quintos. Para una vuelta 2 minutos 20 segundos y para los últimos 200 metros 13.2|5.

César Covarrubias quedó conforme con el cotejo y confirmó que será de la partida en El Derby, desmintiendo los rumores que afirmaban que no sería presentada.

NAGUILAN

El hijo de Welsh Honey, que dirige Jorge Inda, será corrido por Juan Aliaga. El sábado y mientras cumplía su habitual paseo, se enterró un clavo en la planta anterior izquierda del casco respectivo. Se le hizo una curación de inmediato y no fue de gravedad. Correrá El Derby, según manifestó su preparador.

ROBOT: EL MIERCOLES

Robot está en espléndidas condiciones físicas y aprontará el próximo miércoles, es decir, pasado mañana. La noticia fue adelantada por el preparador a este Enviado Especial. Lo dirigirá Ernesto Guajardo.

A UN CLASICO

Templario y Pistacho actuarán en la disputa de la Copa "El Mercurio". Así lo adelantaron sus preparadores a LA NACION.

Ambos ejemplares han hecho excelentes campañas.



Píndaro, en apretado final, superó a Ponce de León, que había señalado rumbos desde la partida. Media cabeza los separó al final.

Una rodada y un distanciamiento

En la séptima carrera del Club Hípico rodó a los diez metros corridos el ejemplar Court Secret. Felizmente nada le sucedió a su jinete, Fernando Meneses.

En la penúltima carrera, Audina, que había ganado a Guión, fue distanciada por la Junta de Comisarios por abrir a su rival.

La medida de los comisarios fue considerada justa, por cuanto la yegua obstaculizó visiblemente el accionar del pupilo de Juan Melero.

Cuadripleta de Gmo. Sarmiento

Guillermo Sarmiento ganó cuatro carreras y se situó en el primer lugar de la estadística. Veamos cómo van los jinetes y preparadores:

PREPARADORES

1º	César Covarrubias	4
1º	Ernesto Inda G.	4
1º	Guillermo Sarmiento	4
4º	Emilio Bravo	3
5º	Tulio Herrera	3
6º	David Alvarez	3
7º	Jorge Inda G.	3
8º	Luis Alvarez	2
9º	José M. Baeza	2
10º	Ulises Bravo	2

JINETES

1º	Orlando P. Castillo	6
1º	Adolfo González	6
1º	Albino Salas	6
4º	Juan Amestelly	5
4º	Carlos Astorga	5
4º	Jorge Salinas	5
7º	Oscar Cerda	4
7º	Carlos Pezoa	4
9º	Jorge Pacheco	3
9º	Rigoberto Clavería	3



El consejero de la Empresa Periodística LA NACION señor Eller Herud procede a entregar su premio al preparador Armando Lab, de la yegua Adamita, que ganó el premio que lleva el nombre del diario en el programa completo que el Hipódromo Chile dedicó a nuestro cincuentenario. Observa el gerente de LA NACION, don Eduardo Labbé.

DOCE EN "EL DERBY"

VIÑA DEL MAR, 15.— (De nuestro Enviado Especial).— Doce serían los rivales de "El Derby" 1967 siempre que Mark Time cumpla un buen apronte final. Veamos:

1.—	BEN GURION	58	P. Ulloa
2.—	HACENDADO	58	L. A. Díaz
3.—	MARK TIME	58	N. N.
4.—	MONTECASINO	58	O. Saavedra
5.—	NAGUILAN	58	J. Aliaga
6.—	NEW SONG	58	C. Pezoa
7.—	ONE DOLLAR	58	J. Toro
8.—	ROBOT	58	E. Guajardo
9.—	TIGRITO	58	J. Amestell
10.—	BABY JANE	55	G. Farfán
11.—	JENNY LIND	45	C. Astorga
12.—	RAYITA	55	S. Azócar

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 16 DE ENERO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Llueve hoy en el sur. ¡Cuánto compadecemos a nuestros conciudadanos de esa zona!... No podrán tener visiones celestiales como nosotros. Por eso les enviamos a Fedra González, que ayer deslumbró con su belleza a los achicharrados santiaguinos.

CHINA AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

CRECE LA REBELION

MOSCU, 15 (ANSA).— Nuevos contrastes y choques entre guardias rojos y obreros en China alimentan el clima de incertidumbre existente en el país, afirma hoy el matutino soviético "Pravda", en un largo servicio desde Pekín.

"Los obreros protestan resueltamente contra los ultrajes de los "guardias rojos", contra las desviaciones del marxismo-leninismo, contra una política que va contra los intereses vitales del pueblo trabajador".

"Pravda" efectúa a continuación un balance de los desórdenes y observa que "en estos últimos días los guardias rojos hicieron circular folletos en Pekín en los cuales se habla de los sangrientos acontecimientos en Nankín, que tuvieron lugar el tres y cuatro de enero. En esa ciudad, los "guardias rojos", atacaron violentamente el Comité Provincial del Partido, pero encontraron la resistencia de los obreros que acudieron en defensa del Comité".

"Se afirma —continúa "Pravda"— que más de cien mil personas actuaron en los choques. Entre ellas ferroviarios de Nankín y obreros de Shangai y de Ushi. En las peleas se emplearon ladrillos, mesas, sillas, petardos y hasta agua hirviendo.

"Según noticias procedentes de otras zonas, serios choques tuvieron lugar en Kwangchaw, Sian, Chendo, Chungking y otras poblaciones. Más de cinco mil campesinos y pescadores de la isla de Chousang se rebelaron contra los "guardias rojos". En los choques hubo muertos y heridos. Fue seriamente afectado el transporte ferroviario".

HONG KONG, (UPI).— Los expertos consideran que los rusos vacilaron sobre la conveniencia de continuar divulgando las informaciones, luego que las peleas se transformaron en abierta rebelión en varias ciudades chinas, hasta poder determinar con mayor claridad los alcances de la situación.

El semanario "Za Rubezhom", cuya circulación alcanza a 50.000 ejemplares, fue el primero en publicar anteayer una información sobre los últimos acontecimientos chinos, insertando un despacho de Tass sobre luchas en Nankín y El Tibet. Sin embargo, Tass nunca llegó a incluir ese despacho en sus propios servicios y el texto no se publicó tampoco en ninguno de los grandes diarios, cuya circulación asciende a millones de ejemplares.

La primicia del semanario fue seguida ayer por un despacho de la misma agencia sobre los disturbios de Shangai, el cual alcanzó a publicarse en la edición vespertina de "Izvestia", órgano oficial del Gobierno soviético.

"Pravda" dice hoy que las batallas ocurridas los pasados días tres y cuatro en Nankín, comprendieron "más de 100.000 obreros", añadiendo que en la lucha se lanzaron "ladrillos, mesas, sillas, granadas de adiestramiento, extinguidores de incendio e incluso, agua hirviendo".

(PASA A LA PAGINA 13)



—¿Terminará destruyendo a su creador?

11 MUERTOS Y 58 HERIDOS

Roja Huella de los Accidentes

Seis muertos, cincuenta y ocho heridos y cuantiosas pérdidas, configuran el balance de los accidentes del tránsito ocurridos en las últimas horas en las carreteras de nuestro país.

La camanchaca nortina, imprudencia de peatones, ebriedad de conductores, falta de cuidado de los menores, y otras circunstancias parecidas, contribuyeron a formar este cuadro rojo del fin de semana.

Carabineros, funcionarios del Servicio Nacional de Salud y en muchos casos, particulares o empresas privadas, debieron plegarse a la labor de salvataje de los heridos.

Ello especialmente se advirtió en la colisión registrada frente al fundo Concón Alto. Y también se comprobó al chocar dos microbuses repletos de pasajeros que se embistieron en la región norte.

Todo esto ha ocurrido precisamente, cuando la Superioridad del Cuerpo de Carabineros está empeñada en una campaña destinada a evitar los accidentes.

Pero la cual, desgraciadamente, no ha llegado a la totalidad de los conductores y menos a los peatones.

A UN TRANQUE

El más estremecedor de los accidentes ocurrió en el camino a Hurtado, 18 kilómetros antes de llegar a Ovalle. En dicho lugar, el chofer de 27 años Nicolás Muñoz Olivares, por causas que se desconocen, volcó, cayendo al tranque Recoleta.

Perecieron ahogados, aprisionados en el vehículo, María Isabel Portilla, de 5 años; Gumercinda Guerrero y un hijo cuya edad y nombre se ignoran; Guido Urquieta de 20 años y José Muñoz Molina, hijo del chofer.

A nado, lograron escapar el propio conductor del taxi, además de Claudio Portilla Portilla, de 30 años, y Manuel Urquieta, de 60 años, los que fueron trasladados con heridas diversas al hospital de Ovalle.

CHOQUE DE MICROS

A las 6.20 de la mañana se registró el primer accidente espectacular cuando en la curva denominada Travesía, distante 57 kilómetros de Copiapó, chocaron violentamente el microbús patente V. S.-564 de Osorno conducido por Germán Soto Delgado, en el cual viajaban 20 alumnos con el profesor jefe del Colegio Alemán de Osorno y el microbús del recorrido Antofagasta-Ovalle con 32 pasajeros, que manejaba Humberto Quiroz Escudero.

Dada la violencia de la colisión, ambos vehículos resultaron con daños de consideración, mientras que en medio del general pánico de los ocupantes de ambos microbuses, 10 estudiantes aparecían con lesiones de diverso tipo y cinco pasajeros del microbús interprovincial también registraban diferentes heridas.

Ambulancias del Servicio Nacional de Salud y de la Empresa Nacional de Minería llegaron al sitio del suceso procediendo a trasladar los heridos a los hospitales de Copiapó y Vallenar.

El choque, según informó Carabineros, se originó por la falta de visibilidad, ya que una densa camanchaca cubría la ruta a esa hora de la mañana. El microbús con la delegación estudiantil de Osorno viajaba con destino a Tacna, ciudad contemplada en el itinerario de esta gira.

Heridos de gravedad en este accidente resultaron el

(PASA A LA PAGINA 12)

Electrónica Demuestra

Terrorífica Tendencia a Sustituir al Hombre

ROMA (Especial).— "Es evidente —escribió John D. Bernal, profesor de filosofía en la Universidad de Londres, en su obra fundamental, "Historia de la Ciencia"— que estamos en el comienzo de la era de los calculadores electrónicos, los cuales, muy probablemente, tendrán un efecto sobre la humanidad más grande que el producido por la revolución científica.. Sucederá algo semejante a lo que ocurrió con la introducción de las cifras árabes en la Edad Media. Todavía las máquinas nuevas no sustituyen al pensamiento matemático, pero lo excitan a nuevos esfuerzos".

En las palabras de los más grandes científicos hay siempre esta cautelosa reserva: los calculadores electrónicos no sustituirán al hombre.

Sin embargo, no es menos cierto que desde su primera aparición —fueron inventados durante la última guerra para comprobar la teoría de la fisión nuclear— los calculadores electrónicos han provocado al mismo tiempo la curiosidad y el interés científico e incluso preocupaciones por las consecuencias morales de esta prueba de la civilización tecnológica.

Norbert Wiener, considerado el padre de la cibernética, la ciencia que estudia los mecanismos de comando y regulación tanto de la construcción técnica como del organismo humano insiste en el aspecto moral del problema en su "Introducción a la cibernética": "Durante muchos años me ocupé de los problemas de la técnica de las comunicaciones. Ellos me indujeron a estudiar y a proyectar numerosos tipos de aparatos, algunos de los cuales ha demostrado una capacidad sorprendente de imitación del comportamiento humano. Incluso han revelado una terrorífica tendencia a sustituir la máquina hombre en todos los casos en que ésta es relativamente lenta e ineficaz".

¿LA SUPREMACIA DEL HOMBRE EN PELIGRO?

Debemos admitir, en efecto, que se avecinan en los umbrales del Dos Mil, motivos de preocupación para el hombre, al comprobar a qué extremos han llegado los productos de las ciencias aplicadas en la vida social.

Valga como ejemplo la tentativa —que lo es nada más que por ahora— de sustituir el corazón humano por un aparato automático. Aunque no debamos subestimar las consecuencias de la actual revolución tecnológica, todavía es oportuno limitar la dramaticidad, recordando como en el devenir de la historia humana ha habido ejemplos de una alarma semejante ante las innovaciones de la técnica. Parece, en conclusión, que es lícito deducir que si el individuo singular se sentirá en condiciones de inferioridad ante la capacidad de cálculo matemático de un elaborador electrónico, quedará siempre como cierto que la capacidad de análisis, de síntesis y de discriminación de las máquinas les son prestadas por la mente del hombre.

Citemos los pasajes fundamentales de una conferencia divulgadora de un estudioso de los problemas electrónicos:

EL MENSAJE DE LA BURBUJA

Un ingeniero electrónico alemán invitado a dar una conferencia en cierto instituto técnico, para explicar en palabras sencillas el funcionamiento de un laboratorio electrónico, dejó estupefacto al público cuando comenzó su charla: "Los laboratorios electrónicos son muy estúpidos. ¿Lo han oído bien?. Muy estúpidos. Si piensan que con pocos pesos, relativamente, se puede comprar una muñeca que con el simple tirón de una cuerdecilla es capaz de pronunciar muchas frases del tipo de: "Mamá, sueño", "Dame un caramelo", "Me hice daño", "Quiero el vestido nuevo", se darán cuenta de lo primitivo que es un calculador electrónico, capaz de decir únicamente dos palabras monosilábicas: "sí" y "no".

Esto es una paradoja, desde luego —prosiguió el conferenciante— porque en realidad el laboratorio electrónico es capaz de decir esas dos palabritas millones de veces por minuto y con su reducido vocabulario alcanzan a hacerlo todo: recopilar las cédulas de una elección política; calcular la estructura del ala de un avión a chorro teniendo en cuenta el peso, el material, las exigencias de la maniobra, del viento, del hielo y todo otro posible componente eventual; preparar la planilla de pago de miles de empleados; pronosticar las necesidades de mano de obra en la industria inglesa de la cerámica en 1972; cualquier problema planteado a un laboratorio de investigación.

● Los monosílabos citados por el conferenciante describen la esencia del trabajo de un calculador electrónico y son la respuesta fulminante derivada de una serie de informaciones, lógicamente encadenadas, que el hombre ha suministrado a la máquina y que ésta ha almacenado.

● **Lo que hace difícil comprender cómo una máquina está en condiciones de dar "respuesta", es la idea que comúnmente tenemos del mensaje y de las comunicaciones. En efecto, entendemos por mensaje y comunicación lo que un ser humano dice a otro ser humano. Pero en el terreno de las comunicaciones este aspecto no es exhaustivo.**

● **"Si tengo flojera por la mañana —dice otro pasaje de Wiener—, y en lugar de levantarme de la cama aprieto un botón que abre el calefactor, descorre la cortina y enciende la lumbre, envío un mensaje a los elementos que constituyen estos aparatos. Si el despertador eléctrico comienza a sonar después de cierto número de minutos, me envía un mensaje".**

● **Esto es, en esencia, la posibilidad de recibir y contestar un mensaje, la estructura y el funcionamiento de un calculador electrónico. Todo ello, referido a las matemáticas binarias, elabora-**

(PASA A LA PAGINA 13)

Senado Vota Mañana Permiso Presidencial

El Senado debe pronunciarse mañana sobre la autorización al Presidente de la República para ausentarse del país para viajar a los Estados Unidos.

Hasta el momento, solamente los Partidos Nacional y Socialista han adoptado posición. Ambas colectividades políticas han acordado votar en contra del permiso presidencial.

El Partido Radical tiene acuerdo para votarlo favorablemente. Este se mantiene. Sin embargo, se encuentra reabierto el debate. El CEN del PR volverá a reunirse esta tarde para decidir en definitiva.

Los comunistas aún no han decidido. Se han pronunciado en contra del viaje del Presidente Frei a los Estados Unidos, pero no han decidido cómo votarán.

El permiso presidencial y la actitud adoptada por los partidos políticos ocuparon la atención de la semana recién pasada. Parlamentarios y políticos se preocuparon de la situación y emitieron opinión.

Reproducimos a continuación parte de las expresiones vertidas por el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, militante radical; y el senador democratacristiano Renán Fuentealba Moena. Ambas opiniones fueron emitidas en el programa "Tribuna del Correo" de Radio Minería.



1) Fuentealba

) C. Martínez

CARLOS MARTINEZ

El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, expresó:

El tema se ha transformado en una activa polémica pública, política y parlamentaria, en la cual cada ciudadano y cada grupo partidista tiene una opinión formada.

No entraré a señalar caminos ni a aconsejar soluciones. Estos dependen de los acuerdos de las directivas políticas que analizan el problema para resolver como mejor lo estimen conveniente. Además, en el terreno personal estoy alejado de la política activa y como simple militante del Partido Radical también estoy fuera de los planos en que se adoptan las decisiones.

No obstante, como ex Ministro de Relaciones Exteriores, me correspondió actuar en forma directa en el último viaje efectuado por un mandatario de nuestro país, don Jorge Alessandri, a los Estados Unidos.

El permiso del Senado fue logrado por virtual unanimidad con el solo voto en contra del senador Dr. Jaime Barros.

Con este precedente deseo señalar que, en mi opinión, es anticuado el sistema que prevé nuestra Constitución, en el artículo 43 Nº 2, de que sea atribución del Congreso otorgar su acuerdo para que el Presidente de la República pueda salir del territorio nacional.

El primer antecedente del permiso parlamentario para que el Jefe del Estado pueda abandonar el suelo patrio, aparece en la Constitución de 1833 y fue conservado en la Carta Fundamental vigente.

Pero estamos en 1967, época de los transportes más veloces que ha conocido la humanidad y además era de la diplomacia directa, del contacto personal entre los hombres que rigen los destinos de sus pueblos.

En 1833, y hasta la primera década de este siglo, la ausencia de un Mandatario podía producir trastornos de importancia en su país. A modo de ejemplo, en el siglo pasado, un Presidente de Chile que hubiese deseado viajar a los Estados Unidos, habría debido ausentarse por varios meses. Es evidente que una gira en tales condiciones habría estado llamada a perturbar seriamente la marcha de la nación y de allí que precisamente por tal causa, los contactos entre Mandatarios fuesen en extremo limitados y constituyeran verdaderos acontecimientos.

Por las dificultades de comunicación, una ausencia presidencial, y ello era aplicable a todos los Mandatarios en cualquier parte del mundo, resultaba un asunto grave, demoroso y factible de producir trastornos.

Bástenos señalar que, hace 68 años, sólo la inminencia de un conflicto con Argentina hizo posible las entrevistas de los Presidentes Errázuriz Echaurren y Roca, en lo que se denominó el Abrazo del Estrecho.

Como vemos, nuestras disposiciones constitucionales, queja frecuente de varios Mandatarios, no están a la altura, o, mejor dicho, a la velocidad de los tiempos que corren.

Parecería mucho más consecuente con la realidad de nuestro tiempo, que un Presidente de la República pudiera ausentarse del país sin más trámite que comunicar su propósito al Parlamento y que la autorización que hoy es indispensable, para los viajes hasta de un día, sólo fuera requerida si tales giras consultaran un lapso más extenso.

Sin ánimo de crítica, debo señalar que este último es, precisamente, el criterio que se aplica para la ausencia de los parlamentarios.

El artículo 31 de nuestra Constitución permite a senadores y diputados viajar fuera del país sin más requisito de cortesía parlamentaria que comunicar al Presidente de la respectiva corporación. Sólo para ausencias en el exterior por más de 30 días se precisa la autorización de la rama legislativa a que pertenece el viajero.

Un procedimiento similar para los contados viajes presidenciales a otros países, aparece como de obvia conveniencia por las facilidades de comunicación y transporte que ya he mencionado.

Las directivas políticas resolverán como estimen conveniente sus respectivas posiciones frente a la situación creada por el viaje del Presidente de la República.

Por su parte, el senador democratacristiano Renán Fuentealba expresó:

La atención pública ha estado concentrada en la autorización que el Congreso Nacional debe otorgar al Presidente de la República para ausentarse del país.

La opinión pública se encuentra lógicamente preocupada del desenlace final, ante algunos hechos ocurridos en los días recientes que ponen de manifiesto, que ciertos sectores estarían dispuestos a negar la autorización constitucional que el Presidente ha solicitado.

Huelga decir, que estos sectores son por una parte, de la extrema derecha reaccionaria y de otra parte, hasta ahora, el Partido Socialista. Los restantes partidos políticos aún no se han pronunciado. Así por ejemplo, el Partido Comunista que expuso latamente su posición en la sesión del jueves habida en el Senado, no se pronunció, sin embargo, definitivamente, siendo de presumir que su actitud pueda ser la de abstenerse o de votar en contra.

En lo tocante al Partido Radical, ha habido una declaración clara, precisa y categórica de su presidente nacional, senador Humberto Enríquez, quien manifestó que el P. R. daría la autorización. Sin embargo, en los últimos días se ha sabido que ha habido gestiones tendientes a revisar el acuerdo y que habría parlamentarios partidarios de que esta autorización fuera negada. O porque este partido se abstuviera.

Por otro lado, el Partido Nacional, ha expresado públicamente en una declaración oficial que, votará en contra de la autorización. Esta es la situación actual.

Por mi parte, quisiera señalar, que jamás en la historia de nuestro país, no se le ha negado a ningún Presidente de la República el acuerdo del Congreso para ausentarse al extranjero. Sería ésta la primera ocasión en que el Presidente de la República no cuenta con la autorización del Congreso.

Una negativa de esta especie, sería realmente desorbitada, porque de acuerdo con la Constitución, quien dirige las relaciones exteriores es el Jefe del Estado y es él quien debe avaluar y pesar las circunstancias que justifican o no un determinado contacto con una determinada nación.

En este caso, el Presidente de Chile, Eduardo Frei, ha estimado conveniente para los intereses de Chile, para el éxito de nuestras relaciones internacionales, la visita suya a los Estados Unidos.

Al Congreso solamente le corresponde recibir las informaciones respecto a las circunstancias que rodearán este viaje. Pero en ningún caso pronunciarse negativamente, si acaso las informaciones que se le dan aseguran que la visita se desarrollará dentro del plano de dignidad e independencia tradicional.

Es cada vez más necesario en nuestros días el contacto entre Jefes de Estado. Todos los gobernantes del mundo viajan de una parte a otra.

Es que hoy día es absolutamente necesario que los problemas se resuelvan o por lo menos se conversen al más alto nivel, y el más alto nivel en nuestras democracias está constituido por el Presidente de la República.

No es necesario que un viaje presidencial tenga una agenda de conversaciones determinadas. Solamente se podría justificar la exigencia de un temario preciso y determinado, si los Jefes de Estado viajaran para concertar un tratado o para concretar una negociación determinada.

Pero no siendo así, es evidente que durante la visita se podrán tratar todos los problemas que interesen en común.

En el caso de Estados Unidos y Chile, hablarán los Presidentes de política internacional en general y de todos los problemas que interesan a nuestro Continente Americano. No puede haber límites. Lo que es suficiente para el Congreso, es saber que el Presidente de la República no comprometerá ni la independencia del país ni alterará las líneas fundamentales de su política internacional ya conocida. Y eso basta.

Por lo demás, el Ministro de Relaciones Exteriores ha sido muy explícito. Saliéndose de las normas que habitualmente se han observado, el Ministro ha dado amplias explicaciones acerca del viaje. Y ha dicho que serán motivo de las conversaciones, los problemas relativos a la Alianza para el Progreso, a la Asociación de Libre Comercio, a la Integración Latinoamericana y al temario de la próxima reunión de Presidentes.

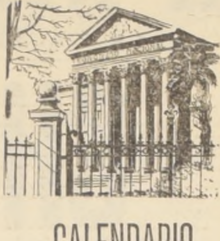
¿Que los Presidentes podrían conversar de otros temas. Por supuesto. ¿Y qué mal hay? Pueden conversar de todos los problemas internacionales. Qué importa que se converse sobre Vietnam, sobre Cuba, incluso sobre la Fuerza Interamericana de Paz, si sobre cada uno de estos problemas Chile tiene una opinión clara y precisa.

¿Acaso no sabemos que Chile se opone a la Fuerza Interamericana de Paz? No creo que eso vaya a ser motivo de las conversaciones pero si lo fuera, podemos tener la seguridad de que el Presidente de Chile, una vez más le reiterará al Presidente de los Estados Unidos, su oposición a la creación a la Fuerza Interamericana de Paz.

Y si se habla de Vietnam, el Presidente de Chile tendrá oportunidad de decirle, seguramente, al Presidente de Estados Unidos, que Chile desea el pronto término de esa guerra. Que Chile está dispuesto a poner su grano de arena para que haya paz.

En ningún caso estas conversaciones podrán significar un cambio de las posiciones fundamentales que Chile ha mantenido a toda clase de problemas.

Por eso pues, no hay justificación alguna para negar la autorización al Presidente de la República.



CALENDARIO

CAMARA DE DIPUTADOS

Mañana tiene sesión ordinaria. Debe tratar en primer término el proyecto de reajuste de remuneraciones del sector público. Este proyecto se encuentra en quinto y último trámite constitucional La Cámara de Diputados deberá pronunciarse sobre las insistencias del Senado.

SENADO

El Senado está citado a sesión especial mañana, de 9.30 a 13.30 horas. Debatirá y votará el permiso al Presidente de la República para viajar a los Estados Unidos.

De 16 a 21 horas continuará el despacho del proyecto de Reforma Agraria.

REGIDORES

BALDOMERO HUERTA

El viernes 20 de este mes en Callejón Lo Prado Nº 1267, a las 21 horas, en la Comuna de Las Barrancas se llevará a cabo la décima proclamación de la candidatura del PDC a regidor de Baldomero Huerta Alarcón.

Esta proclamación es realizada por el Comando Femenino de la Campaña en esta comuna, y a la cual concurrirá la diputada por el 2º Distrito de Santiago, Blanca Retamal. También lo hará la directiva provincial, encabezada por el Jefe de la Campaña de Regidores en el 2º Distrito, Julio Villarroel, e integrada por Arturo Avendaño, secretario provincial, y Jaime Silva Jefe de Prensa y Propaganda de la Campaña de Regidores de la DC.

Baldomero Huerta, con anterioridad, ha sido proclamado por los pobladores de distintas Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, pequeños y medianos comerciantes, taxistas, y otros, según lo dio a conocer el Departamento de Prensa DC.

CRISIS ECONOMICA AFECTA A ISRAEL

JERUSALEN, 14 (Inter Press Service).— En estos momentos se discute en el Parlamento israelí el nuevo presupuesto del Estado y las críticas de la oposición son extremas, sobre todo porque hay una base real como para definir a la situación económica como muy difícil: alto número de desocupados, congelación de sueldos y alza del costo de la vida. Al mismo tiempo, se han publicado cifras en que quedan demostradas las pérdidas de diversas empresas estatales, como asimismo la quiebra de una compañía y también las enormes pérdidas sufridas por la compañía semi-oficial de navegación marítima "Zim".

La intención del Ministro de Finanzas, Pinhas Sapir, es buscar soluciones urgentes a los problemas, fomentando especialmente las exportaciones y absorbiendo a los desocupados en diversas ramas productivas. Sapir explicó en el Parlamento que desde 1950 la economía israelí estuvo caracterizada por un rápido desarrollo. Este fue necesario para establecer los fundamentos de todo el sistema económico de Israel, en un período en que un millón y cuarto de inmigrantes fueron absorbidos por el país, cuadruplicando la población, el nivel de vida ha subido y se han edificado miles de monobloques y viviendas populares. Todo esto, teniendo en cuenta que el presupuesto de Defensa Nacional iba en aumento con los años, como consecuencia de la carrera armamentista del Medio Oriente.

La decisión de detener el ritmo de desarrollo económico se debe al peligroso ascenso del déficit en la balanza de pagos. En 1964, esta aumentó de 135 a 570 millones de dólares y los economistas predecían un déficit de 660 millones para 1967. Pero este déficit ha sido reducido en un cincuenta por ciento gracias a la nueva política del Gobierno. Al mismo tiempo, distintos ingresos unilaterales de moneda extranjera fueron suspendidos, las reparaciones pagadas por el Gobierno de la República Federal Alemana llegaron a su fin, los diversos préstamos otorgados por Estados Unidos deben comenzar a ser devueltos. Ahora todos se preguntan si el precio pagado no ha sido demasiado alto. De un promedio diario de 4.500 desocupados en 1965, se ha llegado al promedio de 15 mil desempleados diarios.

Las inversiones en la economía bajaron de 3.053 millones de libras israelíes a 2.863 millones en el pasado año. (La cotización es de 3 libras israelíes por dólar). La construcción ha bajado en un 15 por ciento.

El nuevo presupuesto presentado por el Gobierno intenta solucionar los principales problemas mencionados. La suma total de 5.130 millones muestra un aumento de un 11 por ciento en relación con el presupuesto del año pasado. El presupuesto ordinario ha subido tan sólo en un 7 por ciento, es decir, menos aún que el alza en el costo de la vida, lo que significa que la Administración sufrió serias limitaciones. Por otra parte, el presupuesto de desarrollo aumentó en un 29 por ciento, aumento que no guarda relación coherente con los años pasados, llegando a 1.057 millones de libras —más de un veinte por ciento del presupuesto total.

El presupuesto de Desarrollo, sumado a otros presupuestos especiales, llega a un total de 1.640 millones de libras israelíes (más de 500 millones de dólares). Esta suma será invertida en la fundación de nuevas ciudades, en el desarrollo de planes de utilización del agua y en el planeamiento agrícola; en el desarrollo de la industria, la electricidad, la minería, especialmente la extracción de fosfatos en el Mar Muerto. Estas tareas solucionarían el problema de la desocupación, brindando fuente de trabajo para veinte mil personas; también los incentivos a la exportación aumentaron, como asimismo el presupuesto de la Educación y la Defensa Nacional.

El desarrollo ha sido planeado en el marco de un plan quinquenal, que comprende el mejoramiento de rutas, el turismo, la extracción de petróleo y la industria de la construcción. Según los pronósticos, se espera que el déficit en la balanza de pagos será reducido en un tercio más antes de 1971.

Izquierda Mexicana en Rebelión Interna

MEXICO, 14 (UPI).— Una rebelión interna en las filas del izquierdismo mexicano pone en peligro la posición directiva de Vicente Lombardo Toledano, un "viejo tiburón" del campo marxista.

En la puja se discute el control de la parte más importante de la dividida izquierda mexicana, el Partido Socialista Popular (PSP). El resultado de la lucha permitirá saber si los izquierdistas seguirán una línea más dura contra el Gobierno o si se mantendrán en su larga tradición de relaciones pacíficas de cooperación. ...

Lombardo Toledano acusa al Departamento de Estado de Estados Unidos de estar detrás de la rebelión de los "jóvenes turcos" y de sobornar a sus enemigos para destituirlo.

"Es un complot yanqui y se puede tener más informaciones sobre el particular en la Dirección Federal de Investigaciones (FBI) y en la Dirección Central de Inteligencia (CIA)", afirmó el viejo líder. "Ellas han tratado de provocar desacuerdos dentro de las filas del PSP por razones obvias...", agregó en seguida.

Este dirigente fue uno de los fundadores del PSP y lo manejó como si fuese su hacienda. Siguió una política de "vivir y dejar vivir" con el Partido Revolucionario Institucional (PRI), que ha gobernado México por casi 50 años.

Como resultado, el PSP es el único grupo izquierdista con suficientes miembros para ser reconocido como verdadero partido político, con 10 bancas en el Congreso de 220.

Este es uno de los principales argumentos que esgrimen los llamados "jóvenes turcos" para retirarlo de su cargo. Además, lo acusan de hacerle el juego al Gobierno a cambio de favores oficiales. Los rebeldes quieren seguir una línea más dura y "más marxista".

Las fuerzas rebeldes han ganado fuerza, y desafían a su dirección que nunca había sido discutida. Hace poco convocaron a una reunión a la cual se negó a concurrir Lombardo Toledano. En ella se lo "echó del cargo" y se lo sustituyó con el parlamentario Rafael Estrada.

Los partidarios de Lombardo Toledano dijeron que las elecciones eran nulas y desestimaron sus resultados. De esta manera hay dos grupos diferentes de dirigentes del partido.

Si el partido no pone en orden su casa, el Gobierno tendrá que tomar una decisión para determinar cuál grupo tiene derecho a presentar candidatos en las elecciones. Ambas fracciones luchan ahora para consolidar su posición antes de los comicios parlamentarios.

Lombardo sobrevivió a varias décadas de lucha interna que es característica de la política izquierdista de México. Aún podría llegar a dominar la revuelta, pero el "viejo tiburón" está más viejo —tiene 72 años— y los "jóvenes turcos" continúan su presión para liquidarlo

Convenios con la URSS Harán Posible Intercambio Económico y Contribuyen a la Paz Mundial

En la ceremonia de la firma de los convenios entre Chile y la Unión Soviética, el Ministro Patolichev pronunció el siguiente discurso:

"La Unión Soviética y Chile se encuentran geográficamente a gran distancia una de otra. Pero para el comercio no existen tales distancias, las que, naturalmente, no podrían superarse en el caso de que ambas partes no desearen establecer intercambios.

"Los acuerdos que venimos en suscribir —acuerdo comercial, acuerdo sobre suministro de maquinaria y equipo a Chile y acuerdo sobre asistencia técnica y financiamiento de proyectos específicos para la construcción de plantas industriales y otros objetivos— testimonian el deseo que anima a la Unión Soviética y a Chile de establecer intercambios.

"El acuerdo comercial define los términos generales de las relaciones comerciales entre nuestros dos países y contempla el otorgamiento —por ambas partes y en beneficio recíproco— del más favorable tratamiento en asuntos de comercio y navegación. Lo que está acorde con el espíritu de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, celebrada en Ginebra, que aprobó el principio del tratamiento más favorable como una de las bases del desarrollo del comercio internacional.

"El acuerdo sobre suministro de maquinaria y equipo a Chile y el acuerdo sobre cooperación para la construcción, en Chile, de industrias y otros objetivos, crean las condiciones propicias para las adquisiciones, por parte de firmas y organizaciones chilenas, de maquinaria y equipo soviéticos y dan a las organizaciones de comercio exterior soviéticas la posibilidad de ampliar sus adquisiciones de productos chilenos, incluyendo productos manufacturados de la industria chilena en proceso de desarrollo.

"Debe expresarse que éstos no son los primeros acuerdos que suscribe la Unión Soviética con países de América Latina. Nosotros tenemos acuerdos comerciales con Cuba, con la que sostenemos un voluminoso intercambio, y con Brasil. Con Brasil también hemos suscrito un acuerdo sobre suministro de maquinaria y equipo soviéticos sobre bases de un crédito comercial.

"Se entiende que la suscripción de un acuerdo comercial y de un acuerdo sobre suministro de maquinaria y equipo a Chile, no significan, automáticamente, el incremento del volumen de intercambio comercial entre ambos países.

"Para ampliar el intercambio comercial soviético-chileno, ambas partes necesitarán realizar un enorme trabajo en la práctica: expandir y fortalecer los contactos comerciales; estudiar las condiciones específicas del intercambio, en lo que dice relación con los mercados de ambos países y con las posibilidades de suministro y adquisición de los productos de mutuo interés, y realizar una vasta publicidad de los productos en cuya exportación ambos países se interesan.

"La visita de representantes de los círculos comerciales chilenos a la Unión Soviética y la de representantes de las organizaciones de comercio exterior soviéticas a Chile, podría facilitar la realización de dichas tareas.

"Para terminar, desearía expresar que en el transcurso de las negociaciones comerciales, ambas partes debieron desarrollar una intensa labor. Lo que es muy lógico. Evidentemente, y hablando en sentido figurado, trabajamos en tierra virgen, por el hecho que jamás nuestros dos países habían suscrito con anterioridad acuerdos como éstos. Y, como todos saben, el cultivo de la tierra virgen es algo que no es fácil y que requiere tiempo.

"Abrigamos la esperanza que nuestro trabajo dará resultados positivos. En lo que a nosotros respecta, trataremos de hacer todo cuanto dependa de nosotros para alcanzar tales objetivos.

Muchas gracias".

DISPOSICION DE COLABORAR

A continuación, se sirvió una copa de champagne y el vicepresidente del Comité de Relaciones Económicas, Arjipov, al ofrecer el brindis, expresó:

"Es para mí un gran honor haber concurrido a la firma del Convenio de Asistencia Técnica y Financiamiento de Proyectos Específicos para construcción de plantas industriales y otros objetivos.

"El Gobierno soviético ha expresado su disposición de colaborar con la República de Chile para construír en dicho país importantes obras que las partes determinarán posteriormente.

"Estoy cierto que esta colaboración será pronto una realidad. Nuestros ingenieros que visitaron hace poco tiempo Chile están estudiando los planes de desarrollo del país y dentro de poco estaremos en condiciones de determinar las obras en que pueda traducirse concretamente nuestra asistencia.

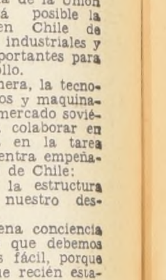
"Esperamos que el esfuerzo y el dinamismo que han caracterizado la actuación del señor Embajador, unidos a nuestro firme deseo de llevar a la práctica este convenio, permitirán que muy pronto nuevas obras se levanten en Chile con la ayuda soviética.

"Por la República de Chile.

"Por la República de las relaciones soviético-chilenas".

En el almuerzo hizo uso de la palabra nuevamente el Ministro Patolichev, quien reiteró y amplió las ideas contenidas en su discurso.

En la comida en la Embajada de Chile, habló Arjipov, quien reiteró conceptos vertidos anteriormente.



MAXIMO PACHECO

EMBAJADOR DE CHILE

En la ceremonia de la firma de los convenios, el Embajador de Chile ante la Unión Soviética, señor Máximo Pacheco, pronunció el siguiente discurso:

"En nombre del Gobierno de la República de Chile he tenido el honor de firmar en este acto tres convenios con la URSS. Dichos instrumentos, que permitirán hacer más operantes nuestras relaciones en las respectivas esferas en que ellos inciden, son los siguientes: Un acuerdo comercial, otro sobre suministro de maquinaria y equipo a Chile, y, finalmente, uno sobre asistencia técnica y financiamiento de proyectos específicos para la construcción de plantas industriales y otros objetivos.

"Estos son los primeros conpenios que se suscriben entre nuestros países.

"Con la conclusión de estos instrumentos internacionales culmina una etapa importante de nuestras relaciones.

"En efecto, hace poco más de dos años, Su Excelencia el Presidente Eduardo Frei, días después de haber asumido la más alta magistratura de la nación, dio cumplimiento a una de las promesas que formulara como candidato, al proceder al restablecimiento de las relaciones diplomáticas y consulares con la Unión Soviética.

"La política exterior de nuestro Gobierno es independiente y digna, y está dirigida a una mayor comprensión y cooperación entre todas las naciones. Consideramos que la coexistencia pacífica debe traducirse, fundamentalmente, en libre comunicación y cooperación entre todos los pueblos, por encima de sus diferencias ideológicas, para hacer posible la justicia y la paz en el orden internacional.

"En materia de comercio exterior, nuestro Gobierno considera que es necesario romper con el viejo esquema, tan vinculado al subdesarrollo, que sitúa a Chile entre los exportadores de materias primas e importadores de manufacturas.

"La acción de nuestro Gobierno se dirige al aumento de nuestras exportaciones, especialmente de productos manufacturados, y a la ampliación de los vínculos comerciales con todos los países del mundo, pues deseamos no sólo la diversificación de nuestras exportaciones, sino también la de los mercados.

"Los tres convenios que hemos suscrito, son, en consecuencia, fiel expresión de los principios que informan nuestra política exterior y elocuente reflejo de nuestras aspiraciones.

"En efecto, con la colaboración de la Unión Soviética, esperamos incrementar nuestro comercio exterior y desarrollar nuestra producción de manufacturas. Además deseamos adquirir la maquinaria y equipos soviéticos necesarios para el fortalecimiento de nuestra industria.

"Asimismo, confiamos en que la asistencia de la Unión Soviética hará posible la construcción en Chile de nuevas plantas industriales y otras obras importantes para nuestro desarrollo.

"De esta manera, la tecnología, los equipos y maquinarias y el gran mercado soviético pasarán a colaborar en forma efectiva en la tarea en que se encuentra empeñado el Gobierno de Chile:

Transformar la estructura que constriñe nuestro desarrollo.

"Tenemos plena conciencia que el trabajo que debemos realizar no es fácil, porque es una ruta que recién estamos abriendo y la distancia geográfica que nos separa es enorme, pero la voluntad de ambos pueblos es poderosa y ella vencerá los obstáculos.

"Señoras y señores:

"Hemos cumplido una actuación trascendente en las relaciones entre nuestros dos países. Los convenios que hemos suscrito, harán posible el intercambio económico entre las dos naciones y con ello se fortalecerán los vínculos que nos unen y, al hacerse fecunda la amistad entre pueblos de distinto sistema ideológico y económico, estaremos contribuyendo a la paz del mundo, paz que no es solamente ausencia de guerra ni resultado del solo equilibrio de las fuerzas, sino que es perpetuo quehacer dinámico al servicio de la persona humana y del intercambio entre los pueblos de sus riquezas de orden espiritual y material.

"Por la amistad y el fortalecimiento de las relaciones entre la Unión Soviética y Chile. Por la paz del mundo."

APARECIERON "CONEJITAS" ENTRE LAS YUGOSLAVAS

BELGRADO, 14 (Inter Press Service).— Las muchachas "bunnies" aparecieron también en Yugoslavia y esto sigue siendo objeto del comentario general. La noche del 1º de diciembre último, en el "Night Club" del Hotel Putnik de Novi Sad (un pequeño centro a 80 kilómetros de Belgrado), en la región de Vojvodnia, aparecieron por primera vez en Europa del Este, dos muchachas vistiendo el conocido uniforme de las "conejitas" del "Playboy".

La novedad, revolucionaria o revisionista —seún de qué punto de vista se enfoque el asunto— ha sido obra de Miskov Voseselin, director del Hotel Putnik; del administrador, del maitre del hotel y otros miembros del comité que tienen la responsabilidad de la empresa y de la que deben responder tanto ante los trabajadores de la misma como ante la organización central, con sede en Belgrado.

En la opinión de Vesoselin, ha sido el sistema económico de la auto-gestión, típico de Yugoslavia, que lo incitó a encontrar un remedio a la crisis del local que dirigen, haciendo hincapié sobre una novedad absoluta que, a decir verdad, no encontró acogida favorable en el Partido Comunista. "Cuando en una empresa las cosas marchan mal —se justificó Miskov Vesoselin— los órganos centrales intervienen sustituyendo a los responsables o suprimiendo la iniciativa poco lucrativa que no permite pagar los impuestos; con las muchachas "bunnies" he resuelto los problemas financieros del Putnik y el Estado recibirá sus impuestos.

El consentimiento de algunos periódicos oficiales del Partido Nacional y de otros países del Este, ha ganado favor entre los dirigentes comunistas de Novi Sad.

El problema es ver ahora cómo estas muchachas conejitos, fruto de una determinada sociedad occidental, decadente y burguesa, podrán injertarse en el sistema socialista.

"Dentro de pocos meses —declaró el creador de las conejitas yugoslavas— todos los locales nocturnos habrán adoptado las "bunnies". Sucedió lo mismo hace diez años cuando por primera vez en Yugoslavia eligieron a una "Miss". Después ocurrió algo parecido cuando una muchacha yugoslava participó en el concurso de "Miss Mundo", la primera participante de un país del Este. Ahora todos mandan sus participantes y se enojan si no tienen éxito."

Los clientes locales, numerosos a pesar del costo elevado de ingreso al night, como también las consumiciones (que son carísimas), están entusiasmados, a tal punto, que la dirección del local se vio obligada a poner en claro que Rozian y Anita, las dos "conejitas", pueden admirarse solamente mientras pasan frente a las mesas y recogen pedidos. "Ver pero no tocar", recuerda cada noche el director del espectáculo. El éxito alcanzado por Vasoselin es grande y es por esto que el partido no se opondrá a la institución de las "conejitas". Un exponente de Belgrado dejó a entender que ahora la función del partido, aunque no se lo afirme en modo explícito, es la de aconsejar y conducir, no imponer.

Se dice que el Mariscal Tito no demuestra mucho entusiasmo por las innovaciones. Pero él también parece dirigido (en el caso de las "conejitas" y otros) a la política de espera y "laissez-faire".

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Convenios Económicos con la URSS

Los tres convenios económicos suscritos por nuestro país con la Unión Soviética son la culminación de la política gubernativa chilena, en el sentido de ampliar los intercambios comerciales con todas las naciones del mundo, política que se inició a comienzos de 1965, al reanudarse las relaciones diplomáticas, que fueron interrumpidas durante la Administración González Videla.

Con realismo y sentido de las necesidades nacionales, la Administración Frei comprende que no es posible, a estas alturas, ignorar la existencia de un mundo que, por representar una posición socio-económica diferente de la tradicional, ciertos círculos locales han querido mantener alejado de sus contactos.

Chile aspira y lucha denodadamente por su desarrollo y, por supuesto, no puede darse el lujo de cerrar puertas que pudieran contribuir a lograr estos propósitos. No es concebible que, por una especie de romántico repudio ideológico, países pobres, que necesitan con urgencia exportar sus productos, cercenen sus mercados comerciales exteriores. Y mucho menos lo es que, al mismo tiempo, se desperdicien oportunidades de adquirir en buenas condiciones de interés, plazos y calidad, equipos indispensables para el avance productivo.

A todas estas posibilidades, los convenios suscritos por nuestro Embajador en Moscú les dan una opción que, en ciertos aspectos, es superior a la vigente en otros acuerdos similares con diversas naciones occidentales. El convenio comercial no determina cifras ni clasificación de los intercambios, pero establece procedimientos y normas que facilitan las transacciones, lo que, en definitiva, significará que éstas puedan realizarse sin tropiezos ni interferencias. La liquidación de tales operaciones, que ha de cumplirse conforme a las normas internacionales y usos comunes en esta clase de negocios, no representa sino una ampliación del ámbito de nuestras posibilidades en los mercados del exterior que, sin duda, debe traernos beneficios.

El acuerdo relativo al suministro de maquinarias y equipos rusos, a través de la CORFO, a cuya disposición se ponen 12 millones de dólares, dejándose otros tres millones para el libre empleo por interesados particulares, tiene algunas características que constituyen un progreso en favor de Chile si se les compara con otros parecidos en vigencia. En efecto, el plazo de ocho años para su reembolso es más largo que el corrientemente pactado en otros instrumentos de parecida naturaleza; también el interés de 3 a 3½% es inferior al usual, notándose un mejoramiento importante en las estipulaciones, al comprometerse la URSS a destinar su producido a la compra de mercaderías nacionales chilenas, de las cuales hasta un 30% será en artículos manufacturados.

El Convenio de Asistencia Técnica y Financiamiento, cuyo total podrá alcanzar hasta a 42 millones de dólares, pagaderos en plazos que van desde los 8 a los 12 años, y con el mismo interés no superior a 3½%, guarda similitud con el anterior, al disponer que las cuotas de amortización e intereses de estos créditos se utilizaran por Rusia en adquisiciones en Chile, contemplándose porcentajes importantes de artículos manufacturados.

No es nuevo que la URSS haga colocaciones exteriores para proyectos específicos, como los que caben dentro de las estipulaciones de este último convenio. En Asia y Africa existen numerosas usinas montadas y equipadas por soviéticos, que en ciertos rubros compiten con los de otras procedencias; pero, es interesante destacar que, en el caso de los acuerdos con Chile, se ha dejado establecido que la moneda internacional representativa del servicio de estas obligaciones se gastará en nuestro país para llevar a Rusia productos chilenos.

El hecho de que nuestro Gobierno haya insistido, sin que la Unión Soviética lo rechazara, en que porciones sustanciales de estas exportaciones nuestras lo sean de mercaderías manufacturadas, debe destacarse, porque nos obliga a perfeccionar rubros de producción que, al tener que soportar, en otros mercados, comparación con similares, deben ofrecer calidades inobjetables. Esto quiere decir que perfeccionamos nuestra industria, con beneficio, naturalmente, para la balanza de pagos y para el consumidor nacional, que siempre es recipiendario de los progresos que experimente la industria establecida, aunque ésta trabaje de preferencia para la exportación.

No puede silenciarse, al hacer referencias a estos acuerdos, que ellos envuelven aspectos políticos largamente controvertidos. Nuestro Gobierno, sin embargo, ha prescindido en absoluto de ellos, lo mismo que hizo al establecer las relaciones con el país socialista, seguro de que al proceder como lo hace está favoreciendo el interés económico nacional, que nadie puede pretender sacrificar por prejuicios o inhibiciones que sólo tienen presencia cuando la miseria golpea a los pueblos. Y esta miseria se aleja cuando hay desarrollo, resultante de intercambios mayores y en nuevos rubros productivos.

Notas del Japón:

Vuelve el Teatro Imperial

Al escribir sobre la vuelta del Teatro Imperial, o más bien sobre su restablecimiento, alguien escribió que "será un símbolo del renaciente teatro moderno y una nueva y grande atracción turística" por sus finalidades al servicio del arte y ubicación en el sector céntrico de Tokio.

Su edificio de nueve pisos con seis sótanos y una superficie edificada de 115.500 metros cuadrados, se alza con sus atrevidas y modernas líneas arquitectónicas frente a la gran plaza del Palacio Imperial. Se debe a Yoshiro Taniguchi, profesor emérito del Instituto de Tecnología de Tokio y eminente arquitecto nacido en 1904, doctor en Ingeniería, graduado en 1928.

Taniguchi ha sido profesor de varias universidades (Chiba, Keio, Colegio de Ingeniería de Tokio, etc.), autor de varias obras de su especialidad, al referirse a la construcción del Teatro Imperial dijo que "empleó el negro, el marrón rojizo y el plata como colores básicos a fin de conferir un sentido de profundidad y plenitud a la estructura".

En el exterior predominan las líneas perpendiculares. Se ha empleado aquí acero inoxidable, mármol negro y vidrio.

La nueva construcción reemplaza al desaparecido Teatro Imperial de 1911, de larga y fecunda labor artística. No sólo fue el primero que se levantó en el Japón al estilo europeo u occidental. Fue además el primero en que se llevaron a escena dramas modernos, óperas y formas teatrales hasta entonces no difundidas en el Japón. Grandes figuras del arte teatral del presente siglo pasaron por su escenario.

Medio siglo más tarde el teatro se hizo insuficiente, y también anticuado. Las nuevas técnicas teatrales exigían transformación y ampliaciones en las instalaciones y en la capacidad. En abril de 1964 la picota de la demolición comenzó a abatir sus viejos muros.

Dos y medio años de trabajo hubo para ver alzarse la nueva construcción que se hizo a un costo de seis mil millones de yens.

El nuevo edificio es diez veces superior en amplitud que el de 1911, y lo han equipado con los más modernos elementos de escenario, efectos de sonido, luces, salas de ensayo, camarines, vestuarios. La sala de espectáculos tiene 1.950 butacas. En el tercer y cuarto subsuelo se han establecido sitios de estacionamiento para automóviles, con capacidad para 500 vehículos. Un ascensor puede transportar directamente a las personas al foyer.

El teatro está dotado de veinte micrófonos suspendidos y 13 de ascenso que permiten escuchar claramente los diálogos de los actores, por todo el público. El público del primer y segundo piso puede usar audífonos radiales de dos canales, de tamaño de bolsillo, para traducciones simultáneas.

El escenario está constituido por una gran plataforma central giratoria, con todos los elementos para moverse mecánicamente. Al poner en movimiento todos estos recursos es posible preparar siete escenas simultáneamente antes de levantar el telón.

El acto inaugural fue un acontecimiento. Al abrirse el Teatro Imperial el 21 de septiembre, con la iniciación del otoño japonés, se entregó al público, al turista, una de las grandes atracciones para el Tokio moderno que modifica año a año su fisonomía arquitectónica.

En el festival de la inauguración hubo variedad de espectáculos: una revista musical a cargo del elenco de la Compañía Cinematográfica Toho; una interpretación de "Kabuki", el teatro clásico, y una obra inspirada en la novela de Margaret Mitchell "Lo que el viento se llevó".

Al reabrirse el tradicional Teatro Imperial con su nueva estructura hubo emociones y recuerdos entre la generación de japoneses que vivían en las Eras de Meiji (hasta 1912) y de Taisho (hasta 1925) y aún en las actuales de la era Showa. A su pensamiento volvieron escenas inolvidables. En su memoria y en sus evocaciones se abrieron las páginas de la historia teatral de una época intensa en vida artística y en acontecimientos de todo orden.

Los "Satélites": Comunicación Revolucionaria

Como parte de su serie "El Mundo de la Ciencia", el Servicio Latinoamericano presentará el próximo 18 de este mes de enero, a las 21 y a las 22.45, hora chilena, por las ondas de 24.92 y 31.25 metros, un programa dedicado a los satélites de comunicaciones.

Este revolucionario medio de comunicación —cuya concepción fue prefigurada, hace veintiún años, por un hombre de ciencia británico—, es el que permite en la actualidad proyectar los planes más audaces de conexiones radiofónicas, radiotelefónicas y de televisión, no ya dentro de los límites de un país o de un continente determinado, sino más allá de los mares, de continente a continente y de hemisferio a hemisferio.

Lo extraordinario en ellos —si lo que se acaba de señalar no fuera ya, en sí, bastante extraordinario—, es el costo relativamente bajo de su construcción, lanzamiento y funcionamiento, comparado, por ejemplo, con sistemas menos modernos, como los cables submarinos o las redes de onda corta interconectadas.

De esos y otros aspectos poco difundidos de los satélites de comunicaciones tratará en esta oportunidad "El Mundo de la Ciencia", programa que mantiene al oyente al tanto de los descubrimientos y avances tecnológicos más recientes de nuestra era.

Control de la natalidad:

El Problema Moral

Muy sumariamente, sobre todo porque el cuadro ha sido trazado muchas veces, hemos pasado revista a la situación demográfica latinoamericana. Hemos visto que nos encontramos en un punto crítico que sólo puede superarse mediante un desarrollo económico acelerado o una reducción de la natalidad. La decisión queda entregada a los Gobiernos, pero importa mucho que la opinión pública se informe de la magnitud del problema.

Además de las cifras, el control de la natalidad tiene un evidente trasfondo filosófico. Frente al problema hay dos posiciones: por una parte, se sostiene que cualquier forma de control de la natalidad es "contrario a la naturaleza" y por otra, se admite que el peso de la decisión sobre el número de hijos recaiga en quien debe soportar su mantención.

Sin ánimo de zanjar la disputa, es conveniente plantear el problema con claridad. En efecto, ¿qué se entiende exactamente por naturaleza? Si se define "lo natural" como todo lo que se produce sin la intervención del hombre, todo lo que no es propiamente artificial —obra de un artífice que modifica una materia prima o el curso natural de algún acontecimiento—, se tiene que todo progreso humano iría contra la naturaleza. Ni la radio, ni el gas de cañería, ni los satélites artificales son productos de la naturaleza. Los alimentos no se dan cocidos en la naturaleza ni hay arados naturales. Si se proscribe, entonces, el control de la natalidad en nombre de la naturaleza —sin más definición— también se debería suprimir toda la ciencia médica, desde la cirugía a la psicoterapia. Por el contrario, tal como se han presentado las cosas desde que tenemos noticia, la función natural más importante del hombre parece ser, precisamente, modificar la naturaleza y utilizarla en propio beneficio. Por lo demás, la división de las cosas en "naturales" y "artificiales" parece ser más bien una distinción académica; en el fondo, todo lo que existe —incluso el Mal— es naturaleza, precisamente, porque existe. Es el hombre el que impone a la realidad una valoración, el que distingue el Bien del Mal; la naturaleza no "dice" nada, es eminentemente amoral. Hay ciertas corrientes de pensamiento contemporáneo —Jean Paul Sartre— que sostienen que hay una tendencia en el hombre a atribuir su propio criterio a la naturaleza para escapar a la terrible angustia que supone una libre elección. El pretendería escuchar en la naturaleza lo que su propia conciencia le dicta. Naturalmente, el planteamiento va muchos más lejos y apunta, en general, a combatir la idea de un "derecho natural" y de un orden político "natural", que son temas que no conciernen al problema del control de la natalidad, pero cuyos principios le son perfectamente aplicables.

En suma, aún desde la perspectiva de un pensamiento no religioso, puede decirse que si el hombre proscribe el control de los nacimientos, no es en virtud de un mandato directo de la naturaleza, sino en virtud de un juicio de valor emitido sobre la naturaleza. El control de la natalidad no puede condenarse como "no natural" sino simplemente como "malo", que son dos cosas muy distintas.

Apenas subrayaremos que en la naturaleza abundan los ejemplos de control de la vida en los animales. Los roedores circumpolares del género lemmus, cuando sobrepasan cierto número, se dirigen ordenadamente hacia el mar para ahogarse. Entre los escarabajos molineros, hay también un control cuando escasea la harina. Los pingüinos, los petreles y las focas también regulan sus nacimientos para evitar la sobrepoblación. Los ejemplos podrían multiplicarse hasta tal punto, que puede decirse que la capacidad de procrear indefinidamente, sin considerar el "numerus clausus", margen después del cual hay sobrepoblación, es una excepción en la naturaleza, sólo practicada por el hombre, la langosta y algunos gorgojos dañinos. Y aún la situación del hombre es más paradójica que la de las langostas y los gorgojos. Porque, en efecto, el hombre ha eliminado por medios no naturales —la medicina— la mortalidad impuesta por la naturaleza y ahora se niega a imponer un control racional de la natalidad bajo el pretexto de no contrariar a la naturaleza.

Pero todas estas especulaciones parten de la base de una libre elección individual. El problema cambia para un católico, por ejemplo, que se ciñe a los pre-
ceptos de la Iglesia, intermediaria autorizada entre D
y el hombre. La Iglesia no podría sostener la en
midad de que es la naturaleza la que impone una m
ral al hombre. Al contrario, todas las Iglesias se o
nen en alguna medida a la naturaleza, declarando q
hay deseos naturales que deben frenarse por razo
que en el fondo emanan de Dios. Si algo se proscr
es porque es intrínsecamente malo según su crite
inspirado, desde luego, en Dios, no en la naturale
Queda, por lo tanto, esbozado el viejo problema q
atormentaba a los judíos del Antiguo Testamen
¿Por qué Dios omnipotente hizo así la naturaleza? P
ro el problema supera los límites de un artículo y s
importa dejar en claro la posición de la Iglesia fre
al control de la natalidad.

Es bueno saber, entonces, que la Iglesia no ha e
condido la cabeza frente al problema. Al contrario,
sido —y es— objeto de preocupación preferente por
Vaticano. La Iglesia no niega la posibilidad de contr
lar la natalidad, por motivos justificados. Sólo cond
na como malos en sí, ciertos métodos, como el aborto
la esterilización. Se inclina, en cambio, a considerar co
aconsejables los métodos que más se ajusten al proc
so natural, como los métodos de ritmo. En la actua
dad, se estudia la posibilidad de dejar al arbitrio
los cónyuges el empleo de otros métodos que no est
categóricamente proscritos. Ese es, más o menos,
estado actual de la doctrina de la Iglesia sobre el co
trol de la natalidad. Hay, desde luego, algunos punt
cuya resolución tomará algún tiempo, pero no pu
dejar de reconocerse que se trata de una posición n
clara, razonable y abierta. Incluso, algunos médicos
confesionales adeptos al control de la natalidad han
conocido que hay más comprensión en la Iglesia so
el problema que en ciertos círculos laicos.

En suma, y para terminar, debemos dejar en c
ro que el control de la natalidad es un problema q
no puede eludirse. Las estadísticas son aplastantes.
bueno saber, entonces, que las concesiones de laicos
religiosos en el dominio de la moral son tan ampl
e inteligentes, que podemos esperar sin temor el a
venimiento de una era donde el planeamiento fam
liar sea un hecho reconocido y aprobado de un mo
unánime.

A. B.

Un Polemista Inefable

Hay en "El Siglo" un colaborador de apellido Jorquera, que asume con frecuencia el papel de polemista. No tiene mucha suerte al respecto. En cierta oportunidad participó en un debate sobre la masacre de los marinos de Kronstadt, ejecutada por el Ejército Rojo al mando del Mariscal Tujichevsky y siendo Comisario de Guerra León Trotsky, y, con el prurito de defender la matanza, acusó a los masacrados justamente de ser... ¡trotkistas! Estas ignorancias supinas no le han impedido seguir escribiendo sobre los mismos temas de siempre ni tampoco le han hecho ver su falta de autoridad para hablar sobre masacres y opresión del pueblo.

El día de ayer, dicho inefable colaborador se refiere a la sentencia dictada contra "El Siglo" por el 4º Juzgado del Crimen y, como acostumbra, procura obscurecer las cosas, sin responder a nada de lo que verdaderamente tendría que responder. Dice que hubo querella, que se aplicó la ley Mordaza, que la reputación de los políticos la juzga el pueblo y no la prensa, interpreta las actuaciones del Ministro Thayer y púdicamente dice que la sentencia no obliga a retractar conceptos. ¡Todavía no entiende nada! La sentencia solamente tiene por objeto obligar a "El Siglo" a cumplir con la ley y la moral periodística en cuanto a la publicación de desmentidos solicitados por personas que fueron aludidas injustamente. Los Ministros respondieron a "El Siglo" y acreditaron que las acusaciones de éste eran una socorrida consigna calumniosa. "El Siglo", sin argumentos, quiso evitar que sus lectores conocieran la respuesta. No pudo impedirlo. Además, tuvo que publicar la sentencia. Por último, mostró su completa orfandad diciendo ante el Juez que acusar de pro imperialista a un chileno no es ofender su dignidad personal y política. Si Jorquera vuelve a insistir, publicaremos el escrito en que "El Siglo", para defenderse mañosamente, dio a ese cargo un significado diferente del que aplica en sus columnas. ¡Jorquera, acuérdese de su "embarrada" anterior!

Kronstadt.

La Marcha del Mundo

EL VIAJE DEL PRESIDENTE FREI A ESTADOS UNIDOS

Se ha desvirtuado bastante el debate nacional en torno al viaje del Presidente Frei a los EE. UU. Ello se debe, a nuestro juicio, al hecho de haberse sustituido en él las razones de política internacional por las de política nacional, haciéndose primar a estas últimas.

Aquí deseamos volver al verdadero campo donde corresponde considerar el problema: el internacional. El viaje del Presidente de la República a los Estados Unidos es un acto de la política exterior de Chile y como tal debe considerarse. Sus repercusiones en el plano nacional, no pueden constituir argumento para señalar que el viaje no se justifica porque siempre un acto de esta naturaleza tendrá algún efecto en el país, bueno o malo. Pero hay una norma que tiene prioridad por encima de cualquier otra: el interés de Chile, cuando éste actúa fuera de sus fronteras. Aquí el país no se divide en partidos o sectores: es una sola comunidad humana. Y la Constitución entrega, con una exclusividad que no existe para otras paterias, el manejo de las relaciones internacionales al Presidente de la República.

De manera que lo pertinente es preguntarse si este viaje se justifica dentro del cuadro de la política exterior de Chile, si defiende el interés de Chile en sus relaciones con el exterior.

La respuesta es positiva por numerosas razones.

Chile necesita tener buenas relaciones con los Estados Unidos. Esto, que puede ser objetado por razones de política interna, es básico y tiene sólido fundamento de política externa: Estados Unidos es una de las potencias mundiales de más poder, en todo el sentido de la palabra. Con ese país mantenemos todo tipo de contactos. En el campo económico, ellos son aún mayores. Estos hechos les otorgan a las relaciones de Chile con Estados Unidos una alta prioridad, dentro del cuadro general de vinculaciones entre nuestra nación y todas las demás. Cualquier posibilidad de perfeccionarlas con algún país o con todos ellos, tiene importancia para Chile. Salvo muy raras excepciones, cada oportunidad de sostener un diálogo, al más alto nivel, le servirá al país para exponer sus problemas, dar a conocer sus posiciones internacionales, acrecentar la comprensión hacia la tarea en que están empeñados todos los chilenos. Esto es útil para nuestra nación. Así, por ejemplo, los viajes del Presidente Frei a Europa, a Bogotá y a Mendoza, permitieron, en cada ocasión, proyectar una imagen de Chile. Los resultados fueron siempre favorables.

El viaje del Presidente de la República a los Estados Unidos debe juzgarse, en consecuencia, dentro del cuadro total de nuestras relaciones internacionales. El Gobierno del Presidente Frei ha tenido la firme voluntad de mejorar al máximo las posibilidades que para Chile representa la comunidad internacional. Por eso mismo, estableció relaciones con los países del área soviética, fortaleció las vinculaciones ya existentes con Europa, propició la integración latinoamericana, ...

... te éxito en sus posiciones. En todo caso, siempre ha sido respetado.

Ahora bien, manteniéndonos siempre dentro del raciocinio desde un punto de vista de política internacional, debemos preguntarnos si podría ser útil para Chile que se le negara el permiso al Presidente de la República. Porque, suponemos, ese debe ser el fundamento de una negativa y no otro, en caso de producirse.

No vacilamos en considerar lo extremadamente grave que sería para el país el que se llegara a impedir al Presidente de la República el llevar adelante su política exterior, como a él mejor le parezca.

Una paralización en esta materia le impediría a Chile continuar respondiendo como lo ha hecho hasta ahora a los innumerables requerimientos de la política mundial. ¿Podría el Presidente de la República aceptar otras invitaciones? ¿Se las harían, después de la experiencia de haberlo visto deshacer un compromiso que ya tiene programado en casi todos sus detalles? ¿Podría el país seguir defendiendo sus puntos de vista más controvertidos, como su oposición a la Fuerza Interamericana de Paz, a las facultades políticas al Consejo de la OEA, y otros, si el Jefe del Estado, encargado de conducir las relaciones exteriores, no tiene libertad para cumplir plenamente esta tarea?

Estas consideraciones, cuyos alcances deben ser meditados en toda su magnitud, son las que han motivado una declaración del Gobierno, que refleja serenidad y confianza en el patriotismo de quienes tienen en este momento la responsabilidad de tomar una decisión.

El Presidente de la República no ha tenido contactos con los diversos sectores políticos. No los necesita, porque ésta es una materia absolutamente clara. Ella no cae dentro de la esfera de asuntos internos habituales y debe estar sustraída, por su naturaleza, de las querellas partidistas que agitan la vida nacional.

Nadie ha ejercido presiones sobre el Presidente Frei, porque, como lo dice la declaración emitida por la Secretaría General de Gobierno, **"ningún partido político chileno lo haría, ni el Presidente de la República podría aceptarlo".** La dignidad y el honor de Chile, patrimonios que se defienden básicamente en el exterior, no pueden ser fruto de transacciones o compromisos políticos. En esta materia cada uno asume su responsabilidad ante el país. Por eso, el Gobierno hace bien en pensar que nunca un partido político de nuestra patría ejercerá presiones o le pondrá condiciones a la defensa de los legítimos y permanentes intereses de Chile. Nunca puede el Gobierno, salvo que abandonara sus deberes, considerar las cosas de otra manera.

Finalmente, el Gobierno da la razón de su confianza: **"El Ejecutivo ha enviado el oficio pertinente al Honorable Senado y espera su resolución convencido de que predominará el patriotismo y una larga e ininterrumpida tradición de separar los problemas de política interna con aquellos que atañen a la política internacional del país, en ...**

El Ingeniero Humano

WASHINGTON, enero.— En este país hay una nueva ciencia, llamada "ingeniería humana". Su objeto, según lo entiendo, es adaptar al ser humano a condiciones inhumanas.

Hice este descubrimiento mientras viajaba en aeroplano de Nueva York a Washington el otro día. A mi lado se sentó un hombre que tomaba cuidadosas medidas del espacio entre nosotros y luego escribía en una libreta. Le pregunté qué hacía y me dijo que era un ingeniero humano y su tarea era ver cuántas personas más podían acomodarse en un aeroplano sin causar daños físicos permanentes.

"Teníamos cinco asientos a lo largo, dijo orgullosamente, pero hemos logrado poner otro en cada fila, y como puede ver, acomodamos en ellas seis personas más".

"¿Cómo pudieron hacerlo?".

"Cortamos el pasillo central en dos. Los pasajeros tienen que caminar de lado, pero piense en lo que el sitio extra significa para la carga útil de la compañía...".

"Que es, por supuesto, lo único que les importa...".

"Ciertamente, usted reduce dos pulgadas aquí y dos allá, puede poner otra fila de asientos en el avión...".

"¿Pero no rozarían entonces mis rodillas con el asiento delantero?".

"Naturalmente, querido señor. Usted no puede esperar mucho espacio para sus piernas en un vuelo tan corto. Otra cosa: quisiera saber cómo opina usted acerca de un asiento que se reclina, comparado con otro fijo".

"Prefiero el primero. Me da oportunidad de descansar un poco".

El hombre comenzó a escribir en su libreta. Puso: "El cliente se siente muy tentado por un asiento que se inclina, de modo que recomiendo fuertemente uno estacionario, lo que nos permitirá colocar dos filas más de asientos en la parte posterior del avión".

"Ustedes sí que piensan en todo...", comenté.

"Tratamos de hacerlo, pero es una tarea dura. En el negocio de aviación hay mucha gente que no está al día y tenemos que demostrarle que sus intereses no se relacionan con los pasajeros, sino con los accionistas. Estoy pasando ratos amargos, tratando de convencer a la compañía para que suprima los brazos de los asientos".

"¿Usted desea suprimirlos?".

"Por supuesto. Si se suprimieran, todos los pasajeros se verían obligados a sentarse más juntos y podríamos acomodar a ocho en cada fila".

"Dígame, ¿no ha pensado en poner pasajeros en el espacio destinado al equipaje, sobre los asientos?".

Reflexionó por unos minutos y luego dijo: "Podría hacerse."

"Usted ha cubierto todas las bases", dije con admiración.

"No enteramente", dijo, mirando especulativamente hacia el cuarto de aseo.

Art Buchwald

FANTASIA Y REALIDAD DEL DELITO

Por Repórter N.o 13

Cuando Arsene Lupín, el de la novela, entró a saco en el palacete que el barón de Goldemberg tenía en París y halló que las joyas que motivaban su visita eran falsas (nada más que simple chafalonía), dejó su tarjeta sobre el botín que no quiso llevarse por lo desdeñable. En la cartulina había garabateado con su letra audaz: "ARSENE LUPIN, ladrón de levita, volverá cuando las alhajas sean verdaderas". Esa fue la hazaña —un golpe fallido de todas layas—, con que el elegante aventurero debutó en el delito. "El Fraile", en cambio, lo hizo en Buenos Aires, vendiendo un buzón.

El mismo me contó una vez lo que había sido su frenética empresa inverosímil. "En aquellos años —me dijo—, era yo muy joven. Me agradaba llamarme "Gastón", a veces, por la manera como se me iba el dinero por las manos pródigas, y también "don Armando Rosca", por los bríos que tenía en arrastrar el poncho ante los demás. Con este equipaje, y ya se sabe que la juventud es una falta de la que después nos corrige el tiempo, me fui a la Argentina. Naturalmente, apenas llegado a Buenos Aires, los pocos pesos que me llevaba se me fueron como agua por los dedos. Fue entonces cuando le eché el ojo a un italiano. El hombre tenía su boliche en la Boca, junto al Riachuelo. Era, también como yo, un recién asomado en Buenos Aires. Venía tras de la hambrienta meta de hacer la América a toda costa, y la buscaba detrás de un mostrador. Frente a su negocio bostezaba un buzón de Correos. No hice más que verlo cuando decidí su venta... ¡Y lo vendí, no más, compadre; como me está oyendo!"

Yo lo cercaba a preguntas:

—¿Pero cómo, "Fraile"? ¡Si un buzón no puede venderse! ¿Cómo diablos lo hizo?

El narrador me miraba con sus ojos lejanos y obispales, mientras mantenía el suspenso de una pausa misteriosa. Luego proseguía hilvanando las palabras de su increíble relato:

OTRA VEZ "EL FRAILE"

"Pues, lo vendí vendiéndolo... Con los últimos cobres que me quedaban en el bolso, contraté a una pandilla de mocosos, "gurises" como allá los nombran. Y comencé a pararme junto al buzón por la mañana y por la tarde. Los chiquillos sólo tenían una simple obligación que cumplir. Verme e irse de inmediato a depositar cartas, cartas cuyo número yo controlaba, inútiles mensajes donde me escribía a mí mismo, o meros sobres vacíos. Depositaban las cartas en el buzón y un puñado de monedas en mis manos. Ese era el juego, porque para ellos la cosa no fue más que un juego. Ahora, cuando alguien venía verdaderamente a despachar su correspondencia, yo entablaba conversación con él. Cambiábamos saludos y amables frases sobre naderías. De esta manera fui provocando la curiosidad del italiano".

Es decir, la visión total de aquel extraño personaje que vigilaba el buzón a toda hora terminó, fatalmente, por llamar la atención del bolichero. Le crispó los nervios, sin ninguna duda. Al tercer día ya no pudo más. Abandonó, pues, su mesón para irse a charlar con el "Fraile", anheloso de averiguar qué es lo que hacía ahí con tanta carta. El aventurero le contestó muy comedido:

—Cuido mi buzón.

—¿Cómo? ¿Su buzón?

—Sí, señor. Este buzón es mío. La gente que me saluda, y con la que usted me ve conversar a diario, está abonada. Paga un tanto mensual. Tengo quinientos abonados. ¡Pero no vaya usted a creer! El verdadero negocio está en el menudeo. ¿No ha visto a los chiquillos que me entregan cartas y monedas? No le miento, entonces, si le digo que hasta en un día he hecho la ganancia que logro en un mes con los abonados... Y no me quejo. El negocio es bueno".

"El Fraile" se pasaba la lengua por los labios sensuales al recordarlo:

—La ambición ardía en los ojos del italiano cuando me escuchaba. La América que él venía persiguiendo a través de reiteradas y obscuras epopeyas comerciales, no estaba tras el mostrador de su boliche, sino allí, en el buzón que nunca se cansaba de tragar las cartas con su gran bocaza ávida. Cada mensaje, hecho de odios o de amor, era una moneda segura que iba a los bolsillos "del dueño del buzón". La voz, por eso, se le afilaba al borde de sus atormentados deseos cuando me insinuó la venta. ¡Me compraba el buzón el italiano! ¿Cuánto le pediría? Me mostré con él a la vez altivo y condescendiente, sin entregarme por completo en los comienzos, pero cediendo verdaderamente en cada frase. Terminamos ante una botella de Chianti, con la venta ya formalizada. Le vendí el buzón a un precio que era realmente de regalo. ¡Cinco mil nacionale y de los gordos, de hace 50 años! Cuando brindaba a mi salud con una mano que temblaba de avariento afán, el italiano pensaba que si yo no era un imbécil, por lo menos mi destino debería ser el manicomio. Así vendí el buzón y puse mi marca en el delito".

ROJA HUELLA...

(De la Pág. 9)

chofer Humberto Quiroz, de 24 años, Juana Escudero, propietaria del microbús interprovincial y el estudiante Erwin Hevia.

Con lesiones menores quedaron Carlos Plaza, Mercedes Gallardo, Osvaldo Estay, Zi- [illegible]

A consecuencia del choque, 26 pasajeros recibieron lesiones, heridas y contusiones, tres de los cuales quedaron internados en la Asistencia Pública de la ciudad jardín.

La Prefectura de Carabineros de Viña del Mar entregó [illegible]

accidentes registrados durante el fin de semana. Frente al número 1820 de calle La Rioja, el camión conducido por Manuel Cáceres Sanhueza, atropelló y dio muerte a la menor Ana Rojas Donoso de 6 años, que cruzó sorpresivamente la calzada.

En Alvarez de Toledo frente al [illegible] otro accidente [illegible]

[illegible] das de dinero que con frecuencia sufre la cajera del establecimiento, Margarita González.

La denuncia agrega que el citado Andreani hace trabajar al personal de garzonas alrededor de 12 horas al día, sin cancelarle jornal alguno. La única remuneración que reciben son las propinas que la clientela deja por la atención. Con estos dineros se forma una caja común, y al término de la jornada se distribuye equitativamente

[illegible] **ciendo en el Hospital Regional de Concepción.**

Por otra parte, en el Hospital de Coronel, falleció el pequeño de 4 años, Juan Medina Hidalgo, con domicilio en calle El Peral sin número de Pueblo Hundido. La criatura fue atropellada en el lugar denominado Playa Blanca, por la camioneta que manejaba Marcial Urrutia Ham.

Nuestra capital, no podía sustraerse a esta ola de [illegible]

[illegible] **de 24 años, casada, con domicilio en avenida Independencia 425, departamento 411. La joven cayó en un patio luz, resultando con ambas piernas fracturadas, negándose a proporcionar antecedentes en torno a su extrema determinación.**

Mientras este suceso ocurría en Valparaíso, en nuestra capital se registraba un robo. Latrocinio que fue denunciado por representantes del colegio "San Vicente Ferrer", ubicado en calle La Capilla 2603, perteneciente al Convento de Monjas de la Preciosa Sangre. Señalaron que, desconocidos aprovecharon que un portón del colegio estaba abierto para robarse una campana de bronce que pesa aproximadamente 80 kilos y estaba avaluada en 2.000 escudos.

Otro robo fue perpetrado en las oficinas del fundo "El Descanso", perteneciente a Liset viuda de Firseg y situado a la altura del kilómetro 24 del camino que une nuestra capital con San Antonio. Los ladrones rompieron un barro- [illegible] **de la ventana de esa dependencia y sustrajeron una máquina de escribir eléctrica, además de una caja de fondos con 180 escudos en dinero. La caja fue encontrada destruida en uno de los potreros de ese mismo predio agrícola.**

Y en este recuento policial tampoco podía faltar el homicidio. Fue cometido en el interior del restaurante ubicado en calle Muñoz Gamero 154.

Agregan las informaciones entregadas por la policía, que se trabaron en pendencia el obrero Eusebio Briceño Herrera, de 23 años, y Juan Francisco Gutiérrez Gutiérrez, de 33, del cual no se tienen mayores antecedentes. Este último infirió a su rival cinco heridas punzantes en el tórax, provocándole una muerte instantánea, tras lo cual emprendió la fuga sin que hasta el momento logre darse con su paradero.

Por su parte, el Prefecto jefe de Investigaciones de Stgo., Eduardo González Torres, señaló al mediodía de ayer que 105 sospechosos, en su mayoría delincuentes habituales, habían caído en las redadas efectuadas por las unidades capitalinas a su cargo, en la madrugada del domingo.

Dicha cifra hay que agregarla a los 157 detenidos en la madrugada del sábado, para tener una idea clara del positivo resultado de esas rondas. Alto porcentaje de los aprehendidos registraban órdenes de captura pendientes por diversos delitos. Todos los inculpados serán hoy puestos a disposición de los tribunales correspondientes.

CINCO INTOXICADOS CON QUESO DE CABRA

Cinco personas que consumieron queso de cabra en mal estado, debieron ser internadas en el Hospital de Copiapó para someterse al tratamiento correspondiente.

Todos los afectados por la intoxicación pertenecen a un grupo familiar residente en el lugar denominado Punta del Cobre, en la comuna de Tierra Amarilla.

El facultativo de turno en ese establecimiento asistencial ordenó el ingreso al Hospital de Guillermina Pallero viuda de Castillo, 60 años; Norma Castillo de Neira, 28 años y Marta Alfaro de Castillo.

Además, luego de atenderlos de urgencia, envió a sus domicilios a los menores René Iván Neira Castillo de 6 años e Isabel Neira Castillo de 3 años.

500 CHASSIS PRODUCIRA CHILE EN ESTE AÑO

"En los próximos cinco años habremos renovado totalmente todos los microbuses existentes en el país", manifestó el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia.

Nuestro programa para el quinquenio comprende de la compra en el exterior y fabricación en parte en el país de una cantidad total de dos mil chassis anuales.

El programa para el año 1966 comprendió la adquisición en el exterior de dos mil quinientos chassis para microbuses: 300 liebres carrozadas, que aún no han llegado; de 170 buses carrozados para servicios interurbanos, y de 1.600 taxis.

Todo este programa se está desarrollando y, lógicamente, ha tenido algún retraso debido a los diversos trámites que se deben realizar para la adquisición, financiamiento, transporte y otros, de una cantidad tan grande de vehículos.

De los dos mil quinientos chassis para microbuses, se han carrozado en el país y ya se encuentran en servicio, 800. Especialmente han sido destinados para Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta.

En el primer semestre del año en curso, llegarán al país todos los otros vehículos, cuya adquisición fue programada para el año 1966.

También llegarán quinientas carrocerías, que se importarán para colocarlas en chassis que ya se encuentran en Chile.

Esperamos que en el curso del presente año se construyan en el país 500 chassis para camiones y microbuses.

En tal sentido, existe una proposición de la firma Ford, que desea producir el chassis F-600. Se fabricaría en el país una serie de partes del chassis y otras se adquirirían en diversos países de la ALALC.

Cada vez se avanzaría más en la incorporación de partes fabricadas en Chile para estos chassis.

Existen estudios y conversaciones con otras entidades para que también se decidan a producir chassis.

Con la proposición de la firma Ford, para el año en curso importaremos menos chassis destinados a microbuses.

LA CIUDAD

EL TIEMPO: Despejado. TEMPERATURA: Mínima: 12,3º, a las 5,30 horas. Máxima: 31,8º, a las 15,10 horas.

—Es más difícil que conseguir entrada para el "clásico"...

—No; es peor que tratar de encontrar "luckies" o "hiltons"...

Es un diálogo que escuché mientras hacía varios intentos por lograr pasaje a Cartagena.

¡Hay que ver la cantidad de gente que viaja todos los domingos fuera de Santiago! Son muchos los que tratan de huir del calor.

Y una misma respuesta: "Todo completo, señor..." Y no hay nada que hacer.

Decenas de personas quedan sin viajar y deben regresar [illegible]n "camas y petacas" a sus [illegible]sas. No lograron un bole[illegible] "premiado".

[illegible] Yo creo que debiera estu[illegible]diarse —tal como me sugería [illegible]n amigo el otro día en el [illegible]café— un sistema de sorteo [illegible]e pasajes. Algo así como [illegible]sacarse la Lotería".

Ya nada se saca con llegar de madrugada a las [illegible]garitas" de los microbuses [illegible]ue viajan a las playas. Los [illegible]pasajes están vendidos con [illegible]días y semanas de anticipación.

Toda la población trata [illegible]e huir de LA CIUDAD. La [illegible]canícula" se torna insoportable.

¡Cómo envidio a mis colegas corresponsales en Valparaíso!

Los que tenemos que permanecer en la ciudad, cuando [illegible]más, podemos ir a dar una [illegible]uelta al parque o al cerro. [illegible] ese es el "week end". Por [illegible]o menos de este reportero.

Pero —según dice— no hay [illegible]al que dure cien años...

Sólo deseo tener suerte [illegible]cuando me vaya a la pla[illegible]— para poder conseguir [illegible]asaje. Estoy haciendo des[illegible] ya toda clase de gestiones [illegible]ara ver si consigo uno para [illegible] primera quincena de mar[illegible]o próximo.

EN SANTIAGO CAYO GORDO DE LOTERIA

CONCEPCION.— El número 44314, vendido en Santiago, ganó el premio mayor de 600 mil escudos de la Lotería de Concepción.

El segundo premio de 60 mil escudos se lo adjudicó el Nº 35061 también vendido en Santiago.

Con 10 mil escudos los cinco siguientes números: 10344, 19121, 33884 y 45408, todos de Santiago, y 45362, de San Fernando.

FOLKLORE CHILENO QUIEREN CONOCER EN ZAMBIA, AFRICA

El Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, informó ayer que había recibido una carta de su colega de Zambia, Elijah Mudenda, quien recientemente visitó Chile integrando la comitiva del Presidente de ese país de Africa, Kenneth Kaunda, en la carta se le informa que existe enorme interés de parte de su Gobierno de invitar a un conjunto folklórico a esa nación.

El Secretario de Estado de Chile manifestó que su colega africano le dice en su misiva que está estudiando la forma de permitir el viaje de un grupo. Agregó que específicamente el Gobierno de Zambia tiene especial interés en el conjunto que dirige la señora Carmen Cuevas.

Añadió que ese había sido uno de los conjuntos que había animado la recepción ofrecida al Secretario de Estado de Zambia.

9 CURSOS INAUGURA ESCUELA DE VERANO

La Escuela Internacional de Verano de Santiago, patrocinada por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado, inaugura hoy en la Escuela de Derecho de la U. de Chile otros nueve cursos. La Escuela está funcionando desde el 9 del presente y finalizará el 27.

Dentro del Ciclo I, Individuo y Sociedad se inauguran los cursos: "Análisis de la Relación Individuo y Sociedad", a cargo de los profesores Santiago Quevedo, Vilmar Faría y Ernesto Cohen. Será de lunes a viernes de 19.15 a 20 horas. Y "El Horizonte Social en la Novela Actual", que dictará Martín Cerda, conocido crítico literario. Será de lunes a viernes de 20.55 a 21.40 horas.

También comenzará el curso "América en su Dimensión Continental", a cargo de Ernesto Montenegro, de lunes a viernes de 18.20 a 19.05 horas, y que pertenece al Ciclo IV, Comunidades e Ideologías.

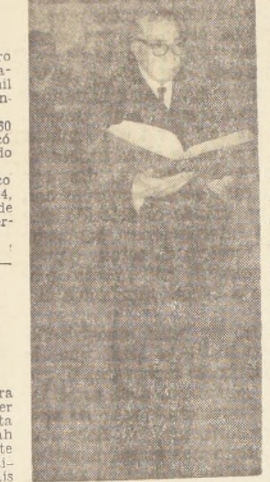
Los cursos que pertenecen al Ciclo VI, Organización y Administración, sobre: "Principios de Comercialización", que dictará el profesor Carlos Sanpedro, de lunes a viernes de 17.30 a 19.05 horas. "Administración de Personal", profesor Oscar Lenk, de lunes a viernes de 18.20 a 20 horas. "La Administración del Personal Público y la Administración Pública considerada como una Herramienta del Desarrollo Social y Económico", que dictará el profesor Fernando Rivas, de lunes a viernes de 20.05 a 21.40 horas. "Relaciones Públicas", a cargo del profesor Arturo Alvarez, de lunes a viernes de 20.05 a 20.50 horas, y "Psicología Publicitaria", profesor Isidoro Neves, de 20.55 a 21.40 horas.

Por último, también se iniciarán los cursos pertenecientes al Ciclo VII, Desarrollo Social, sobre: "La Crisis de la Seguridad Social Chilena (Antecedentes para la Reforma")", que dictará el profesor Juan Carlos Soto, de lunes a viernes de 19.15 a 20 horas. Y "El Sindicato y la Negociación Colectiva", a cargo de Enrique Sierra, de lunes a viernes de 20.05 a 20.50 horas

PRESENTACION TEATRAL

Paralelamente a los cursos se realizarán actividades culturales que comenzarán mañana martes, con la actuación del "Teatro CUT", cuya formación fue posible gracias al Convenio Central Unica de Trabajadores-Universidad de Chile. Este conjunto presentará a las 19 horas la obra Santa María, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. Dicha producción obtuvo el Primer Premio en el Festival Nacional de Teatro Independiente y Aficionado 1966, y fue escrita por el autor nacional Elizaldo Rojas.

INAUGURADO NUEVO TEMPLO EVANGELICO



Obispo Rev. Arturo Espinoza Campo, que tuvo a cargo la ceremonia de inauguración del nuevo templo evangélico.

Destacadas personalidades de Santiago, realzaron con su presencia la ceremonia de inauguración del nuevo templo evangélico de la Iglesia de Dios Pentecostal, ubicada en calle Los Tres Antonios Nº 2874. Integraban la concurrencia varios eclesiásticos, entre ellos el Obispo Rev. Francisco Anabalón R.; el Secretario General del Concilio Evangélico de Chile, Francisco Anabalón Duarte, además de delegaciones especialmente invitadas de Argentina, Perú y Bolivia.

La ceremonia estuvo a cargo del Obispo Arturo Espinoza Campos, Pastor de la Iglesia, quien acompañado de varios Presbíteros efectuó la consagración, según el rito evangélico. De esta forma la Iglesia llega a ocupar el tercer lugar entre los más grandes templos de esta religión en Santiago.

Participaron también en esta ceremonia alrededor de sesenta pastores provenientes de distintos puntos del país, quienes se dirigirán hoy lunes a la ciudad de Los Andes para participar durante toda la semana en la Conferencia Anual de la Iglesia. En este torneo se tomarán importantes acuerdos en beneficio de la misma y se trazará, además, el plan de actividades para el presente año.

UNIVERSIDADES CHILENAS GOZAN DE GRAN PRESTIGIO EN PAISES DE EUROPA

"Las universidades de Alemania Occidental son tan importantes que no se concibe que haya alguna actividad nacional en que de alguna manera no esté presente un representante de esos altos centros de estudios", afirmó el ingeniero agrónomo Ricardo Hepp Dubiau, Director de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile.

Hepp, a cargo de la Cátedra de Fitotecnia, recibió una invitación del Servicio de Intercambio Académico de Alemania y de las Facultades de Agronomías de las Universidades germanas.

El objetivo de la visita, era conocer las estructuras y organizaciones de las Facultades de Agronomía en sus aspectos docentes, administrativos, de investigación, extensión y trabajo de las estaciones experimentales.

Aclarando el primer concepto explica que no podría existir un programa de desarrollo ganadero, política de precios, campaña en cualquier sentido, en que no está presente la Universidad con alguno de mejores profesores, catedráticos o investigadores en el rubro específico de que se trate.

IMPORTANCIA DE LA AGRICULTURA

También la actividad agropecuaria ha logrado captar su verdadero valor en los rubros productores del país. Es así como el comercio, las industrias extractivas, la industria manufacturera y otras, le brindan su apoyo más decidido.

"Están conscientes las demás actividades de la producción —puntualiza enérgicamente Ricardo Hepp— que los avances y desarrollos del agro significan directa o indirectamente un crecimiento en los demás rubros.

"Reconocen esa importancia —agrega— entregando capitales para que las universidades fomenten investigaciones agropecuarias en un sentido determinado.

ENSEÑANZA AGRONOMICA

"En cuanto a enseñanza agrícola —explica Hepp— las universidades alemanas, especialmente las de Hohenheim, en Stuttgart; de Bonn y München, tienen un viraje transcendental en cuanto a semi-especialización de los estudios en los tres rubros fundamentales: animal, vegetal y económico.

En Chile esta semi-especialización sólo se da en el último año de estudio. Experimentalmente, en Alemania la especialización empieza al iniciarse la carrera. Los alumnos pueden cambiar de rubro sólo con recuperar los ramos fundamentales en el cambio que desean.

Una diferencia fundamental en la enseñanza agronómica entre Chile y Alemania es que ésta tiene todos sus programas organizados en institutos especializados a cargo de un Jefe de Cátedra, asesorado por los profesores de la respectiva especialidad. Cada instituto tiene libertad docente, de investigación, extensión y relaciones con otros organismos.

La ayuda que reciben las Facultades de Agronomía de cualquier otro sector del país, es importantísima. Para citar un ejemplo, todas las maquinarias que lanzan al mercado los fabricantes son entregadas gratuitamente a las universidades para que las prueben, observen su trabajo y rendimiento y hagan el uso que estimen conveniente. Cada año esas maquinarias son renovadas por otras más nuevas para el mismo proceso.

CONCENTRACION DE ESFUERZOS

"Todos los países latinoamericanos tienen una tendencia a crear cada día centros de estudios de alto nivel en cualquiera parte del país, sin considerar en toda su integridad lo que ese paso representa.

"Las Universidades alemanas —añade el Director de la Escuela de Agronomía—, están dando una gran lección a los países en desarrollo. Se trata ahora de concentrar cada vez en menos organismos todas las instituciones universitarias. En el caso de agronomía, actualmente los germanos tienen siete Facultades: en breve sólo serán cinco en el país.

"Se considera que con la concentración de esfuerzos hay mejor personal docente, que no se diluye; menos gastos, y, lo que es muy importante, no se duplican o multiplican las investigaciones. Una Facultad de Agronomía con menos de 500 alumnos se considera antieconómica, porque no se aprovechan en todo su valor los recursos que posee, además que divide los esfuerzos".

En el aspecto práctico, la visita de Ricardo Hepp a Alemania servirá para revisar los planes de estudios; estudiar la manera de aplicar en el país la organización de institutos especializados; ampliar la colaboración que los investigadores y profesores universitarios pueden entregar a la enseñanza media.

En cuanto a la atención que las Universidades entregan a los egresados, al margen del estudio de postgrado que sirve para obtener doctorados, las Universidades germanas tienen cursos de Capacitación Profesional a los cuales puede asistir cualquier egresado que necesite ponerse al día en una rama específica de la ciencia agropecuaria.

PRESTIGIO INTERNACIONAL

"La Universidad de Chile y, consecuentemente, todas las Universidades del país —termina expresando el Director de la Escuela de Agronomía, Ricardo Hepp Dubiau—, están extraordinariamente bien conceptuadas en los altos centros de estudios germanos y europeos.

"Quizá sea Chile el único país entre los que se encuentran en etapa de desarrollo, cuyos antecedentes universitarios se reconocen al mismo nivel en las Universidades de Alemania Occidental. Este paralelismo es un factor importante para el intercambio de profesores y alumnos entre los dos países".

Las Universidades alemanas prestan su máxima cooperación a la Universidad de Chile en sus planes de renovación docente, ofreciendo profesores, investigadores, intercambio de planes y posibilidades de becas, tanto para los alumnos como para los profesionales del ramo de la Agronomía.

SE HA COORDINADO Y REGULARIZADO EMPLEO DE CREDITOS EXTERNOS

Fructíferos resultados ha arrojado un año de actividades del Comité de Crédito Externo que se organizó a fines de 1965 y que entró en pleno funcionamiento durante el año recién pasado.

A raíz de una disposición establecida en un decreto con fuerza de ley durante el año 1960, ningún servicio ni institución pública puede contraer un crédito en el exterior sin el visto bueno del Ministro de Hacienda.

Esto que en sí ya significó un principio de ordenación de nuestros compromisos con el exterior, en la práctica no jugó un papel de importancia, ya que el Ministro de Hacienda, tiene miles de papeles, compromisos, decretos, que estudiar, resolver y despachar. Por lo tanto, no podía dedicar a esta materia el tiempo necesario.

Frente a esta situación, se hacía indispensable crear un organismo que pudiera atender una materia de tanta importancia para el país. Se pensó, en consecuencia, en la creación de este Comité.

El Comité está integrado por un representante del Banco Central, cuya designación recayó en Carlos Villarroel, gerente de Crédito Externo del Instituto Emisor; un representante de la CORFO, Roberto Frezard, abogado jefe de esta Corporación; por el Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Besa, director del Departamento Económico de la Cancillería; por la Oficina de Presupuestos, Carlos Paulsen, y por la Caja de Amortización, su gerente, Jorge Canals.

Este Comité es Coordinador y Asesor del Ministro de Hacienda. Se reúne dos veces al mes. Tiene un secretario ejecutivo ad honores, Edgardo Mahn, funcionario de la CORFO que ha desplegado una gran actividad en este Comité

La labor del Comité se encuadra dentro de los planes de desarrollo del Gobierno. Allí se estudian todos los créditos que se desean contratar en el exterior por las diversas entidades estatales.

Hay una cierta capacidad crediticia que se puede utilizar en cada país que ha abierto líneas de crédito al nuestro.

Existe una capacidad crediticia total de Chile, conforme a los plazos, capacidad de pago, intereses, etc., de que puede disponer nuestro país.

Bien utilizada es una valiosa herramienta para la capitalización y el desarrollo económico del país.

Cuando se estableció el Comité, se dirigió una circular a todos los organismos estatales, en la cual se notificaba que ninguna entidad de esta especie, podía contraer compromiso crediticio alguno en el exterior, ni siquiera en principio, sin un certificado de autorización otorgado por este Comité.

El Comité analiza, en primer lugar, si la inversión se justifica, si está encuadrada dentro de los planes de desarrollo del Gobierno y con la prioridad correspondiente.

Si el crédito está consultado dentro de las disponibilidades del presupuesto nacional. Y luego si es otorgado en buenas condiciones.

En estas condiciones figuran los plazos y los intereses. Por ejemplo, una institución está gestionando un crédito a cinco años plazo, pero el Comité, que tiene una visión completa de los mercados crediticios internacionales manifiesta que en otros lugares el mismo crédito y con el mismo interés tiene plazos más largos, por ejemplo ocho o diez años.

En otros casos, el interés no es conveniente, siendo en cambio satisfactorio el plazo. El Comité recomienda otras fuentes donde ambos factores son buenos para los intereses del país.

Este Comité está autorizado para pedir informes a cualquier entidad estatal. Tiene facultades incluso para citar a sus reuniones al funcionario o técnico que estime conveniente. Posee en consecuencia, toda clase de asesoría.

Este Comité no ha significado la creación de un organismo burocrático. No se ha creado ningún nuevo cargo rentado. Todos trabajan ad honorem.

El Comité significa un ordenamiento presupuestario y una defensa de la Balanza de Pagos.

Durante 1966, el Comité autorizó la contratación de créditos externos por un total de 293 millones de dólares. Esta cifra puede parecer muy elevada, pero ello se debe a que en el año que terminó se otorgó el Crédito de la AID, por 80 millones de dólares y dos operaciones de la ENDESA con el Banco Mundial, una para la construcción de la Planta Hidroeléctrica de El Toro, que aprovechará las aguas de la laguna del Laja, por un total de 60 millones de dólares.

Este crédito se utilizará a lo largo de cuatro años. Y otro por 23 millones de dólares para la construcción de la planta Termoeléctrica de Bocamina en Schwager, que se utilizará en el transcurso de dos años.

Un Domingo en el Parque

En un desesperado intento por huir del calor, la población del Gran Santiago se vuelca en los parques periféricos.

Durante el fin de semana, familias enteras, parejas de novios y aún personas solas, recorren las avenidas de parques bajo la suave brisa que apenas mueve las hojas de los árboles.

Y mientras sobre el pasto colocan manteles y abren pequeñas maletas con cocaví, los niños comienzan a saltar, correr y gritar.

Es la vitalidad de la infancia que no sufre los embates del tórrido sol que calcina el pavimento en el centro de la ciudad.

Los santiaguinos buscan —bajo los árboles del Forestal, junto a la laguna del Cousiño o en los jardines del Santa Lucía— algo de fresco. De aquella brisa que otros gozan junto al mar, o junto a las piscinas.

Mientras tanto, en otro rincón del parque, una feliz pareja ignora al mundo que le rodea. No les perturba ni el calor ni los gritos y carreras de los niños. Sólo existen para ellos.

Dulces y suaves caricias. Algún furtivo beso. Mil promesas. Es el "diálogo" entre dos que se aman bajo la sombra del parque ante centenares de acalorados capitalinos que huyen de los 30 grados y más.

Y por las diversas avenidas y caminos de los "pulmones verdes" de Santiago, varios personajes tradicionales: el manicero, las gitanas, el organillero, el fotógrafo y los múltiples vendedores.

Están en los parques y forman parte de ellos. Se confunden con las naturales características del paseo.

Los vendedores de golosinas —maníes, dulces, barquillos y helados— hacen las delicias de los menores.

El padre busca en su bolsillo algunas monedas y se las pasa a sus hijos.

Corren, en espontánea algarabía, tras el heladero. Sus menudas manitos se agitan llamándole. Y sonríen al recibir su "chupete". Y siguen corriendo.

Y las gitanas interceptan a todos. Nadie escapa. Todos son buenos candidatos.

—Déjame verte la suerte, simpático...

—Vete la suerte, niña. Yo te diré si él te engaña...

Nada las hace retroceder. Insisten hasta que le colocan mil pesos en la mano. Y quieren más...

—Tú ser muy buen corazón... Pero tener enemigos... Tú ser bueno... Pero te tienen envidia... No les haga caso.. Coloca otros mil pesos... Tú ser muy buen corazón...

Y desafortunado aquél que no acceda a las peticiones. Corre el riesgo de una "maldición gitana". Muchos acceden y dejan "hasta el último peso", por temor a la ira de la profetisa.

Un grupo de niños —de diversas edades— forma rueda en torno al organillero.

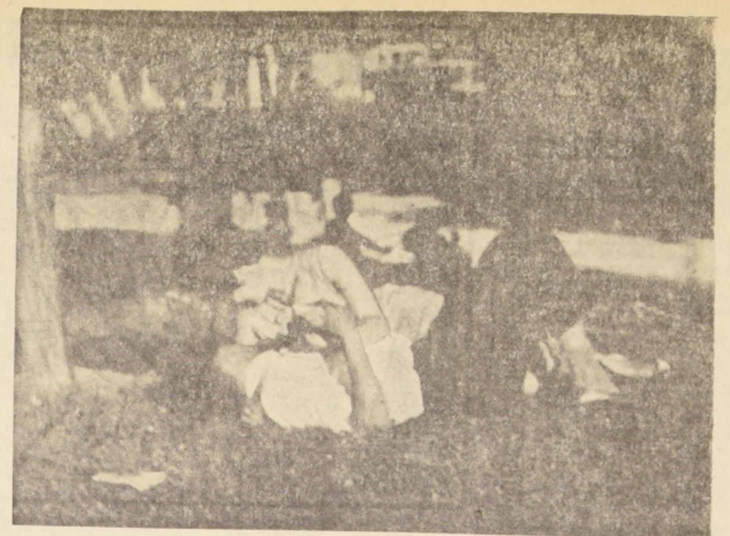
La contagiosa y alegre musiquilla atrae a los menores. Mientras, sobre el organillo, un lorito —multicolor y orgulloso— se pasea sin cesar.

También hace sus "gracias". La gente pregunta y el lorito responde. Saca tarjetitas con una leyenda.

"En esas breves líneas está el porvenir", comentan los supersticiosos.

Mientras tanto, la alegre y "pegajosa" musiquilla sigue llenando el ámbito de populares compases. Los niños cantan, gritan y saltan en torno al organillero. Los adultos aventuran consultando al porvenir.

Y más allá un vendedor ambulante. Un anciano con su canasto a cuestas. Lleva frutas: plátanos, damascos, duraznos.



A pleno sol los enamorados renuevan sus promesas.

Y otro vocea calugas, dulces y pastillas.

Un tercero vende hallullas y pan amasado "calentito". No tiene mucho éxito. También es víctima del calor. Y la gente, por la alta temperatura, tampoco apetece el pan "calentito".

En un cruce de los caminos que atraviesan el parque en todas direcciones, un hombre y su cámara. Es el fotógrafo.

Parejas de enamorados recurren a él. También grupos familiares. Algunos niños que se sacan fotos en algún juego.

Los mejores clientes los tiene en los provincianos. En aquella gente que llega por primera vez a "la ciudá". Y se llevan para sus pueblecitos un recuerdo de cuando "estuvimos en la capital".

Son los más fieles clientes de los fotógrafos.

Pero no todo es alegría, travesuras de niños, gritos de vendedores.

En medio de la general algarabía, por sobre los gritos y sonidos que emiten los transistores, se eleva la voz de algún pastor evangélico.

Utiliza también sistemas de "propaganda". Trata de captar oyentes. Eleva y baja el tono de su voz. Predica en busca de algún adepto. Su rostro no se altera ante algunas interrupciones. Permanece impasible. Se concentra sólo en lo que dice. Se dirige a quienes lo escuchan.

Y en medio del bullente mundo que se desplaza por el parque, mientras unos descansan tendidos sobre la verde yerba, el sol sigue dejando caer sobre la capital los abrasadores rayos.

El calor parece aumentar por momentos. Algunos se sacan hasta la camisa.

Otros, al borde de la laguna, refrescan los pies, a escondidas de algún guardia.

Es el día domingo que tienen los santiaguinos. El día de campo de que gozan los que no pueden ir de "week end".

Ya son las últimas horas de la tarde. Lentamente la gente que buscó un remanso para el calor, comienza el regreso al hogar.

Vuelta a la ciudad. Microbuses "saturadas" de pasajeros. Bocinas y estridencia. Otra vez el rostro preocupado del "hombre de la ciudad". De adusto ceño.

Ha terminado otro día domingo en pleno enero, con temperatura sobre los 30 grados.

Por unas horas la ciudad huyó hacia los parques. Aquellas áreas verdes que son los "pulmones" por los que respira el Gran Santiago.



Es el "camping" de una familia en el Parque Cousiño.



En la Moneda

Sólo los guardias de Palacio dieron vida ayer a la Moneda. Y muy explicable: el Presidente Frei —dueño de casa— permaneció en el palacio de Cerro Castillo, en Viña del Mar. Es el período de verano en la administración del actual Gobierno.

Mientras tanto, también los Ministros Bernardo Leighton, de Interior; Gabriel Valdés, de Relaciones, y Raúl Troncoso, Secretario General de Gobierno, tuvieron su "week end".

..Y no existió en este apacible fin de semana motivo para que permanecieran en la Moneda.

Pero la semana que hoy se inicia promete intensa actividad. Además de las informaciones que surjan en la mañana de hoy en Palacio, los reporteros esperan ansiosos la conferencia de prensa que ofrecerá a las 17.30 horas el Embajador Radomiro Tomic. Hay mucho que preguntar.

Tomic viajó a Santiago para ultimar detalles del viaje que iniciará el Presidente Frei el día 30 a Estados Unidos, invitado especialmente por el Presidente Lyndon B. Johnson.

Mientras se ultiman los detalles del viaje presidencial, aún permanece en suspenso la actitud de algunos senadores que, en extraña determinación, están entrabando el permiso constitucional para que el Presidente abandone el país.

Esta situación quedará esclarecida mañana martes. Y todo el país podrá juzgar.

Y regresando a la Moneda. Ayer, como decía, sólo los guardias de palacio dieron vida a la Casa de Toesca.

Numeroso público se reúne todos los domingos frente a la Moneda, a las 18 horas. Es el instante en que el Orfeón interpreta la Canción Nacional. A los acordes del Himno Patrio, es bajada la bandera desde el mástil central del Palacio.

Una ceremonia que, por muy repetida, todos los domingos observamos con renovada atención desde la crónica del diario.

Un Financiamiento Internacional para la Reforma Agraria

"Chile y Perú, en esta fase histórica de su desarrollo, se encuentra realizando un proceso de reforma agraria, que tiende a solucionar problemas sociales y económicos que se arrastran desde las épocas coloniales y feudales que anteriores gobiernos no se atrevieron o no quisieron solucionar.

Así lo puntualiza el Ministro de Agricultura del Perú, Javier Silva Ruete, en conversaciones sostenidas con un representante de LA NACION. El Ministro peruano llegó a Chile acompañado de una comitiva de cinco especialistas en problemas agropecuarios con el objeto de crear un mayor intercambio entre los dos países.

"Chile y Perú —explica el Ministro Silva Ruete— tienen que financiar esta reforma estructural y cancelar las tierras que se expropian. Aunque ambos países consultan el pago diferido, es indispensable tener fondos que garanticen esos pagos.

Mi presencia en Chile —agrega—, entre otros aspectos de igual interés consulta preferentemente intercambio de ideas para buscar un financiamiento internacional para este proceso de redistribución justa de la tierra. Creo que no debe ser un crédito directo, sino encontrar el otorgamiento apropiado que sirva de aval a esta gran inversión de desarrollo en que estamos empenados.

REFORMA PERUANA

"En un contexto agropecuario en que el Perú tiene que importar anualmente un promedio de 100 millones de dólares al año en alimentos, mi país está aplicando un proceso de reforma agraria en base a cuatro disposiciones fundamentales.

"El título 15 de la ley de reforma agraria —explica lleno de entusiasmo el Ministro peruano—, puntualiza que todas las personas que trabajan directamente la tierra, sea como arrendatarios, inquilinos, medieros, etc., por derecho propio se transforman en propietarios de tierras, 15 hectáreas en la zona de la costa y 30 en la sierra y la selva.

"Estimamos que con esta disposición de la ley se favorecerá a 135 mil pequeños agricultores, aunque hasta el momento, y en sólo dos y medio años de aplicación de la reforma, se han beneficiado sólo 60 mil campesinos.

"La segunda disposición fundamental de reforma agraria —explica—, es aquella que después del estudio de una región considerando todas sus características agropecuarias, declara Zona de Reforma Agraria un determinado sector del país. Hasta el momento se está trabajando en tres Zonas de Reforma Agraria: Sierra Central, Departamento Puno y Departamento Cuzco.

EFERVESCENCIA SOCIAL

"La ley de reforma agraria peruana —puntualiza el Ministro de Agricultura visitante—, tiene como política fundamental solucionar los problemas sociales que se presentan en el campo. Es por ello que la tercera disposición se refiere a "Acciones Locales". Esto quiere decir que si en una región hay conflictos sociales, laborales o gremiales, que incluso pongan en peligro la estabilidad del país, se declara de inmediato la expropiación de todos los predios y se aplican programas de asistencia técnica, crediticia, hasta solucionar los problemas sociales. La primera expropiación peruana, ceñida a ese concepto se refiere a la Hacienda Argolan, donde se aplicó el proceso antes incluso de discutir la ley de reforma agraria. Los dueños de esas tierras, que estaban sometidos a fuertes presiones sociales, consintieron en vender sus tierras al fisco y aceptar voluntariamente el pago diferido a 20 años plazo.

"El cuarto método de redistribución de la propiedad, —aclara Silva Ruete—, se refiere a la colonización de nuevas tierras, sean éstas fiscales o particulares. Antes de entregar a los campesinos estas nuevas tierras el Estado tiene que enfrentar problemas de regadío, aspecto que dificulta notablemente toda la agricultura peruana.

NUEVOS PROPIETARIOS

Los campesinos beneficiados con la reforma agraria pagan sus tierras, a 20 ó 25 años lo que está sujeto a un estudio de soportabilidad económica del campesino. Puede tener incluso hasta cinco años de condonación de las deudas.

"Quiero dejar bien en claro —puntualiza enfáticamente el Ministro de Agricultura peruano—, que las deudas que contrae el campesino no son reajustables; su deuda será siempre la misma, cualquiera que sea la situación fiscal o inflacionaria que tenga el país.

AGRICULTURA

"Perú tiene que soportar una serie de déficit alimentarios. Tiene que importar trigo, oleaginosas y carne de vacuno. El gobierno está haciendo grandes esfuerzos para bajar el déficit de producción de trigo y cambiar las costumbres alimenticias del país. De un tiempo a esta parte hay una campaña destinada a fomentar el consumo de carne de ave y de pescados. También hay un programa de desarrollo hortícola para cambiar los hábitos alimenticios en la dieta peruana que no las consulta habitualmente.

Debido al deterioro de los precios internacionales, ha tenido que cambiar el cultivo del algodón por el maíz y controlar los cultivos de café y de azúcar, cuyos precios han bajado notoriamente.

"Considero que la visita que hago a Chile puede resultar muy positiva para nuestros dos países en cuanto a que podemos complementarnos en varios rubros, además de intercambiar experiencias en investigaciones agrícolas, problemas de reforma agraria y de sanidad animal y vegetal.

PROGRAMA

Ayer domingo el Ministro Silva Ruete y su comitiva visitaron el Asentamiento Santa Inés de la Corporación de la Reforma Agraria.

A las 9 horas de hoy continúan los trabajos de comisiones en reuniones que se efectuarán en el Instituto de Desarrollo Agropecuario y en la Dirección de Agricultura y Pesca.

El Tiempo

ARICA: Nubosidad baja.

IQUIQUE: Nublado matinal.

ANTOFAGASTA: Nubosidad parcial.

COPIAPO: Nublado matinal.

LA SERENA: Despejado después de mediodía.

VALPARAISO: Nublado matinal.

SANTIAGO: Despejado.

CHILLAN: Nublado.

CONCEPCION: Chubascos.

TEMUCO: Chubascos.

VALDIVIA: Nublado con lluvia.

ANCUD: Lluvia.

AISEN: Nublado con chubascos.

PUNTA ARENAS: Lluvias.

26.000 JOVENES POSTULAN A INGRESAR A U. DE CHILE

Según informaciones proporcionadas por miembros de la Comisión Técnica de Exámenes de la Universidad de Chile, el desarrollo del Examen de Admisión a las Universidades no ha presentado problemas ni para los profesores examinadores ni para los postulantes, demostrando éstos últimos una gran preferencia por la Universidad de Chile.

A escasas horas del término de las Pruebas de Conocimientos Específicos, la Comisión tiene ya informaciones de 39 de las 41 sedes designadas en las 18 provincias. Solo falta tomar contacto con Punta Arenas y Los Angeles.

El sábado, comenzaron a llegar al Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile, cajas, sobres y paquetes sellados, conteniendo las respuestas de los 31.800 postulantes. De inmediato se inició el procesamiento de las tarjetas de respuestas, que son perforadas y corregidas a velocidad vertiginosa por la máquina lectora óptica.

PREFERENCIA POR LA UNIVERSIDAD DE CHILE

La preferencia por ingresar a la Universidad de Chile fue muy marcada. De los 31.800 candidatos, alrededor de 26.000 se inscribieron en dicho plantel. Esto significa que de cada 100 jóvenes que desea ingresar a una de las 8 Corporaciones de Estudios Superiores del país, 80 tienen preferencia por la Universidad de Chile. Las cifras examinadas en Santiago mostraban la misma tendencia: 16.000 postulantes a la Universidad de Chile; poco más de 6.000 a la Universidad Católica, y 3.000 a la Universidad Técnica del Estado.

TRABAJO DE LA COMISION

El alto número de candidatos ha significado para la Comisión Técnica de Exámenes de Admisión de la Universidad de Chile un trabajo necesariamente coordinado y racional que comenzó inmediatamente después que el Parlamento suprimió el Bachillerato.

Colaboraron con la Comisión, 3.000 personas de la Universidad de Chile en trabajo de preparación, elaboración y preparación de pruebas, inscripción de postulantes, etc. La Comisión, cuyo Director Ejecutivo es el Asesor Jurídico de la U. de Chile, Raúl Breñes, está constituida por el Director de la Escuela de Derecho, Avelino León; Joaquín Cordúa, Director de la Escuela de Ingeniería; Erika Grassau, Directora del Instituto de Investigación Estadística; Hugo Zunino, Director de la Escuela de Economía; Eduardo Vilchés, Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación, y por el profesor Hugo Behn, de la Facultad de Medicina.

En cada Sede, la U. de Chile designó un Jefe que tuvo a su cargo la Dirección de la Aplicación de la Prueba de Aptitud Académica y las de Conocimientos Específicos. En la aplicación de ellas, el Jefe de Sala contó con la colaboración de un ayudante por cada 15 postulantes. En el caso de la Prueba de Aptitud Académica, recibió la ayuda de un delegado del Instituto de Investigaciones Estadísticas.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE ACTUA HOY EN CLUB DE CAMPO

Esta noche, a las 22 horas, se realizará en el anfiteatro del Club de Campo, el VI Concierto de la Temporada de Verano de la Orquesta Sinfónica de Chile, cuyo programa consulta las siguientes obras de los autores que se mencionan: Smetana, El Moldava; Brahams, Obertura Trágica y Beethoven, Quinta Sinfonía.

La orquesta estará bajo la batuta del joven maestro chileno Eduardo Moubarak, quien ha iniciado una auspiciosa carrera musical. El señor Moubarak obtuvo recientemente el título de maestro de dirección orquestal en la Escuela Superior de Leipzig, luego de seis años de brillantes estudios, al término de los cuales ha regresado a su país, donde ha sido contratado como subdirector de la Orquesta Sinfónica y profesor de fagot en el Conservatorio Nacional de Música, además de ocupar la dirección, en calidad de titular, de la orquesta del Ballet Nacional Chileno. El señor Moubarak tine en la actualidad treinta años de edad.

ESCENARIO EN CLUB DE CAMPO

La Orquesta Sinfónica de Chile se presentará por vez primera en el gran anfiteatro del Club de Campo, en un escenario natural de singular belleza. El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha programado en forma experimental este concierto, y su repetición, como asimismo la presentación de otros conjuntos artísticos que funcionan bajo su control, dependerá del buen éxito de la presentación anunciada para esta noche.

Por su parte, dirigentes del Club de Campo han tomado todas las medidas para que en el aspecto de organización el concierto de hoy resulte impecable.

INVITACION A OTRAS INSTITUCIONES

Dada la amplitud del recinto del Club de Campo y de las cómodas aposentadurías que posee su anfiteatro, el directorio de esta institución ha invitado a este concierto, cuya entrada es liberada, a los miembros de los demás estadios de la comuna de Las Condes y en general a los residentes de este sector.

TERRORIFICA... (De la Pág. 9)

das en el siglo XIX por el inglés Boole, es reducible a un "sí" o un "no".

CALCULANDO INCLUSO SI DEBEMOS TOMAR EL CAFE

● "¿Desean un ejemplo? Veamos nuestro comportamiento en el momento de levantarnos por la mañana e ir a la oficina. Desmenucémoslo en todo aquello a lo que se puede dar una respuesta positiva o negativa, o sea, separemos todas las acciones que realizamos desde que abrimos los ojos hasta que salimos rumbo a la oficina. Es media hora de nuestra vida, tal como la "ve" y la "juzga" un calculador electrónico.

● "Miremos el reloj. ¿Es hora de levantarse? No. Entonces durmamos otro poco. Volver a mirar el despertador. ¿Es hora de levantarse? Sí. Entonces, levantarse. ¿La camisa de ayer está limpia? Sí. Entonces, ponérsela. No. Entonces, buscar otra nueva. ¿Casado desde hace menos de un año? Sí. Darle dos besos a la mujer. No. Entonces, en pregunta subsidiaria, ¿menos de cinco años? Sí. Entonces, darle un solo beso y marcharse. No. Marcharse, simplemente. ¿Hay tiempo para tomar el café? No. Correr a la oficina. Sí. Entrar en un bar, pero rápido".

● **Este somero análisis de una parte de nuestra vida cotidiana no lo hace en realidad el calculador electrónico, sino el "analista", cuya función es desmenuzar en procesos lógicos los problemas técnicos, científicos o administrativos, o cualquier otro comportamiento del hombre.**

● **Aunque el "analista" no entra en contacto directo con la máquina, sus supuestos fundamentales son introducidos al "programador" en un lenguaje-código susceptible de ser comprendido por la máquina. Desde este momento, el complejo electrónico puede comenzar su trabajo, que tiene como medida de tiempo el millonésimo de segundo. Bandas y cintas perforadas, discos magnéticos que llevan cifras impresas, caracteres de la lengua en código, comienzan a interrogar, sumar, sustraer, multiplicar y dividir, cancelando, recolectando y combinando fulminantemente lo que se está seguro de obtener: los resultados tales como los indicaba el conferenciante.**

EL CEREBRO ELECTRONICO COMO SERVICIO

Traje caro, delicado, para grandes compañías. Esta es la primera reflexión instintiva a un examen de los calculadores electrónicos. Pero, ¿realmente, son caros y delicados? Si se pone un cerebro electrónico a calcular el trabajo de un laminador, o de un alto horno, soportará las vibraciones y los cambios de temperatura de 0 a 60° sin pestañear. ¿Traje caro? No pretendamos que una máquina de este tipo sea un artefacto doméstico, al menos por ahora. Pero existe el principio del "time-sharing", que consiste en el ahorro del tiempo y permite la utilización de los laboratorios electrónicos por muchos usufructuarios simultáneamente, realizando notables economías en el costo del servicio.

Cuando se crea un centro de elaboración de datos, puede servir a muchas entidades, instituciones, universidades, o industrias, para efectuar sus estadísticas, sus programaciones. El funcionamiento resulta mucho más interesante cuando, por ejemplo, un gran fundo chileno puede utilizar el trabajo de un centro electrónico situado en un país lejano, creándose así posibilidades de cogestión industrial entre distintas naciones. Esto se hace por la Siemens para los ferrocarriles italianos, para la Red Nacional de España, para la de Suiza, para las líneas aéreas Lufthansa. Es lo mismo que sucede con el teléfono, que nos pone en contacto con la red de todos los países.

Con el tiempo, ¿tendremos en casa una "unidad periférica", ligada a un "cerebro central", que nos permita averiguar cualquier cosa? Es fácil prever, con un poco de fantasía que podremos pedir a la máquina respuestas, no sólo para problemas matemáticos, sino de conducta humana. Pero esto no disminuye en nada la responsabilidad del individuo y de la colectividad. Si le preguntamos qué nos conviene, ir a pie o en auto, la máquina nos aconsejará, en vista de nuestro estado de salud, como también nos dirá si nos conviene casarnos o cambiarnos de traje.

Sin embargo, la máquina permanece siendo un objeto pasivo, sin iniciativa moral, sin libertad de juicio crítico. Somos nosotros quienes debemos decidir finalmente. La verdadera demostración de que existe un progreso está, y permanecerá siempre, en el hombre.

CHINA... (De la Pág. 9)

El diario cita también "materiales divulgados" en Pekín por la Guardia Roja, expresando que "las ambulancias y camiones enviados a la zona de la lucha no daban abasto para llevarse a todos los muertos y heridos."

Las primeras estimaciones, según "Pravda", elevaron a 14 la lista de muertos y a 400 la de los heridos graves, pero señala que "ahora se mencionan cifras mucho más altas".

No obstante, corresponsales japoneses radicados en Pekín mencionaron a su vez "tatsebaos" (periódicos murales) de la Guardia Roja, donde se dijo que 54 personas fueron muertas, 900 heridas y 6.000 guardias rojos detenidos en los incidentes de Nankín.

"Pravda" agrega que luchas similares ocurrieron en Shangai, Sian, Chendo, Chungkin, Kwangchow y otras ciudades de China continental.

Tanto el periódico oficial como Tass señalan que los obreros abandonaron sus tareas en fábricas y muelles, bloqueando caminos e interrumpiendo las comunicaciones en Shangai, la ciudad más grande del país.

Tass dice que los desórdenes fueron desatados por los líderes del Partido Comunista en esa ciudad y "Pravda" subraya que los obreros acusados de sabotear la revolución cultural estaban siendo detenidos y llevados en camiones por las calles de Shangai.

"Esas luchas", comenta el periódico, reflejan el creciente descontento de amplios sectores de la sociedad china, y, por encima de todo, el de la clase trabajadora china por los actos de la Guardia Roja, que ha desatado el terror a través del país."

"Ellos han lanzado nuevos ataques contra nosotros", precisó el Primer Ministro.

Viajeros llegados hoy de Cantón informaron que ocho personas murieron y veintenas más fueron heridas en recientes encuentros.

Los informantes añadieron que los residentes de Cantón están almacenando víveres. Según los mismos viajeros, los precios han subido alrededor de 50 por ciento y diariamente se forman largas filas en los mercados. Algunas de las peleas, agregaron, fueron directamente originadas por el afán de obtener más alimentos y productos de primera necesidad.

Se informó que Pekín continúa congestionada de trabajadores que se volcaron sobre la ciudad, procedentes de todas las provincias, para expresar su protesta contra Mao. Algunas estimaciones elevan a un millón el número de esos obreros descontentos.

En su discurso de ayer, Chou elogió a los trabajadores de Shangai por haber tomado el control de la población, dominando aparentemente a las fuerzas antimaoistas y el Primer Ministro afirmó que "una nueva batalla está desarrollándose y que el Presidente Mao ha logrado grandes éxitos", dijo, "mientras que la línea reaccionaria burguesa está desmoronándose en todos los frentes".

PROFESORES DE QUINTA NORMAL SE PERFECCIONAN

QUINTA NORMAL.— Rodolfo Guzmán, profesor-guía del Museo de Historia Natural, está realizando cursos para profesores y alumnos en la época de vacaciones, siendo la matrícula libre, con un número limitado de inscripciones. Estos cursos se realizarán los días viernes, de 8.30 a 11.30 horas, semanalmente, con nociones elementales de Minerología y Botánica. Jornadas de aplicación a la técnica de Iniciación Científica para el profesorado de enseñanza básica y menores que cursen 5º, 6º y 7º año primario, se realizarán los días martes y jueves de cada semana, de 10 a 11.30 horas.

Dentro del sector, ha habido entusiasmo por participar en estos estudios por parte de decenas de profesores de ambos sexos y alumnos, que quieren adquirir mayores conocimientos sobre el particular, concurriendo a inscribirse en un número apreciable. Diariamente están asistiendo al Museo de Historia Natural, que mantiene su local en el interior de la Quinta Normal de Agricultura. (**A. SILVA VERA**, corresponsal)

El "Diario Oficial" Publica hoy

En su edición de hoy, el Diario Oficial publica, entre otros, una ley, decretos y resoluciones.

Por ley Nº 16.609, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo fija normas para el pago de dividendos hipotecarios adeudados a la Corporación de la Vivienda, Corporación de Servicios Habitacionales e Instituciones de Previsión, y modifica el artículo 7º de la Ley 16.391.

Por decreto 2.613, del Ministerio de Hacienda (año 1966) autoriza la existencia, aprueba los estatutos y declara legalmente constituida a la sociedad denominada "Química Luba Sociedad Anónima Industrial".

Por decreto 13.451, del Ministerio de Educación Pública, se fija plan de estudios y normas de funcionamiento para 7º y 8º años de Educación General Básica.

Después de 400 Años se Reúnen Católicos y Anglicanos

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI).— El Papa Paulo VI dijo hoy que existen 'serios obstáculos para la unidad cristiana y exhortó a os católicos a elevar sus oraciones "de manera que podamos lograr este gran objetivo en nuestro tiempo".

"Nosotros los católicos debemos ser los primeros en dar pruebas de humildad, sabiduría y deseo de unidad", dijo el Santo Padre, "de manera que podamos lograr este gran objetivo en nuestro tiempo".

Durante su habitual bendición de los domingos, el Pontífice recordó que el período entre los días 18 y 25 del corriente mes debe ser dedicado a la oración por la unidad cristiana, la cual "presenta serios obstáculos, porque no todo está claro en el concepto de la verdadera unidad".

"Algunos consideran que el amor y la caridad,, cosas ciertamente necesarias, bastan para alcanzar esa unidad, sin adhesión a una verdad de la fe", expresó Pauo VI. "Es necesario ahora rogar de modo que adelantemos felizmente en el amor a la verdad".

Los comentarios del Papa suceden en 48 horas al "primer paso hacia la restauración de la unidad" entre la Iglesia Católica y la Anglicana.

Eclesiásticos de ambas confesiones, reunidos en la población italiana de Gazzada, emitieron una declaración conjunta informando que "representantes oficiales de las dos Iglesias, después de 400 años de separación entre la Iglesia Católica Romana y la Comunión Anglicana, dieron un primer paso hacia la restauración de la unidad".

La conferencia de Gazzada elaboró una serie de propuestas para el minucioso estudio ulterior de algunas cuestiones y acordó elevar al Papa y al Arzobispo de Canterbury "recomendaciones concretas para resolver ciertos problemas prácticos".

Entre esas recomendaciones, según el comunicado, figuran la de una "acción común en ciertos campos prácticos, a fin de eliminar la tensión y promover la cohesión progresiva de anglicanos y católicos romanos".

SATELITE DE COMUNICACIONES A TRAVES DEL PACIFICO

WASHINGTON, 15 (UPI).— El satélite de comunicaciones Lani Bird II funciona hoy normalmente, después de ser colocado en órbita permanente sobre el Océano Pacífico.

La maniobra cumplida anoche por los técnicos instalados en tierra llevó al Lani Bird II a una órbita de 35.780 kilómetros de altura y a una velocidad idéntica a la de la Tierra, de manera que da la impresión de estar en un punto fijo con relación al planeta.

Si todo continúa desarrollándose normalmente, el sateloide permitirá establecer comunicaciones directas entre Asia y Estados Unidos a partir del 27 del corriente, utilizando un total de 240 canales.





—¡Resulta peligroso jugar con este muñeco...!

NOTICIAS DE ITALIA

HOMENAJE A TOSCANINI

MILAN, 15 (UPI).— La Compañía de Opera de la Scala de Milán, donde Arturo Toscanini conquistara sus primeros laureles, conmemorará mañana el décimo aniversario de la muerte del maestro presentando la "Misa de Réquiem", de Verdi, bajo la batuta de Herbert von Karajan.

Entre los solistas figuran Leontyne Price, Fiorenza Cossotto, Luciano Pavarotti y Nicolai Ghiaurov.

Toscanini murió en Nueva York, a la edad de 89 años, en 1957.

"PEQUEÑO DIVORCIO"

ROMA, 15 (ANSA).— La Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados se reunirá esta semana para escuchar el informe de su Presidente, Renato Ballardini, sobre la constitucionalidad del proyecto presentado por el diputado socialista Loris Fortuna, sobre el llamado "Pequeño Divorcio".

Algunos sostuvieron que este proyecto, que contempla algunos casos limitados de divorcio, no es constitucional, por hallarse en contradicción con el Concordato con la Iglesia Católica, que la Constitución ha incorporado.

MURIO CENTENARIA

OVADA, 15 (ANSA).— Murió en Campoligure, a la edad de ciento un años, la abuelita de Valle Stura, Caterina Rizzo. La viejecita, que vivía con una de sus doce nietas, no había sufrido nunca de dolencia alguna. Una imprevista enfermedad, desarrollada en los últimos días, le resultó fatal. La muerte la sorprendió gozando de completa lucidez mental.

ARMADA DE CHILE
1RA. ZONA NAVAL
—Subdepto. Bienestar—
Secretaría

PROPUESTA PUBLICA

En conformidad a lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 963, de 31 de Octubre de 1966, del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, llámase a Propuesta Pública para la Construcción y Explotación por el lapso de seis años de un supermercado en los terrenos del Fisco Armada en la Población Naval FUERTE VERGARA del Recinto de Las Salinas — VIÑA DEL MAR.

Las propuestas se abrirán en un solo acto en la Jefatura del Subdepartamento de Bienestar Social de la Primera Zona Naval, edificio de la Intendencia de VALPARAISO, el 1º de Marzo del presente año, a las 10.00 horas, en presencia de los interesados que concurran.

Los interesados podrán retirar las bases y antecedentes de la propuesta en el Subdepartamento de Bienestar Social de SANTIAGO, Radio Estación Naval — Quinta Normal, en el Subdepartamento de Bienestar Social de la Primera Zona Naval, Edificio de la Intendencia de VALPARAISO, y en los Subdepartamentos de Bienestar Social de la Segunda y Tercera Zona Naval, con asiento en TALCAHUANO y PUNTA ARENAS, respectivamente.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

— CHILE —

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Postérgase para el 1.o de febrero a las 10.30 horas la apertura de la propuesta pública llamada para el 17 de enero en curso, para el suministro de 2 Calderas Marinas para la Draga Chipana perteneciente a la Dirección de Obras Portuarias.

A contar del 18 de enero los interesados en esta propuesta deberán retirar modificación a las Especificaciones Técnicas en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3.er piso, Oficina Nº 5, de 10 a 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL



España Hoy: ni Roja ni Azul...

MADRID, enero. — (por RAUL GONALEZ HURTADO).— Es posible que los "rojos", reciban al fin una pensión. La Santa Cruz del Valle de los Caídos, la mano izquierda del Cristo y el Cristo mismo, dejaron de sangrar. Es posible que los "rojos" cobren al fin una pensión de invalidez. Que las heridas de la lucha, cicatrizadas hace tiempo, se muestren también en alguna "cola de azules", junto a los "azules", cicatriz con cicatriz. Desde las páginas de una revista, SP, se levanta hoy, para toda la España en metamorfosis el llamado al último acto de justicia fraternal.

El 12 de noviembre de 1966, el boletín Oficial del Estado Español publicaba un decreto de indulto para la extinción definitiva de responsabilidades políticas. Aprobada por el Consejo de Ministros, la nuevo disposición liquidaba, legalmente, la presencia sangrienta de los años de la Revolución. Las leyes caducan, como enterradas por la velocidad misma de la vida. Las sociedades se vuelven más dinámicas que los recuerdos y que los textos legales. Pero aunque se haya dicho que la Ley de Responsabilidades Políticas dictada 17 días antes de terminada la Guerra Civil, en 1939, estaba ya en desuso, las sucesivas modificaciones a que fue sometida nunca lograron disolver totalmente el espíritu antagónico con que fue creada: "establecer la responsabilidad política de las personas jurídicas o físicas que, desde el 1º de octubre de 1934, y antes del 18 de julio de 1936, contribuyeron a crear o a agravar la subversión de todo tipo de que fue víctima España; y de las que, a partir de la segunda de dichas fechas, se han opuesto o se oponen al Movimiento Nacional por medio de actos o abstenciones graves". 27 años más tarde, las comillas encierran un sentido y un sentimiento distintos: "se concede el indulto total de las sanciones pendientes de cumplimiento derivadas de la legislación especial de responsabilidades políticas cualquiera que fuera su clase y autoridad o tribunal que las hubiese impuesto".

27 años. Los que yo tengo me quedan cortos. Por lo tanto, no me permiten recordar. Sin embargo, una borrosa e imprecisa fotografía publicada en una revista chilena en julio, pasado, dedicada a la Revolución Española, intenta precisar en mi retina una de las numerosas imágenes que provocó entonces la dictación de esta ley: Valparaíso. Parte de los tres mil refugiados políticos españoles, descienden, confundidos entre racimos de bártulos, por la escalerilla del Winnipeg. 27 años.

Esa fotografía resucit en el archivo para ilustrar un esfuerzo periodístico. Esa fotografía es la historia, no el presente ni el futuro de una nación empeñada en cambiar. Hay españoles lejos de España. Hay hijos de españoles nacidos lejos de los olivares, que educan hijos, nietos de aquellos. Entiendo que hay un todo de por medio, y que la patria es, para los abuelos, siempre la misma. Y desde noviembre, por decreto, "Se puede deducir que los españoles que en 1939 tomaron el camino del exilio y fueron condenados en rebeldía, podrán volver libremente a su patria", Le Monde, un día después de promulgado el Decreto. Y el Decreto agrega: "por la Comisión Liquidadora de Responsabilidades Políticas se procederá a la ejecución de éste indulto durante un plazo que finalizará el 31 de diciembre de 1966, en cuya fecha quedará disuelta, así como los organismos que dependen de ella". Y después de ésto, licencia para usar ese manoseado lugar común: "borrón y cuenta nueva".

Pero la nueva cuenta debe comenzar reparando un doloroso olvido. SP, semanario español que se autodefine como absolutamente desvinculado de grupos de presión, económicos, políticos o religiosos, destruyó el tabú de 30 años al decir: "Si se construye el Valle de los Caídos para albergar en eterno descanso, los restos de los caídos en uno y otro bando, ¿cómo se le pueda escatimar a los inválidos de la "zona roja" —hombres que fueron también destrozados por la guerra— cómo no se les va a reconocer y conceder una pensión decente, que mitigue hasta donde sea posible su calvario personal, siquiera sea en los últimos años de su dura existencia?". SP levantó la censura sin despertar la polémica. Pidió la justicia definitiva, reconociéndola tardía, pero necesaria. Y al calor de esa sincera defensa, los aires renovadores que corretean por la península parecen estar hinchando las velas de un nuevo decreto. Una disposición que podría otorgar definitivamente el respaldo económico a las mutilaciones de los "rojos republicanos". Nadie puede precisar cuántos son, ni cuántos viven aún en España, ocultando sus muñones y devorando en silencio su frustración. Se dice que son pocos los que sobrevivieron a la inadaptación, a la imposibilidad física para procurarse el sustento y al abandono en que quedaron por las naturales consideraciones del primer momento. El decreto no los menciona. Pero aunque su finalidad no fue otra que la de preparar el terreno político a los que debían votar un mes más tarde en el Referéndum, y el terreno económico a los países europeos que integran el Mercado Común, ha dado la oportunidad de atestiguar que siguen existiendo.

Yo hice la campaña en el frente de Teruel, en la 87a. Brigada Mixta de Carabineros, hasta el día 29 de junio, en que fui herido en un bombardeo aéreo. Las heridas me dejaron atrofiados el brazo y la mano derecha, e inmovilizados e insensibles los dedos tres, cuatro y cinco. Nunca fui admitido en ningún trabajo, y mi vida ha sido una constante odisea, hasta que hace dos años vine a Alemania, donde he encontrado ocupación a pesar de mi defecto y de mi edad (48 años), y sin que se me preguntara de qué lado luché. Su defensa me ha emocionado, no en el sentido material que manifiestan algunos de sus párrafos, sino por la gentileza de recordarnos y defendernos. Con ésto, sólo me siento suficientemente pagado, y como yo, centenares de compañeros que, lamentablemente, no han tenido mi suerte". Se llama Pedro Gómez. Y escribió desde una de las mil fábricas que Alemania ha abierto para la mano de obra sobrante en Europa. Como su carta, hubo muchas. Y todas en iguales términos: emocionado agradecimiento y la esperanza de incorporarse ahora a la vida española de la actividad y del progreso. La campaña parece haber prendido en el ánimo metamorfoseado de los españoles de hoy, que dejaron ya sus antagonismos en el desván, y que votaron la paz como condición inequívoca para la vida del futuro.

CARRASCO CONTINUA PARALIZADO.

La huelga de los funcionarios de los seis departamentos técnicos del aeropuerto de Carrasco sigue paralizando el tráfico aéreo internacional. Pasajeros, carga y correspondencia no pueden llegar a esta capital. Unica excepción son las ambulancias aéreas y los aparatos militares que aterrizan en el Aeropuerto.

La huelga es por el reclamo del aumento del 40%, por encima del 20% acordado a toda la administración pública uruguaya. En una asamblea que tendrá lugar mañana los huelguistas decidirán si las medidas de fuerza seguirán paralizando el Aeropuerto también la semana que viene o si desde mañana se reanudará el tráfico.

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

INFORME LATINOAMERICANO

Periodistas Brasileños en Asamblea Permanente

Todos los sindicatos de periodistas profesionales de Brasil se constituirán en asamblea permanente, de acuerdo con la decisión tomada por la Federación Nacional de Periodistas Profesionales en la reunión ordinaria de su Consejo de Representantes. Según declaró el Presidente de la Federación, Leocadio Moraes. La asamblea permanente se destinará a reafirmar la posición de la Federación contra el proyecto de ley de prensa que está siendo examinado actualmente por el Congreso. Por otra parte, se reveló que entre las enmiendas presentadas por los periodistas al Congreso Nacional figura una destinada a asegurar la reserva de las fuentes de información. Tal enmienda sería agregada al texto del artículo 5º del proyecto gubernamental, el cual determina: "En el ejercicio de la libertad de pensamiento y de información no es permitido el anonimato".

Con la justificación de que se trata de "mantener un principio ético, reconocido en la mayor parte de los países democráticos en materia de reserva profesional, los periodistas brasileños estiman que es necesaria la inclusión en el citado artículo de la siguiente expresión": "No obstante, será asegurada y respetada la reserva en cuanto a las fuentes u origen de las informaciones".

BANDA DE TRAFICANTES DE SANGRE HUMANA

Cinco personas han sido arrestadas al desbaratar la policía una banda de "traficantes de sangre" que operaba en esta capital. Los "vampiros", integrantes de esta tenebrosa camarilla, utilizaban a algunos jóvenes, a quienes apodaban "toritos", extrayéndoles sangre para luego venderla a provincianos en los alrededores de los hospitales.

Cobraban mil soles (cuarenta dólares) por cada litro y, en cambio, entregaban sólo ciento veinte soles (poco más de cuatro dólares) a los "toritos", a quienes extraían doscientos cincuenta centímetros de sangre en cada oportunidad.

Cuando se trataba de sangre "RH" negativo, los "vampiros" llegaron a cobrar hasta cinco mil soles (doscientos dólares).

INGRESO DE GRAN BRETAÑA AL MERCADO COMUN NEGOCIA WILSON

ROMA, 15 (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Wilson, y su Secretario de Relaciones Exteriores, George Brown, llegaron esta noche a Roma para iniciar gestiones sobre el ingreso de su país en el Mercado Común Europeo, después de entrevistarse con De Gaulle en París.

Wilson, que fue recibido por el Primer Ministro italiano Aldo Moro y

Además de las cuestiones de carácter economico, dijo en su discurso de bienvenida, Moro: "El Gobierno italiano ha tomado nota con agrado de la voluntad del gobierno británico de reanudar el diálogo europeo".

Tras resumir los logros realizados por los seis países miembros del Mercado Común, el jefe del Gabinete italiano expresó su convicción de que las negociaciones en ésta favorecerán las aspiraciones a obtener una efectiva participación de Gran Bretaña

URGENTE LLAMADO DE U THANT

NUEVA YORK, 15 (ANSA).— Un urgente llamado dirigió hoy a los gobiernos de Siria e Israel el Secretario General de la ONU, U Thant, invitándoles a abstenerse de toda acción militar.

U Thant hace notar en su llamado que un empeoramiento de la crisis en el Medio Oriente agravaría aún más la situación política internacional. El Secretario de la ONU pide a Israel y a Siria el convocar a la comisión mixta de armisticio con el fin de examinar pacíficamente las varias cuestiones pendientes.

"España, EE. UU. y Francisco Simó"...

MADRID, 15 (UPI).— Fuentes oficiales estadounidenses informaron hoy que un barco soviético fue avistado en la misma zona del Mediterráneo, frente a España, donde hace un año la Marina de Estados Unidos sacó del mar una bomba de hidrógeno.

Al mismo tiempo, calificaron de "infundado" un informe procedente de Boston en el sentido de que la Armada capturó a una científica soviética que, con equipo de buzo autónomo intentaba localizar la bomba.

La Embajada norteamericana aquí se mostraba más preocupada por la manifestación anunciada para el próximo martes por residentes de la aldea de Palomares.

Los aldeanos exigen 2.500.000 dólares más de lo que el Gobierno de Washington ha pagado ya en indemnizaciones por la contaminación radiactiva de los terrenos. La Embajada dijo que se habían recibido 597 reclamaciones, de las cuales 475 se habían ya resuelto a un costo de 558.104 dólares.

Entretanto, el Gobierno español condecoró al pescador local Francisco Simó, de quien se dice que reclama cinco millones de dólares por haber conducido a la Armada estadounidense al sitio donde cayó la cuarta bomba en el mar. Durante la ceremonia, el pescador se negó a comentar sobre la cuestión, afirmando: "Es un asunto que solamente atañe a España, los Estados Unidos y Francisco Simó".

SISMO EN EL JAPON

TOKIO, 15 (UPI).— Un sismo de poca intensidad se registró hoy en la zona de esta capital, sin que se informara sobre la existencia de víctimas o daños.

El observatorio sismológico de Tokio informó que el epicentro del fenómeno fue localizado a 25 kilómetros de profundidad, en la prefectura de Yamanashi, al nordeste de la capital.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hermana, tía y cuñada, señorita

JULIA ORTIZ VALENZUELA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida Recoleta, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Gemita, donde se le oficiará una misa, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JUSTO PASTOR PEREZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, saliendo el cortejo a las 15.30 horas, desde su casa habitación, ubicada en Curicó, N.o 6745 (Paradero 18, de la Gran Avenida).

La familia.

Ha fallecido, don

ENRIQUE TARDON URETA

Sus funerales se efectuaron privadamente en el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir, la señora

MERCEDES ARNOLS vda. de PORTO-SEGURO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

FRANCISCO FERNANDEZ CESPEDES
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Alberdi N.o 1643, a las 11 horas.

La Familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito,

NICOLAS SANCHEZ SANCHEZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, Puerta Recoleta. El cortejo partirá desde su casa-habitación de calle Manuel Rodríguez N.o 4433, a las 3 P. M.

La Familia.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

JUAN ROJAS CEPEDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Recoleta, partiendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa-habitación, calle Jorge González Bastías 3687, Villa Macul.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hijita, hermanita, nietecita y sobrinita

EDITH DROGUETT OLIVARES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Recoleta, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Rubén Darío Sur N.o 64 (La Reina), a las 15 horas.

Sergio Droguett Beltrán y señora

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, señora

JAVIERA LUISA REYES vda. de FIGUEROA
(Q. E. P. D.)

Invitamos a nuestras relaciones a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, mañana martes 17, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia.



—¡Cuidado, camarada, que si me pincha volaremos los dos...!

Moscú Cauteloso Sobre China

MOSCU, 15 (UPI).— Los lectores soviéticos fueron informados hoy por vez primera sobre las "sangrientas" luchas libradas los días tres y cuatro del corriente en Nankin, China Comunista, durante las cuales murieron 54 personas y otras 900 resultaron heridas.

"Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, incluye en su edición dominical el tercero de una serie de artículos sobre los últimos acontecimientos chinos e informa sobre las batallas callejeras de Nankin, casi una semana después que la noticia se publicó en Occidente.

Los soviéticos subrayaron la importancia concedida a esos hechos enviando un despacho de 2.200 palabras a través de los hilos de la agencia noticiosa oficial, Tass, tanto en ruso como en inglés.

Antes de los graves desórdenes producidos este mes en Shangai y Nankin, sin embargo, los medios de información del país habían dado a conocer ya las palizas, torturas y otros excesos cometidos por la fanatizada Guardia Roja al aplicar en China la revolución cultural decretada por su máximo líder Mao Tse-tung.

Los graves incidentes registrados en China fueron silenciados por la prensa local durante más de una semana, aunque se conocían en el resto del mundo.

"Pravda" dice que el tres y cuatro del corriente hubo "sangrientos choques" en Nankin en que los partidarios de Mao Tse-tung y sus adversarios lucharon intensamente, con el resultado de que 54 personas habrían perdido la vida y más de 900 sufrido heridas.

Agrega que en los incidentes participaron "más de 100.000 obreros", usando "ladrillos, mesas, sillas, granadas de instrucción, extinguidores de incendio y hasta agua hirviendo" para atacarse.

El artículo del órgano oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética, es la expresión de cautela con la cual los responsables soviéticos enfrentan la evolución de la situación china. Esta cautela encuentra sus causas en la constatación de que la realidad en China es aún fluida; se ignoran la identidad y la consistencia de las fuerzas que se oponen a la política de Mao, no se prevé qué sector terminará por triunfar, no se ha hecho aun, y tal vez no se está en condiciones de hacerlo, un análisis profundo de los motivos que se hallan en el origen de la revolución cultural.

Se Tirotean de Nuevo Sirios e Israelíes

JERUSALEN, 15 (UPI).— Una lancha patrullera israelí y tropas sirias cambiaron hoy disparos de ametralladoras en el segundo día consecutivo de tiroteos en el mar de Galilea.

Un comunicado israelí dice que las tropas sirias destacadas en el puesto fronterizo de Nukeib abrieron fuego sobre la lancha a las 12.10 J. M. y que la tripulación de la embarcación respondió al ataque con sus armas automáticas.

El anuncio agrega que no se registraron bajas y que Israel ha presentado una nueva protesta a la Comisión de las Naciones Unidas encargada de fiscalizar la tregua en la zona fronteriza. El gobierno israelí también presentó un reclamo por otro incidente similar registrado ayer en Nukeib y por el ataque de tropas sirias contra un pesquero en las inmediaciones de ese lugar.

El Primer Ministro Levi Eshkol se reunió hoy con su gabinete para considerar la tensa situación en la frontera con Siria, que podría precipitar un ataque de represalia israelí.

Después de la reunión de gabinete, en la que también se escuchó un informe del titular de Relaciones Exteriores, Abba Eban, sobre las gestiones de las Naciones Unidas para resolver el conflicto, no se dio a conocer anuncio oficial alguno.

Fuentes autorizadas, sin embargo, declararon que los Ministros se mostraron de acuerdo en que no será necesario un ataque de represalia si Siria pone fin a sus "actos de provocación". El gobierno de Damasco, sin embargo, no parece dispuesto a modificar su belicosa política.

El influyente diario "Jerusalen Post" comenta hoy la situación y tras de recordar que Estados Unidos ha instado a las dos partes a no agravar el conflicto, afirma: "Estados Unidos ha aconsejado nuevamente a Israel no reaccionar ante la agresión siria "en bien de la paz de la región", al tiempo que dice a los sirios que deben respetar la paz. Si los sirios aceptaran este consejo sería sencillo para Israel hacer lo mismo".

PARTE DE GUERRA

SAIGON, 15 (ANSA).— La Aviación norteamericana redujo ayer sensiblemente sus actividades en Vietnam del Norte a causa del mal tiempo. Los bombarderos estadounidenses concentraron sus ataques en la parte meridional de Vietnam del Norte y en las zonas costeras. Un avión norteamericano fue derribado por la defensa antiaérea del Vietcong en Vietnam del Sur.

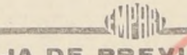
Entretanto, continúan las operaciones de limpieza en el "triángulo de hierro". Los norteamericanos chocaron, esporádicamente, con los guerrilleros. Millares de civiles han sido trasladados fuera de la zona, juntamente con su ganado.

ROMA, 15 (UPI).— El Embajador norteamericano en Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, se reunirá privadamente con el Papa Paulo VI mañana, según anunció la Embajada estadounidense hoy.

Un vocero de la representación diplomática dijo que Lodge sería recibido por el Sumo Pontífice en horas de la mañana. No concedió mayor significado a la reunión, pero en fuentes autorizadas se dijo que Lodge tiene la intención de informar al Santo Padre sobre la posición americana en Vietnam y las perspectivas de paz.

Lodge se reunirá, además, esta noche con el Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, y se considera posible que también en esta reunión se traten los últimos acontecimientos de Vietnam.





TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE LUNES 16 DE ENERO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FARMACIAS DE TURNO

Durante el lapso del 14 al 21 de enero, las farmacias de turno serán las siguientes:

Turno permanente Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.

1.er SECTOR: Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

FARMACIAS: Franco Inglesa, Portal Bulnes esquina de Merced; Porteña, San Antonio 94; Tello, Bandera 026; Del Indio Nº 1 Ahumada 2.

2º SECTOR: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.

FARMACIAS: Yungay, Avenida Matucana 769; Modelo, San Pablo 1596; Andacollo, Mapocho 2509; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Cumming, Agustinas Nº 2299.

3.er SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

FARMACIAS: Quinta, Nueva Imperial 4498; Barrancas, San Pablo 5402; Ideal, Mapocho 4052; Bélgica, Mapocho 6101; Carrascal, Carrascal 4498.

4º SECTOR: Estación Central, Avenida B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada.

FARMACIAS: Andrade Avenida Bernardo O'Higgins 2902; Echaurren, Av. Bernardo O'Higgins 2190; Unión, Avenida Bernardo O'Higgins 3479; Las Rejas Avenida Ecuador 5142; Rojas, Bascuñán 1401; Viel Avenida C. Viel 1906; Club Hípico, Blanco Encalada 2108; Unión, Molina 502; Carrera, Los Pingüinos Nº 1294.

5º SECTOR: Avenida B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.

FARMACIAS: Schmeisser San Francisco 90; San Camilo, Avenida Portugal 54; San Agustín, Avenida Vicuña Mackenna 490; Barrios, Avenida Matta 503, Francesa, San Diego 1097, San Miguel, Avenida Portugal 1902.

6º SECTOR: Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo.

FARMACIAS: Seminario, Seminario 101; Holandesa Avenida Purísima 2369; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; El Golf, Renato Sánchez 3725; Iris, Avenida Apoquindo 5224; Manuel Montt Manuel Montt 30.

7º SECTOR: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.

FARMACIAS: Mundial, Irarrázaval 710; Centro de Ñuñoa, Irarrázaval 2521; San Carlos, Francisco Bilbao 3885; Nueva Oriente, Príncipe de Gales 6587; Babel, Simón Bolívar 3715; Rádium, Manuel Montt 2562; Peñalolén, Avenida Egaña 523; Los Olmos, J. P. Alessandri 2576; Zúñiga, Francisco Bilbao 581.

8º SECTOR: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

FARMACIAS: Aeropuerto, Camino a Melipilla 6073; María Luisa, Club Hípico 3251; San Lázaro, Cauperín 2625; Dávila, Quenchi 5956; Kenia, Avenida Central 6553 (Población J. M. Caro); Ochagavía, Monja Alférez 4797; Subercaseaux, Gran Avenida 3804; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; La Cisterna, Gran Avenida 8121; Unda, Gran Avenida 9017; Arellano, El Cairo 855; San Bosco, Covarrubias 9441; La Legua, Santa Rosa 3890; La Granja, Santa Rosa 6567; Berna, Casa Blanca 2424; Imperial, Ecuador 899; San Gregorio, San Gregorio 0566.

9º SECTOR, Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

FARMACIAS: Pío Nono, Pío Nono 201; Reyes, Avenida Valdivieso 596; Alemana, Avenida El Salto 2254; Conchalí, Avenida Recoleta 3110.

10º SECTOR, Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

FARMACIAS: Barona, Avenida Independencia 4889; San Luis, Avenida Independencia 1200; Terra, Avenida Domingo Santa María 2736; Santa María, Avenida México 1298; Popular, Avenida Vivaceta 1811; Imperial, Avenida Vivaceta 2893; Panamericana, Pinto 2081; La Palmilla, Pedro Fontova 5053.

Fundación Padre Alberto Hurtado.—

La Fundación Padre Alberto Hurtado I. recibe encargos de Coronas de Caridad, Recuerdos de matrimonio y obsequios para subasta pública. Estos últimos, se agradece mandarlos a la Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691, teléfono 86415, de lunes a viernes, entre 10 y 12 y 15 y 18 horas. Sábados y domingos, llamar a las señoras Marta Gana de Undurraga al 496175; Laura Parot de Urrutia, al 40561; Magali Tornero de Rudolph, al 41242; Jesús Aldunate de Correa al 398031. Para Coronas de Caridad y Recuerdos de Matrimonio, dirigirse a: Mary Morice de Pinto, Rancagua 0226, fono 42078; María Morel de Molina, San Antonio 418 Depto. 1105, fono 30842; Magali Torneo de Rudolph, Jorge Matte G. 1529, fono 41242, Yolanda Stewart de Amunátegui, Las Nieves 3796, fono 465111; Beatriz Marincotti, Moneda 1158, piso 6 (excepto los domingos), fono 63161; Jesús Aldunate de Correa, Bandera 172, piso 4, fono 81731; y sábados y domingos, a su casa, en Vicuña Mackenna 4, piso 7, fono 398031.

S.F.I.— Colección Primavera-verano MAGGY ROUFF. He aquí en el grabado: "MEDEE" vestido para soirée de tusor estampado negro y corail de "BODIN".

El doctor José Luis Arraño Acevedo

Ha fallecido en esta capital, después de prolongada enfermedad, a la edad de 56 años, el distinguido médico, doctor don José Luis Arraño Acevedo. Nacido en Pichilemu, era hijo de don José Luis Arraño Ortiz y de la señora María Soledad Acevedo Caro de Arraño. En 1936 obtuvo su título de médico cirujano. Apenas recibió, y aconsejado por su tío abuelo, a la sazón Obispo serenense. Monseñor José María Caro, se dirigió al Norte, abriendo su consultorio en La Serena. Poco después, Ovalle y Andacollo lo tuvieron como médico del Seguro. En este último lugar residió por más de 20 años, desarrollando una activa labor en favor de las clases más necesitadas. Fue autor de tres obras literarias que merecieron el interés de la crítica. Poco meses antes de su deceso había editado su "Tierra del oro y de la Virgen". Además fue asiduo colaborador en diversas publicaciones nacionales y extranjeras,. de índole literaria y científica.

Próximo a una merecida jubilación, una enfermedad lo postró sin remedio y durante el tiempo que ella se prolongó, mantuvo una conformidad y valentía admirables y que servirán de lenitivo a su esposa, la doctora Brunilda Jiménez de Arraño y a su única hija, María Soledad.

El fallecimiento del doctor Arraño ha constituído una pérdida irreparable para su distinguida familia y para quienes tuvieron la dicha de conocerlo y apreciarlo.

Malón.—

Un grupo de amigos de Gonzalo Campos Solar lo sorprendieron con un malón el sábado pasado.

Hospitalizada.—

Ha sido hospitalizada en el Hospital Salvador, la señora Raquel Dumay de Concha.

A Europa.—

A Europa la señorita Paulina Concha Scheller.

CLUB DE JARDINES de SANTO DOMINGO

El Directorio del Club de Jardines de Santo Domingo tiene el agrado de invitar a Ud. a la inauguración de la 13a. Exposición de Flores y 9a. Exposición Oficial, la que se hará este año en el claustro de la Parroquia de Santo Domingo. La exposición estará abierta al público el sábado, desde las 17 hasta las 21 horas, y el domingo todo el día, hasta las 20.30, hora en que se procederá a la repartición de premios.

LIDO HENDRYCH DE VARGAS,
Secretaria.

RUTH A. DE BOBRIK,
Vicepresidenta.

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9-IV-67

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 713.
GC. 20-IV-67

"MANUFACTURAS NOLLI" ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 20-IX-66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO, MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14-IV-67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19-XI-66

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20-IX-67

AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4-III-67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías 4 de Julio. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17-III-67

RECLAMAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17-III-67

ENCENDIDO DELCO REMY EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10-I-67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford. Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4-III-67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas. Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22-III-67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11-II-67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2-II-67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11-II-67

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE". Diferentes medidas, triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317. Teléfono 55117. Matucana 26-D.
A. C. 31-XII-67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21-IV-67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1-V-67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias, industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 30-III-67

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8-I-67

COCINAS

TECNICAS, TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC. 11-III-67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444.
GC. 11-III-67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340. Teléfono 91738.
GC. 2-III-67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC 30-5-67

"LA FAMILIA". CATRES COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2-III-67

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30-X-66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GP. 30|V|67

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24-XI-66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 22-III-67

CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2-III-67

"EIFEL".— FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31-XII-66

TEJIDOS PATITO, VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 282.
GC. 30-X-66

CARPAS

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Nataniel 2001, teléfono N.o 52573.
GP. 31|V 67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV-67

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1405. Fono 50264.
GC. 9-IV-67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 507 . Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas; Quitasoles. Carpas de Playa. Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9-IV-67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45. Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30-X-66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31-XI-66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES IMplementos motonetas, bronceados cobrizados; plateados; vajillas. Rosas 1858.
GC. 8-XII-66

SOMBREROS

CLINICA DE SOMBREROS MAC-IVER 579 — 35106 composturas — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC. 20-I-67

JUGUERAS

ENCERADORAS BATIDORAS, LAVAdoras estufas cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ" COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23-IX-66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL MENAJ. — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o-III-67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA, REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25-IV-67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715.
GP. 30|V|67

DINAMOS

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69 todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2-II-67

ELECTRICIDAD

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30-XII-66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24-XI-66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27-IV-67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1-V-67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28-XII-66

ENCERADORA

REPUESTOS. REPARACIONES DOMIcilio, espiraocras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10-I-67

ROPA INTERIOR

"OSO" POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC 30-4-67

"TEXTIL LIBERTAD" ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta por kilos. Rosas 1367.
GC. 9 V 67

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES, USO AGRICOLA INdustrial, comercial. San Alfonso 236. Fono 94352.
AC-11-VII-67

FCAS. VARIAS

CALZADOS

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11-IV-67

SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR. MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1127 — 61040.
GC. 5-I-67

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 1º|XI|66

FERRETERIAS

"O'HIGGINS" VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2-III-67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30-XII-66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896. TEléfono 85929. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30-X-66

EMPRESA LOURDES FUNERALES MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15-IV-67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP 21-IV-67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, Sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498.
AC-11-VII-67

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10-I-67

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA POR LINO PALACIO





GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9-IV-67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1-V-67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362.
GC. 9-IV-67

GRABADOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144.
GC. 14-XI-66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10-I-67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ — Guitarras finas. Tizona. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29-XII-66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10-I-67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25-IV-67

JUGUETERIAS

"EL AGUILA" MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4-III-67

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17-III-67

LETREROS

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25-I-67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1-V-67

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10-I-67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2-II-67

LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18-XI-67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 15-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7-XI-66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6-XI-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41.
GC. 24-XI-66

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o-IV-67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E° 99,00
TOCAS	16,90
RAMOS	2,90

MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25-IV-67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compraventa. San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881.
GC. 1-V-67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Madernsa. Arturo Prat 754.
GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GP 4|V|67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos cocinas. San Alfonso 42.
GP. 4|V|67

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907.
GC 13|VIII|66

MUEBLERIAS

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|I|67

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS. Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|XI|66

MUEBLES

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869.
GP. 30|V|67

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas. E° 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 52.
GC. 27-IV-67

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20-V-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV|67

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO"
Avenida San Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA"
Mariscos. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV. 20-V-67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA"
Ofrece, como es sabido, confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GV. 20-V-67

EL QUISCO

HOTEL "PLAYA"
Avenida Italia 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos.
GV. 20-V-67

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE"
Departamento, baño exclusivo. Teléfono 32188, casilla 52. Inmaculada Concepción 50.
GV. 20-V-67

HOTEL "BRISTOL"
Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año.
GV. 20-V-67

HOTEL "ALHAMBRA"
Gottschalk e hijo. Providencia 80. Teléfono 22310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón.
GV. 20-V-67

HOTEL "ESPAÑOL"
Inmaculada Concepción 83. Teléfono 32382. Esmerada atención. Ambiente familiar. GV. 25-II-67

CARTAGENA

RESIDENCIAL "CALIFORNIA"
Olea 412. Piezas asoleadas. Precios especiales instituciones. Restaurante. Servicio a la Carta.
GV. 20-V-67

RESIDENCIAL "MELIPILLA"
Ambiente familiar, comedores vista al mar. Precios módicos. Suspiros 301 — 31158. GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "EUROPA"
Comedores vista al mar. Precios módicos. Precios especiales a instituciones.
GV. 25-II-67

BOITE "DIANA"
Bailables de amanecida. Amenizados por Regias Orquestas. Playa Chica 140.
GV. 20-V-67

BOITE "SAVOY"
Bailables de amanecida. Regias Orquestas. Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GV. 20-V-67

HOSTERIA "DON NANO"
Bailables de amanecida. Show artístico, mariscos. Playa Grande.
GV. 24-II-67

HOTEL "PLAYA"
Playa Chica 98. Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente atención.
GV. 20-V-67

HOTEL "CONTINENTAL"
Suspiros 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar.
GV. 20-V-67

HOTEL "PAMELA"
Ruiz Tagle 76. Cómodas piezas. Comida abundante sana. Mariscos.
GV. 20-V-67

GRILL "CITY"
Terraza Playa Chica 89. Teléfono 31308, Serrano 44. Residencial Serrano.
GV. 24-I-67

HOTEL "ANGELINA"
Ofrece alojamiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 91. GV. 20-V-67

VIÑA DEL MAR

HOTEL "CERVANTES"
Residencia: Alvarez 562. Teléfono 85382. Pleno centro una cuadra de la Estación. Comida española.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "ESPAÑOL"
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfonos 85145-46. Plaza Vergara 141.
GV. 1.o-II-67

HOTEL CHALET "SUISSE"
Restaurante, salón de té. Acogedor, confortable. Teléfono 80535. Villanelo 395, por Alvarez.
GV. 1.o-II-67

MOTEL "VON SCHROEDERS"
Acogedor, con reconocida cocina. 50 habitaciones 50 baños. Teléfonos. Von Schroeders 392. Teléfono 80086.
GV. 1.o-II-67

RESIDENCIAL "MONTAÑA"
Alvarez 884. Teléfono 80388. Piezas confortables, baño exclusivo, comida de primera. Precios convencionales.
GV. 1.o-II-67

RESIDENCIAL "ALMIRANTE"
Errázuriz 674. Fono 2184, lado Qta. Vergara. Ambiente acogedor. Servicio esmerado. GV. 25-II-67

HOTEL—RESIDENCIA "MAGGIE"
Ambiente acogedor. Trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Rebaja desde 3 personas. Montaña 743.
GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "LUCY"
Atendido por sus propios dueños, ofrece piezas amobladas con-sin pensión, matrimonios o personas solas. Valparaíso 92. GV. 1.o-II-67

RESTAURANTE "TURISMO"
Rinconcito criollo, especialidad en curantos, comida típicamente criolla, el mejor vino chileno. Valparaíso 83.
GV. 1.o-II-67

VALPARAISO

HOTEL "ROLFS"
Familiar, confortable, económico, agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520. Teléfonos 3614—4681.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "ESLAVO"
Habitaciones con vista al mar. Precios módicos. Menú familiar. Blanco 375. Errázuriz 370. Teléfono 4673.
GV. 1.o-II-67

"LANCASTER HOTEL"
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362. Teléfono 7391—2. GV. 1.o-II-67

HOTEL "CECIL"
Atención esmerada. Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor. Teléfono 3746. Casilla 1578.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "IBERIA"
Brasil 1709, fono 2184, frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
GV. 25-II-67

VENTANA

RESTAURANTE "LA FRONTERA"
Mariscos frescos, empanadas, pan amasado. Se preparan comidas. Precios módicos. GV. 1.o-II-67

RESIDENCIAL "EL PROGRESO"
Atendido por su dueño; buena atención. Especialidad empanadas mariscos. Precios módicos.
GV. 1.o-II-67

RESTAURANTE "PRIMAVERA"
Especialidad mariscos, excelente atención. Atendido por sus dueños.
GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "PLAYA"
Mariscos surtidos. Excelente comida. Confortables habitaciones, esmerada atención. Precios módicos.
GV. 1.o-II-67

ALMACEN "SANTA MARTA"
Depósito de licores. Principal sin número, frente a la playa.
GV. 1.o-II-67

COCHOA

BALNEARIO-RESTAURANTE "COCHOA"
En la misma playa. Mariscos. Abierto todo el año. Fono 152, Reñaca.
GV. 25-II-67

QUINTERO

RESIDENCIAL "SANTIAGUINA"
Los espera nuevamente este verano en Quintero, atendida por su dueño, Julio Providel. Avenida 21 de Mayo 1158, fono 133.
GV.-1-15-67

"GRAN HOTEL"
Habitaciones vista al mar. Excelente comida, precios económicos. General Baquedano 1690.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "QUINTERO"
Boite Le Cave. Viveros propios. 21 de Mayo 1883. Teléfono 127.
GV. 1.o-II-67

RESIDENCIAL "PEÑAFLOR"
Piezas alojados. Pescados, mariscos. Atendida por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.
GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "HANGA-ROA"
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.
GV. 25-II-67

HOSTERIA MARIA ISABEL
Baquedano 1642 - Fono 68. Departamentos, baño exclusivo, baños calientes. Agua propia. Reservas Stgo. Sta. Isabel 341. Fono 392486.
GV 6-I-67

LAS CRUCES

HOTEL "LAS CRUCES"
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas fono 8.
GV. 25-II-67

EXCURSIONES

EXCURSIONES "TURISCOVAL"
Balnearios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña, Playas. Errázuriz 780, teléfono 57587, frente Estación Puerto.
GV. 1.o-II-67

PAPUDO

HOTEL "PITE"
Buenas habitaciones, excelente comida, precios módicos. Fernández Concha 450.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "CARRERA"
Rincón argentino. Comida internacional. Excelentes habitaciones. A un paso de la playa.
GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "MARYSOL"
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos, con viveros propios.
GV. 25-II-67

RESTAURANTE "EL HUIRO"
Especialidad mariscos, comedores vista al mar. Excelente atención.
GV. 25-II-67

RESTAURANTE "CASTILLO"
Especialidad mariscos. Excelentes cubiertos. Precios módicos. Chorrillos 445.
GV. 25-II-67

MAITENCILLO

HOSTERIA "RUCAMAY"
Maitencillo. Departamento baño exclusivo. Vista al mar. La mejor ubicación del balneario. Mariscos.
GV. 1.o-II-67

HOTEL "LAS ROCAS"
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Fono 1, Puchuncaví.
GV. 1.o-II-67

" I T I "
Hotel Laguna Maitencillo. Veraneo sin problemas. Escriba, Maitencillo, Puchuncaví.
GV. 1.o-II-67

GRAN HOTEL "POCITOS"
Ubicado sobre la playa.
GV. 1.o-II-67

MONTEMAR

"MONTEMAR—HOTEL"
Camino a Concón, frente playa Montemar. Fono 129-R. Estacionamiento para coches.
GV. 25-II-67

SAN ANTONIO

RESTAURANTE "LA NAVE"
Barros Luco 1802. La Florida. La favorita. El Molo 080.
GV. 25-II-67

BOITE "EL SAUCE"
Pedro Montt 178. Dos Shows nocturnos. Bailables de amanecida.
GV. 25-II-67

"GRILL 21"
Especialidad pasteles. Fuente de Soda. Salón de Té, Centenario 110.
GV. 25-II-67

S A N   A N T O N I O

RESTAURANTE "LA BARCAZA"
Barros Luco 1599, Barranca. Comidas sanas, atención esmerada.
GV. 25-II-67

RESIDENCIAL "CENTRAL"
Cómodas habitaciones. Precios módicos. Atención esmerada. Centenario 142.
GV. 25-II-67

BOITE "RIO DE JANEIRO"
Hermanos Carrera 130. Dos Shows nocturnos. GV. 25-II-67

ZAPALLAR

HOTEL "CESAR"
RESTAURANTE "PLAYA"
Ofrece confortables habitaciones. Excelentes comidas. Visítenos.
GV. 25-II-67

ALGARROBO

RESTAURANTE "EL GALEON"
Pérgola vista al mar. Manifestaciones. Principal 1955.
GV. 25-II-67

"INTERNACIONAL LTDA."
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Principal 1038.
GV. 25-II-67

LOS LILENES

BALNEARIO-RESTAURANTE "LOS LILENES"
Fono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la Costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del Norte, Centro y Sur del país.
GV. 25-II-67

CONSTITUCION

HOTEL "ORTIZ" ex "FELIX"
Freire 436. Pleno centro. Atienden sus dueños. Descuentos.
GV. 1.o-III-67

HOTEL "PRADENAS"
René Castillo Díaz. Cruz 353 — Teléfono 72.
GV. 1.o-III-67

HOTEL "NEGRI"
Portales 280. Casilla 13. Habitaciones baño exclusivo. Pleno centro.
GV. 1.o-III-67

RESIDENCIAL "ARENAS"
Bulnes 442. Teléfono 77. Casilla 90. Ubicación central. GV. 1.o-III-67

HOTEL "ALEMAN"
Calle Montt 314. Pleno centro. Agua caliente. Visítenos.
GV. 1.o-III-67

HOTEL "BIARRITZ"
Blanco 372. Casilla 81. Teléfono 89. Atendido por sus dueños.
GV. 1.o-III-67

HOTEL "MARTINEZ"
Montt esq. Plaza de Armas, frente Plaza. Baños exclusivos.
GV. 1.o-III-67

HOTEL "FAZZI"
O'Higgins 575, Teléfono 59, Casilla 171. Unico Hotel con carpa verde.
G.V. 12-II-67

HOTEL "STA. ANA"
Blanco 666, Fono 44. Atiende su dueña: Mercedes Muñoz González.
G.V. 5-III-67

HOTEL "VALPARAISO"
Freire 270. Enero E° 15,00; Febrero E° 20,00.— Sugerimos: visítenos antes. G.V. 12-II-67

RESIDENCIAL "PORTALES"
Portales 230. Precios especiales familias. Atiende su dueña.
5-III-67

"GRAND HOTEL"
Casilla 60. Fono 4. Freire 305.
5-III-67

RESIDENCIAL "RIOJANA"
Portales 310. Teléfono 9. Pensión con onces. Enrique López Pérez.
5-III-67

RESIDENCIAL "ROSITA"
O'Higgins 678. Comida sana - abundante. Atiende su dueña.
G.V. 12-II-67

HOTEL "MEYRITA"
Cruz 460. Casilla 168. Ubicación Central.
5-III-67

GRAN HOTEL "DE LA PLAYA"
Casilla 38. Teléfono 11.
5-III-67

SE ARRIENDA POR LA TEMPORADA veraniega, casa con 8 piezas. Aparte living-comedor, cocina y baño, en Blanco 360. Tratar: en Freire 375.
GV-20-I-67

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 2º|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947.
GC. 2|II|67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1-II-67

PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1-V-67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25-IV-67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

RADIO Y T. V.

TRANSFORMACIONES GAMMA, REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24-XII-66

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30-IV-67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas. San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-III-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848.
GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898. GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Rogelio Ugarte 1179. teléfono 52801.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 383344.
GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS y Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437.
GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias. San Diego 919.
GC. 14-VI-67

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|I|67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"JOYERIA - RELOJERIA". REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
GC 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS. COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1-V-67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XI-66

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil, industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC. 17-XII-66

SALONES BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARIA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 764.
GC. 8-XII-66

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos.
GC. 30-III-67

SOSTENES

FAJAS SOSTENES. PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165.
GC. 16-IV-67

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION FINA en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20 - 384318.
GC. 1-V-67

TALLADOS

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS MEsas, arrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743.
GC. 8-I-67

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP", NUEVAS INDUSTRIAS. TApiceras Electrónicas. Tapices completos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores precios. Modelos exclusivos. Diez de Julio 374 — 36712. GC. 22-III-67

TEJIDOS FINOS

FABRICA "LA FAMA". MEJORES TEjidos en lana hilo mercerizado. Precios especiales para comerciantes. San Diego 1220. GC. 17-III-67

"SALKI" M. R. FABRICA DE PUNTO de algodón. Salomón Pichara. Santa Filomena 253. GC. 28-X-66

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES", SAN FRANCISco 425 — 362651. Especialidad: Teñidos, cortinajes, lutos, limpiados.
GC. 15-XII-66

LIMPIADOS QUIMICOS, EXCLUSIVIdad colores. Lutos 4 horas. Madrid 1970. Amunátegui 483. Teléfono 713629. GC. 27-XII-66

"MY LADY" EYZAGUIRRE 1069, LIMpieza, seco, vapor. Zurcidos rápidos. Teñidos. GC. 24-XII-66

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "LA CASA Blanca". Novias: Especialidad en trajes, tocados, bouquets, azahares, partes de matrimonio. Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para guaguitas. Gran stocks en artículos de primera comunión. Depósito de medias. En sus dos amplios locales, Puente 742 y 746.
GC. 19-XI-66

"KHALILIEH" FABRICA DE CONFECciones. Damas, caballeros. Pantalones, camisas, faldas, blusas, enaguas, pintoras banlón, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas, Santa Filomena 548.
GC. 28-X-66

"COMERCIANTES", VENTAS POR MAyor. Perfumes, enaguas, camisas, faldas, etc. San Alfonso 12.
GC. 28-X-66

TRANSPORTES

"LA RAPIDA", MUDANZAS: DENTRO y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. Cajas fondos. Avenida Matta 365, fono 34664.
GC. 27-XI-66

AMUNATEGUI 844 — 63755, FLETES, Mudanzas Santiago. Toda carga, Arica, Puerto Montt.
GC. 18-XI-66

ARICA, SANTIAGO, CONCEPCION. Transportes José Quinteros A. Santiago, Cumming 856, fonos 88354 — 62533. Antofagasta, Baquedano 901, fono 21621. GC. 14-III-67

TRANSPORTES PUGIN, SANTIAGO, Concepción e Intermedios. Libertad 738. Teléfono 97276.
GC. 14-IV-67

LA NEW YORK, RIVAS 1071, TELEfonos 50704 - 569582. Avise su mudanza con anticipación será atendido con puntualidad. Mudanza fuera de Santiago. GC 14-VI-67

"MARZAN", TELEFONO 94377, CARga pesada dentro Santiago. Extructuras fierros hasta 12 metros.
GC.-20-V-67.

CONDELL CIA. LTDA. SANTIAGO, Arica, Chiloé. Blanco Encalada 2105. 93353. GC.-20-V-67.

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA", TOdo tipo transformadores. Descuentos. San Pablo 1566. — 68386.
GC. 27-XI-66

TEJ. ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE MALLAS. Canastillos. Gran surtido. Cóndor 1152. 81319. GC. 27-XII-66

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN IGnacio 1572 — 52283. Trabajos Torno —Typi— Huinchas, Calados. Escopleaduras. GC. 15-IV-67

VIDRIERIAS

"ALORA" AHORA ALMIRANTE PAStene 15. Colocaciones vidrios domicilio, teléfono 62523. GC. 1.o-IX-66

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES. COMPOSTURAS, Huérfanos 886, departamento 7, altos cine Astor, fono 398721.
GC. 7-XI-66

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO HECHOS y por hacer. Bascuñán 76 — 92441.
GC. 29-XII-66

ZAPATERIAS

"CALCIPLAS", VENTAS POR MAYOR y menor. Precios especiales para comerciantes. San Alfonso 29.

"EL POPULAR". CAMISERIA Y ZAPATería. Camisas, pantalones. Calzado para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comerciantes. San Alfonso 68. GC. XI-

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA PINUCA M. C. R. Solamente en la fábrica. Irarrázaval 3267, fono 256091. GC. 2-II-

Administrador de EMPORCHI Rebate a la Cámara Marítima de Chile

VALPARAISO.— En relación con las declaraciones emitidas por la Cámara Marítima de Chile y dadas a conocer a la opinión pública sobre la organización portuaria, el administrador del puerto de Valparaíso, Carlos Vergara, ha dirigido al gerente de dicha entidad una comunicación en que rebate los conceptos formulados y cuyo texto ha entregado a LA NACION, solicitando su publicación para el mejor esclarecimiento de este hecho.

El texto es el siguiente:

"Es evidente que frente a expresiones lesivas para los buenos propósitos que siempre han abrigado a esta Administración, no resalta otra verdad que la de provocar malas interpretaciones ante la opinión pública y representar en las esferas superiores que un sistema que es eficiente adolece de fallas fundamentales en su organización. Esto es, a juicio del suscrito, lo que se desprende de los conceptos vertidos por esa Cámara Marítima de Chile, al emplear un lenguaje inaceptable hacia las explicaciones objetivas que expuse en su oportunidad, a raíz de la congestión de naves en el puerto.

Con esto se está desconociendo principios básicos que orientaron a la Empresa Portuaria de Chile, luego del conflicto portuario con el cual se puso en práctica el plan de agilización en las faenas en un afán exclusivo por favorecer a los usuarios. Nadie puede desmentir en este instante que cuando la autoridad portuaria se comprometió a innovar en los sistemas de trabajo, recibió el reconocimiento unánime. Y esta obra comenzó con el propósito resuelto de terminar con las paralizaciones portuarias y conseguir la eliminación de las horas de espera que redundó directamente en abono de las utilidades de los usuarios. Sin embargo pareciera que la memoria es frágil, pues de lo contrario no llegamos a comprender la exigencia desmedida de esperar cambios totales en menos de dos años, en circunstancias que un proceso renovador de esta envergadura requiere de un plazo prudencial para concretarse en resultados. Por eso llama la atención tan inesperada reacción de la Cámara Marítima.

Se desmiente a este administrador la efectividad de que el puerto de Valparaíso es uno de los que mayor celeridad ofrece en la atención de las naves, sin desconocer los escasos elementos mecánicos de que dispone y de espacios suficientes para realizar una función superior. Al hacerlo quedan en tela de juicio los expertos portuarios de la OEA y agentes de Compañías Navieras con sede en Nueva York, que reconocieron públicamente la eficiencia portuaria nuestra, afirmando que es muy superior a cualquier puerto de Sudamérica.

En fin, no voy a insistir en esta materia. No obstante, llama la atención el interés por prestarnos colaboración en lo que nos concierne para lo cual contamos con funcionarios capacitados y enrostrarnos el haber permitido la estada de las naves francesas que recientemente nos visitaron. Nada más paradojal, en circunstancias que el propio jefe de Operaciones con autorización del suscrito, efectuó gestiones personales ante el Intendente de la provincia y el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, a objeto de plantear la situación que originaba el conceder esos atracaderos del espigón. Para la Cámara Marítima, Valparaíso es un puerto comercial; pero omite un detalle importante, cual es la autoridad de los ejecutivos de las Fuerzas Armadas.

Se reitera como causante directo de la congestión de naves a la mala organización portuaria, cuando los motivos fundamentales aparte de la afluencia normal de naves en esta época, lo constituyeron las continuas reuniones efectuadas por los estibadores. También el abandono de los empleados de bahía para asistir a una comida de despedida del año y por último, las paralizaciones legales establecidas en la víspera de Navidad y Año Nuevo. Esa sí es una verdad y por eso la formulo, más cuando se ha pretendido dañar la moral de todos los funcionarios que están conscientes de su capacidad y responsabilidad.

Nada más grave, igualmente que restarle importancia a los embarques de cobre, señalando que han sido los mínimos. Empero, la propia Empresa Nacional de Minería se encarga de respaldarnos en lo dicho en su oportunidad, anticipando que en los meses de enero, febrero y marzo se duplicarán los embarques de este mineral.

En realidad, fue esta Administración la que en ningún momento pretendió polemizar, aunque debe clarificar conceptos, porque se está ridiculizando una aclaración sobre problemas que nunca tuvieron la trascendencia que se pretende darles. Es más diariamente esos mismos jefes de bahía a quienes se atribuye formulando reclamaciones, participan en la planificación del trabajo a ejecutarse en la atención a los usuarios. Personalmente no he recibido queja alguna. Y esto es el fiel reflejo del espíritu que nos orienta. Ni siquiera nadie podría expresar que hubo mala distribución de los sitios, porque se mantuvo el estricto orden de precedencia.

Inoficioso sería seguir explayándome sobre este asunto al que tergiversando la verdad se le ha querido dar otra orientación, en circunstancias que si hubiesen fallas tan alarmantes como se manifiesta no sería esta Administración la indicada a solucionarlos, toda vez que la única deficiencia la provoca la falta de mayores espacios en los recintos portuarios y la escasez de elementos mecanizados. Empero, no puede aceptarse que se siga insistiendo que todo se debe a una falla en la organización portuaria que sin ambiciones de ostentación puedo asegurar que los sistemas están bien encausados".

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY.— LONDRES, Esmeralda 1084. EL INDIO, Colón 1934. VALPARAISO, Avda. Pedro Montt 2727. BAYER, Avda. Argentina 799.

MAÑANA.— FRANCESA, Cochrane esq. Márquez. NUEVA PARIS, Condell 1286. MAGNA, Avda. Pedro Montt 1999. VIENESA, Colón 2763.

EN VIÑA DEL MAR

HOY.— VILCHES, Valparaíso 1192. EL INDIO, Agua Santa 2.

MAÑANA.— EWERTZ, Valparaíso 480. SANTA INES, Avda. Concón 1780.

Relevo en la Base Antártida Chilena

VALPARAISO.— Se efectuó el relevo en la base naval Arturo Prat que posee nuestro país en la Antártida.

Presidió la ceremonia el Comodoro de la Flota, Arturo Ricke, entregando el mando el capitán de corbeta Ernesto Lillo y asumiendo el cargo el capitán Hernán Soto Aguilera. Se ofició una Misa de Campaña, procediéndose al izamiento del Pabellón Nacional y ejecución del Himno Patrio.

HOY LLEGA BARCO DE ESTOCOLMO: VALPSO.

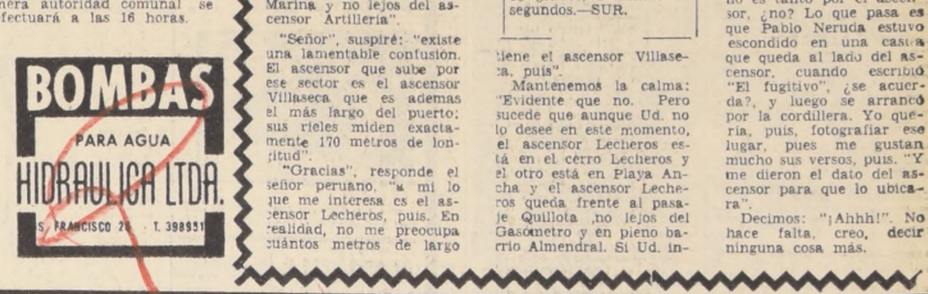
VALPARAISO.— Hoy lunes arribará a Valparaíso el vapor "Guayanas", procedente de Estocolmo, con 550 toneladas de carga, 300 de las cuales son papel de imprenta.

El miércoles próximo, la nave zarpará a Europa con 50 toneladas de langostinos congelados.

REUNION EN LA INTENDENCIA

VALPARAISO.— Hoy lunes el Intendente de Valparaíso Enrique Vicente sostendrá una reunión en su despacho con representantes de los constructores civiles encargados del Plan de Remodelación del sector Bellavista.

La entrevista con la primera autoridad comunal se efectuará a las 16 horas.



El Puerto

VALPARAISO.— Latitud 33 grados, 1 minuto 33 segundos.—SUR.

Resulta que los datos que les dí a unas estudiantes argentinas que deseaban conocer los ascensores porteños, me han traído algunas curiosas complicaciones.

Todo el mundo me consulta ahora sobre ascensores.

Ayer un señor peruano me llamó telefónicamente para preguntarme como se llegaba y en donde estaba el ascensor Lecheros. Mecánicamente recordó que está en calle Arratia y que se ve desde el pasaje Quillota en Avenida Argentina, subiendo al fondo, sobre el cerro correspondiente.

"Ah, no", me dijo, "me han informado que el ascensor Lecheros se encuentra en la Aduana, frente a los Arsenales de Marina y no lejos del ascensor Artillería".

"Señor", suspiré: "existe una lamentable confusión. El ascensor que sube por ese sector es el ascensor Villaseca que es además el más largo del puerto: sus rieles miden exactamente 170 metros de longitud".

"Gracias", responde el señor peruano, "a mí lo que me interesa es el ascensor Lecheros, puis. En realidad, no me preocupa cuántos metros de largo tiene el ascensor Villaseca, puis".

Mantenemos la calma: "Evidente que no. Pero sucede que aunque Ud. no lo desee en este momento, el ascensor Lecheros está en el cerro Lecheros y el otro está en Playa Ancha y el ascensor Lecheros queda frente al pasaje Quillota, no lejos del Gasómetro y en pleno barrio Almendral. Si Ud. insiste, puede cruzar toda la ciudad, llegar al barrio Puerto, pero lamento asegurarle que sólo logrará encontrarse con el ascensor Villaseca, que sigue siendo larguísimo, por supuesto".

"El ascensor Lecheros, empieza el señor algo, más mditabundo, bueno, nadie informa bien a uno, puis. Debiera haber aquí mejores instrucciones, señalizaciones para ascensores o que se yo, puis".

Sin ninguna razón, nos entra curiosidad por esta predilección del señor peruano por el ascensor de láctea nomenclatura.

"Perdone Ud., ¿podríamos preguntarle por qué precisamente el ascensor Lecheros es el que Ud...".

El señor se ríe: "Mire, no es tanto por el ascensor, ¿no? Lo que pasa es que Pablo Neruda estuvo escondido en una casa que queda al lado del ascensor, cuando escribió "El fugitivo", ¿se acuerda?, y luego se arrancó por la cordillera. Yo quería, puis, fotografiar ese lugar, pues me gustan mucho sus versos, puis. "Y me dieron el dato del ascensor para que lo ubicara".

Decimos: "¡Ahhh!". No hace falta, creo, decir ninguna cosa más.



VALLE DE LLUTA SE INCORPORA A LA ELECTRIFICACION DE ARICA

ARICA.— Con la entrega del aporte de 240 mil escudos destinado por la Junta de Adelanto Local, el valle de Lluta quedará incorporado totalmente al sistema de electrificación de Arica. Estos fondos serán entregados a ENDESA para iniciar estos trabajos que serán de gran beneficio para la agricultura del mencionado valle que queda distante a 10 kilómetros al norte de la ciudad.

TARIFA DE AUTOS.— Con el objeto de favorecer al público, la Asociación de Citrotaxis de Arica acordó mantener la actual tarifa de 800 pesos por la carrera en la ciudad, resolución que contradice al alza lograda por los taxis de un 25%, existiendo, incluso, taxistas descontentos que solicitan un mayor porcentaje de alza.

BODAS DE ORO DE LEONISMO.— El sábado último en los comedores de la Hostería de Arica el Club de Leones llevó a efecto la celebración de las Bodas de Oro del Leonismo Internacional con una comida a la que asistieron las autoridades del Departamento y damas leonas.

AGUA POTABLE EN PUTRE.— El Gobernador Carlos Vildósola, informó al Subdelegado de Putre Alejandro Jara, que la Junta de Adelanto Local destine E° 105.000 para la construcción de un estanque de almacenamiento de agua potable en ese pueblo cordillerano del interior de Arica (Crosa, corrsponsal).

HOMENAJES A GABRIELA EN VICUÑA

VICUÑA.— Con motivo de recordarse el décimo aniversario del fallecimiento de Gabriela Mistral, se efectuaron solemnes actos de homenaje en Vicuña y en Paihuano, los que tuvieron gran realce.

En la Plaza de Vicuña ante el monumento de a poetisa, se reunieron las autoridades administrativas, educacionales, escuelas e instituciones, desarrollándose un programa en que hubo rondas y versos de Gabriela. A nombre del Centro "Gabriela Mistral" habló la secretaria Elena Salinas, quien en sus sentidas palabras dio a conocer pasajes de la vida de la poetisa. Después hablaron el regidor y profesor primario Juan Torres, la escritora Isolina Barraza amiga dilecta de Gabriela, quien dio a conocer documentos inéditos de Gabriela, y el Gobernador Departamental Gustavo Tapia a nombre de Gobierno. Durante el homenaje se colocaron ofrendas florales en el monumento.

En Montegrande hubo un emotivo acto, en el que hablaron el alcalde Paihuano, Luis Honorio Peralta, el gobernador Gustavo Tapia, y la presidente del Centro "Gabriela Mistral", María Antonieta Burhing. Finalmente los escolares de Montegrande cantaron rondas y se colocaron flores en el mausoleo que guarda los restos de la poetisa. (Retamales, corresponsal).

PASEO CAMPESTRE MERCEDARIO

CONCEPCION.— Con un día de campo en una finca situada en el camino a Bulnes, cedida especialmente, finalizaron las actividades de 1966 de las diferentes organizaciones de la Parroquia de La Merced de esta ciudad. En este paseo, que es un acto ya tradicional en la parroquia mercedaria de Concepción, participaron 150 personas, las que partieron a las 8 horas en varios microbuses desde la puerta de la parroquia a la finca, donde se desarrolló un programa especial, para volver a Concepción, a las 20 horas.

Los actos comenzaron con una Misa Solemne de Campaña, oficiada por el párroco R. P. Juan B. Núñez Nieto, quien hizo uso de la palabra en el "Día de la Sagrada Familia". Luego hubo números al aire libre preparados por diversos comités para seguir un gran almuerzo campestre amenizado con canciones criollas. A las 19 horas hubo onces-comidas, siguiendo un baile al aire libre con música chilena.

Con este paseo, de carácter netamente familiar, la Parroquia mercedaria reúne a las familias y socios de los distintos centros, para convivir momentos de descanso y confraternidad cristiana, y reanudar con mayores energías y entusiasmo las actividades apostólicas de 1967. (El corresponsal).

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el 24 de Diciembre al 7 de Enero, inclusive.-

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "MOLDIKROM".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "LIETI 2 etq.", "CAP".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "LIETI 2 etq.", "MOLDIKROM".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "CAP".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "GRANDO", "MOLDIKROM".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "TYPAR".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "LIETI 2 etq.", "G. W.", "LINAPOL".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CRILEN", "RAYO DE SOL", "REINA", "HOGAR FELIZ", "REINITA", "L. G.", "REMOL", "LINAPOL", "POLIDAM", "LAVANDINA".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "SHANGRI-LA", "SEÑORA MERY-CONS", "FRIGID-AYREX", "POLIX", "DREYMO", "G. W.", "SURF", "ETIQUETA (ropa tendida en fantasía)", "LAVANDINA".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "LIETI 2 etq.", "G. W.".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "LIETI 2 etq.", "GRANDO".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "LIETI 2 etq.".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "HANGA-ROA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "LIETI 2 etq.", "BELLAPLAST".
Clase 30.—Aparatos de servicio y aseo, planchas.— "B y P".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "POSTALIA", "LIETI 2 etq.".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SANSTORM", "LUCALOX", "B y P".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "EBCO".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "LIETI 2 etq.", "G. W.", "B y P".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "FEPECUCH".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "LIETI 2 etq.". "WIENIE-PAK".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "LUCALOX".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "KING", "HANGA-ROA", "M. I.".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PUSSY etq.", "LUCIA", "SCALA D'ORO".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "LUCIA".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "LUCIA", "TEXANT", "CHEMSTITCH", "SCALA D'ORO".
Clase 46.—Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "LUCIA", "TYPAR", "SCALA D'ORO", "MODERFLEX".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "COSTA", "COVENTRY", "CHEMSTITCH", "SCALA D'ORO", "MAVEST", "MISS UNIVERSE", "MODESTY BLAISE", "RED-ROSE", "TOW-HUE", "FIANCEES", "DOWTOWN", "MC. CALLS", "PORTOFINONITS", "DICK ALLISONITS", "MADISONITS".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "SCALA D'ORO".
Clase 50.—Calzado.— "TURCHESE", "RIZZOLI", "DURAMIL".
Clase 52.—Bastones, paraguas, abanicos, carteras.— "MODERFLEX".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "DERMAFILM".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "DAYLOPLAS", "FRIGID-AYREX", "POLIX", "BAREFOOT", "CLEARWAY", "ETIQUETA COLONIA", "CELTA", "MODESTY BLAISE", "EVA NORDT", "LEITE DE ROSAS", "HALAZON".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SUPERET BONAFIDE", "SKI".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "SALFI", "MOAI".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "DON PEPE".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SUPERET BONAFIDE", "DON PEPE".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SUPERET BONAFIDE", "KELICO", MACKITO", "PERNIGOTTI etq.".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "SUPERET BONAFIDE", "SUPRA", McKAY", "PATITO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "YOO-HOO".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "POEMA", "MISTRAL", "CONTROL", "HUELQUI", "SEAGERS", "SEAGER'S".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "DAVINOVA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "DUNHILL", "MAX SUPERSIZE".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "LEO SONIC D.F.C. 2000", "JET-CAR", "TRIM-MER", "DING-DONG", "DIABLO SZU-SZU".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza. — "NERVI", "SAN REMO", "ALASSIO".
Clase 74.—Telas y ropas impermeables, zapatillas de goma.— "LIETI 2 etq.", "SCALA D'ORO".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ORALCON", "CEREBROLYSIN", "NUTRITEX", "EUBIOTON", "GENERIN", "LITHOQUIM", "DESTAPO", "RHOGAM", "BETALOC", "DAYLOPLAS", "VONTROL", "SOFTOL", "PURIFICOL", "CLOROFENOL", "SHELL ATGARD", "GLAUCOSTAT", "CELTA", "SATANAS", "DIALGINA", "ESTOMIL", "CLOSTRIBAC", "CUADRIBAC", "QUADLAM", "TETRABAC", "1-6-12", "UNO-SEIS-DOCE", "1-6-DOCE", "DAVINOVA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "PREPAÑAL", "DERMAFILM".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "VARIOSCOP", "VARIAN".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ARENA", "ELENCO DE ALOYSIO DE OLIVEIRA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "AYUDESE USTED MISMO-A (3 etqs.)", "SELECCION MIMI", "ETIQUETA (pato silvestre estilizado sobre círculo)", "EL BANCO DEL MAR", "EL SUR", "FLASH", "GRO", "MISS UNIVERSE", "MODESTY BLAISE".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "CALEUCHE", "PRIMERA PLANA", "SOBRE RUEDAS", "MODESTY BLAISE".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "GRANDO etq.", "M. I.".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"TRONCOS VIEJOS DE PUDAHUEL", un predio agrícola, en la provincia de Santiago; "DE ALMOZARA Y DIAZ", organización de créditos, en la provincia de Santiago; "AYUDESE USTED MISMO-A 3 etiquetas", empresa de programas hablados, radiado y televisado; "SELECCION MIMI", empresa de programas hablados, radiado y televisado; "GOTRU", almacén de abarrotes y mercado en general, en la provincia de Talca; panadería, en la provincia de Talca; restaurant y similares, en la provincia de Talca, y fábrica de pasteles; "LOS PINCHEIRA", centro de turismo, en la provincia de Ñuble; "LA COMPETIDORA", tienda en general, en las provincias de Santiago, Bío-Bío, Valdivia y Osorno; "LA INDUSTRIAL", rotisería y carnicería, en la provincia de Santiago; "POLLOS A LA GREDA", club social, en la provincia de Santiago; "LA LINTERNA AZUL", almacén de abarrotes y mercado en general, en la provincia de Santiago; "FACO", fábrica de tejidos y confecciones; "TECOSA", fábrica de tejidos y confecciones; "TEXANT", establecimiento comercial de venta de artículos clase 45, en la provincia de Antofagasta, y fábrica de artículos de la clase 45; "CARDINALE", zapatería, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, y fábrica de calzado; "BELLAVISTA", estación de servicio para automóviles, en la provincia de Santiago; "INGENAR", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "OSCOR", establecimiento comercial de importación, exportación y ramos similares, en la provincia de Santiago; "EL BANCO DEL MAR", establecimiento comercial de venta de productos del mar, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "GENERAL ESTANISLAO DEL CANTO", establecimiento educacional pre-militar, en la provincia de Santiago; "ARENA", empresa de propaganda de programas hablados, radiado y televisado, y empresa editora de música; "QUILACOYA", conjunto folklórico; "EL SUR", agencia de publicidad; compañía cinematográfica; radiodifusora y de televisión; "ATLANTIC-PACIFIC", empresa de representaciones, importaciones, exportaciones, en la provincia de Santiago; "FLASH", imprenta, en la provincia de Santiago; "LOS ANDES", paquetería y camisería, en la provincia de Santiago; "ETOILE PUBLICIDAD", agencia de publicidad, relaciones públicas, en la provincia de Santiago; "THE BATMAN", conjunto musical; "CHILBUS", empresa de transporte de pasajeros, de carga y turismo, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago; "LADY LYDIA", establecimiento comercial de venta de ropa en general, en la provincia de Santiago; "KING", establecimiento comercial de venta de persianas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; fábrica de persianas; "CELTA", farmacia, en la provincia de Santiago; "CALIFORNIA", hotel y residencial, en la provincia de Valparaíso; "LOS SOLITARIOS", un conjunto musical; "AUTO-BANK"; "GACH-BANK"; "BACH-BANK", institución bancaria, en las provincias de Tarapacá, Valparaíso, Santiago y Concepción; "IDEA", oficina de consultores, en la provincia de Santiago; "GABYLUCY", establecimiento comercial dedicado a la compraventa de cueros en general, en la provincia de Santiago; "LA CASA DE LAS VELAS", establecimiento comercial de venta de velas, en la provincia de Santiago; "GRO", establecimiento comercial de venta de tinta, lápices y velas, en la provincia de Santiago; fábrica de tintas, lápices y velas; "ASIQUIM", asociación de industrias químicas, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Concepción y Magallanes; "GARANTIZADORA NACIONAL", compañía de seguros; "MISS UNIVERSE", fábrica de medias, calcetines y ropa de vestir en general; "PUSSYCAT", establecimiento comercial de depósito de lanas, medias, ropa interior, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

15 — 16 — 17 — enero 1967

EL AVISO ECONOMICO DE HOY

3) Aves, animales y pájaros

SE VENDE UNA PAREJA DE PERROS ovejeros alemanes, de un año, en E° 500. Tratar en El Quilo N.o 5349. Quinta Normal.
Z. 20—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN-tregue a Jorsacor su automovil. Avenida Bunes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COM-prar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367
C. 4|4.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", diferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317, Teléfono 55117.- Matucana 26-D
C. 31—XII—67—4

7) Arriendos buscados

NECESITAMOS ARRENDAR CASA grande mínimo 8 piezas, cerca Teatro Caupolicán. Excelentes informes, garantías. Llamar Tel. 85912-84094.
Z. 22—8

8) Arriendos buscados

E° 300.— CASA 5 PIEZAS, LIVING, cocina, baño, parrón 15 metros, arriendo. Verla y dejar antecedentes en Padre Las Casas 2322, Vivaceta, altura 15.
Z. 22—7

14) Estatutos y legales

EXTRACTO ESTATUTOS COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionalesles "Superación" Ltda.— Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Superación" Limitada, en formación, constituida con fecha 29 de diciembre de 1966, según consta en protocolización N.o 131 ante Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres, de fecha 4 de enero de 1967, está compuesta de 35 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 165 acciones de E° 10 c|u. y declaran domicilio común camino Melipilla N.o 6697 de la ciudad de Santiago. Objeto y finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito, E° 57.750. Capital pagado, E° 5.775.— Constitución de fondos sociales.— Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: De Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros propietarios, señores René León Sepúlveda, Sergio Aguilar Aguilar, José Gómez Troncoso, Julio Gallego Rivero, Pedro Benítez Altaro. Suplentes, señores Alvaro Tarifeño Migueles, Juan Sandoval Sandoval, René Leyton Cortes, Raúl Espinoza Ramos, José Sánchez Huenulao. Junta de Vigilancia: Titulares, señores Enrique Cabezas Reyes, Luis Moraga Guzmán, Manuel Flores Flores. Suplentes, señores Luis Huerta Huerta, Víctor Becerra Navarrete, José Gonzalo Paz Alvarez. Gerente provisional, señorita Gloria Lagos Bahamondez.— Santiago, 12 de enero de 1967.
A. 17—14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Auto 1280—65 "Aparicio, Lucía con Aguilera, Antonio-alimentos".— Resolución 27 septiembre último, ordenóse notificar avisos traba embargo por E° 4.200, cuenta bancaria demandado Banco de Chile.— Secretario.
A. 18—14

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Por resolución de cuatro de enero de 1967 se concedió posesión efectiva de Pabla Cabrera Robledo a sus herederos Ernestina, Ruperto Secundo, Eduardo, Orfa Elisa y Orlando del Carmen Olivares Cabrera y Oscar Hernán, Ana Elis y Alfonso del Carmen Soto Olivares.— El secretario.
Z. 17—14

QUIEBRA: EMILIA FERNANDEZ QUI-roz.— 1.er Juzgado Civil. Resolución 23 diciembre 1966, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C. 18—14

QUIEBRA: COMPAÑIA CONSERVERA y Productos Alimenticios Cipral S. A. — Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 diciembre 1966, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Fisco Chileno, por E° 63.219,23, más intereses, preferente 1a. clase, Art. 2.472, N.o 6, del Código Civil.— Secretario.
C. 18—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUI-rre Cerda concedió posesión efectiva herencia Julio Valeriano Quiroz Santis a Patricio Valeriano, María Teresa y María Antonieta Quiroz Córdova, sin perjuicio derechos cónyuge María Fernandina Córdova Cataldo. Practicaré inventario solemne, 19 actual, 11 horas.— Secretario.
A. 18—14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Cítase audiencia parientes y Defensor Público, diecinueve actual, 9.30 horas. Objeto, nombrar curador menor Luisa Nicole del Tránsito Jara Lillo.— Secretario.
A. 13, 14 y 16—14

EXTRACTO.— EXPROPIACION ROL N.o 726,66, "Corporación de la Vivienda con Basilio Muñoz Tapia".— Tercer Juzgado de Mayor Cuantía Civil. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a don Basilio Muñoz Tapia el inmueble ubicado en la provincia y departamento de Santiago, comuna de Conchalí, con una superficie aproximada de 2.000 metros, con siguientes deslindes: Norte, en 100 metros, aproximadamente con resto Chacra Josefina, hoy de la Corvi; Sur, en igual medida, con Chacra Santa Elena, de don Augusto Holtehuer; Oriente, en 20 metros con propiedad de don Basilio Muñoz Pal, hoy Corvi; y Poniente, en 20 metros con camino público. Se encuentra inscrito a fs. 7.665, N.o 15.380, Propiedades Santiago, año 1947. El monto de la indemnización por la expropiación ha sido fijado de común acuerdo entre las partes en la suma de E° 8.556 (ocho mil quinientos cincuenta y seis escudos), que se encuentra depositado en cuenta corriente del Tribunal. Avísase terceros de confromidad Art. 30, Ley 5.504, de 1935, que pueden hacer valer sus derechos sobre la suma consignada.— El secretario.
A. 11, 12, 13, 14 y 16—14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SOCIEDAD CASTAÑO Y Saud Ltda.— 4.o Juzgado Civil. Resolución 2 de enero 1967, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C. 18—14

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, presentáronse Pablo Hormazábal Guerra y Manuel Díaz Romero, agricultores, domiciliados en Esmeralda de Colina, demandando a Nidia y María Elena Aida Osorio Vera, Leonor Espinoza viuda Osorio, por sí y en representación su hija Violeta Osorio Espinoza, Eduardo Osorio Espinoza, Boris Eduardo López Silva, en representación su cónyuge Gladys Rojas Osorio, Mariana Chanceaulme viuda Osorio, Hernán Osorio Chanceaulme, Hernán y Luis Humberto Osorio Pacheco, Luis Soto Jara, representación su cónyuge Adriana Osorio Pacheco, Juan Segundo Torres Cea, representación su cónyuge Nora Osorio Pacheco y Héctor Jiménez Lizama; únicos herederos de doña Dolores Vera y don Narciso Osorio Vera otorgaron poder a Carlos Lizana Cornejo para vender bienes de esas sucesiones y, al efecto, don Pablo Hormazábal compró a la sucesión la propiedad denominada "El Potrerillo," ubicada en Esmeralda de Colina de este departamento, y don Manuel Díaz compró a esa sucesión la casa y sitio de calle Arturo Prat 030 de Esmeralda de Colina de este departamento, por escritura de 3 de julio de 1964, ante González Abbot, y 15 de marzo de 1963, ante Maira Castellón, respectivamente, bajo condiciones, precios y demás que en dichos instrumentos se mencionan; propiedades que no pudieron ser debidamente inscritas, ya que doña Saira Nidia Osorio Vera, por sí y por su hermana María Elena Osorio Vera, había vendido las acciones y derechos sobre el predio "El Potrerillo" a Héctor Jiménez Lizama por escritura de 29 de mayo de 1964 ante José Valdivieso, lo que se inscribió en el Conservador de Bienes Raíces; también los otros demandados Osorio Pacheco y Osorio Chanceaulme, quienes habían designado apoderado a Carlos Lizama y de quien recibieron los valores por la venta de los predios "El Potrerillo" y calle Arturo Prat 030, ratificando lo obrado por su mandatario y firmaron el correspondiente finiquito, también vendieron los derechos a Jiménez Lizama, procediendo los herederos posteriormente a revocar el poder conferido, habiéndoles el señor Lizama entregado y éstos se dieron por recibidos de los valores de las ventas, como consta de los recibos de dinero que acreditará. Termina pidiendo se tenga por interpuesta demanda en juicio ordinario en contra de los demandados, acogiéndose la demanda y que en consecuencia los demandados deben proceder a cumplir con obligación de hacer entrega legal o tradición, mediante inscripción en Conservador de Bienes Raíces de predios vendidos, según escrituras públicas mencionadas, dentro de quinto día de ejecutoriada sentencia, bajo apercibimiento legal y al pago de indemnizaciones de perjuicios por dicho incumplimiento, los que se determinarán en forma separada, y finalmente, deben cancelarse y dejarse sin efecto las inscripciones en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, Santiago, referentes a ventas de acciones y derechos en favor de Héctor Jiménez Lizama respecto a los inmuebles mencionados con costas.— Primer otrosí, acompaña documentos, con citación; segundo, solicita en mérito del número de demandados y en atención a que se ignora domicilio de algunos, se notifique aviso, extractados; tercero, pide que demandados designen domicilio radio urbano Tribunal en primera gestión que hagan; cuarto, pide que demandados designen procurador común; y quinto, designa patrocinante apoderado a Enrique Corvalán Contardo.— Iltma. Corte designó este Juzgado conocer causa, quien proveyó: Santiago, 15 julio 1966.— Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, ríndase información, despáchense oficios a Correos, Investigaciones, Registro Civil y Carabineros; tercero, como se pide, primera gestión que hagan; cuarto, como se pide, y quinto, téngase presente.— Uapel E° 0,62.— N.o 17.000.— Armando Arancibia.— Elia Osorio.— Rendida información y devueltos oficios, ordenóse notificar demandados demanda y resoluciones dictadas por avisos extractados en diarios "Nación" y "Diario Ilustrado", sin perjuicio del de "El Diario Oficial". Lo que notifico demandados y apercíbelos designen domicilio primera gestión que hagan como también designen procurador común.— Elia Osorio, secretaria.
A. 13, 14 y 16—14

QUIEBRA SOCIEDAD CORREA Y CIA Ltda.— 5.o Juzgado Civil.— Resolución Juzgado suspendió Junta Acreedores citada, fijando nueva audiencia día 30 enero 1967, a las 16 horas, recinto dicho Tribunal. Objeto Junta es poner término quiebra por convenio acreedores, proponiéndose abandono del activo fallida a favor acreedores y nombramiento Comisión Liquidadora, bienes de la misma. Se ordenó publicar avisos en LA NACION. Secretario.
A. 17—14

POR DAR AVISO CORRESPONDIEN-te se anula cheque extraviado D-0 N.o 2184318, Banco del Estado.
A. 16—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Salvador Rubinstein Friedenthal a Pablo y Eduardo Rubinstein Lerner, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Lerner Sinenberg. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 15—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia José Raúl Santana Clavería a Raúl Mario, Aur. Inés y Zorka Raquel Santana Saldías sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Saldías Trujillo.— Secretario.
A. 15—14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MA-yor Cuantía.— Por resolución del doce de diciembre de 1966, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Cándido Medel Salgado a sus hijos legítimos doña Ana Medel Guajardo, Beatriz, doña Petronila del Carmen, don Juan, don Eugenio, Luis y Lorenzo Medel Villalobos, estos dos últimos, fallecidos y representados, respectivamente, por sus hijos legítimos, doña Gloria y don Luis Medel Venegas, y don Julio Mario, don Fernando Luis y don Enrique Lorenzo Medel Gárate, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Carmela Muñoz Muñoz, en su calidad de cónyuge.— Secretaria.
Z. 13, 14 y 16—14

QUIEBRA GRACIELA IRIBARREN Ulloa.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 3 de enero de 1967, se rindió la cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare dentro del plazo de 15 días.
C. 13, 14 y 16—14

Y DE HACE... 50 AÑOS

10 CENTAVOS — EDICION DE 12 PAGINAS

LA NACION

Núm. 3 — Santiago de Chile, Martes 16 de Enero de 1917

HIPODROMO CHILE

NUESTROS GRANDES CIUDADANOS

os asiáticos a la América

ECONOMICOS

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALISTA VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

EDUCACION

—MATEMATICAS
—FISICA
—BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 7—II—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6-1-67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536; sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

PEDICURO

A V I L E S
Cumming 662 — 65842. También domicilios. Indoloro.
GP. 5—II—67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
Agustinas 853 — Oficina 533. 394713.
GP. 28—1—67

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 AC-tual, 10 horas, faccionaré inventario solemne, ampliación, bienes herencia Luisa Magnasco Costa.— Secretario.
A. 15—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel, 19 enero 1967, 11 horas, practicaré en Secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Elda Ferrada Martínez. Secretaria.
A. 17—14

CUARTO JUZGADO MENORES.— Au-tos nombramiento curador menor Roberto Polón Montoya Romo, cítase audiencia pariente 24 actual, 10 horas. Secretaria.
A. 17—14

EXTRACTO.— CUARTO JUZGADO DE Letras de Menores.— Causa Rol N.o 9321, sobre curatela menores Pizarro Jaramillo Heriberto, Silvia, Gregorio, Fidel y Fernando, ordenóse citar a sus parientes para la audiencia del 18 de enero, a las 9 horas, para resolver sobre la designación de curador de los mismos.
A. 17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 6857, Banco del Estado - José M. Caro, perteneciente a Daniel Emilio Vera Vergara, queda nula por aviso correspondiente.
A. 16—14

HABIENDO SIDO SUSTRAIDO EL LI-breto de cheque de la cuenta C-183936-5, del Banco Español-Chile, perteneciente al señor Miguel Gil Núñez, cuyos cheques enumeramos: serie S. K., cheques N.os 607154 al 607175, quedan nulos por aviso correspondiente.

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. Burger S.A.C.I. Ante los Inspectores del Trabajo señores Raúl Hurtado Alvarez, Ernesto Masana Díaz, el jueves 12 de enero de 1967, en calle Chiloé 1876 se efectuó la elección definitiva del Directorio por el período 1967-1968, quedando constituido como sigue: presidente, Humberto Muñoz N.; secretario, Jaime Bonilla; tesorera, María Vilches; directores, Tito Kunze, Fernando Hernández. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 16—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ind.-15

17) Industrias Caseras

¡CINES REGALAMOS! GRAN OCA-sión vendemos equipo proyectoras dobles "Simplex", 35 mm., completas. Fono 393018.
C. 9—17

18) Instrucción y educación

EXAMENES MARZO. MATRICULA abierta. Todos los ramos. Profesores titulados. "The Kennedy Academy". Eulogia Sánchez 5. Teléfono 393212.
A. 25—18

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406. Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C. — 18

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos, desde E° 20.— mensuales, incluido Diploma Profesional. Alameda 3045, Galería Salech.
A. 16—18

38) Peinados, Belleza y Modas

PESTAÑAS, PELUCAS, POSTIZAS, MA-quillaje. Horas: 86081, Ejército 102, departamento 15.
C-31-38

40) Propiedades venden

URGENTE VENDO CASA 2 PISOS, en construcción. E° 14.000. Teniente Yávar 1911. Facilidades.

VENDO REGIO SITIO CERRADO CON dos casitas de madera. Agua, luz, parrón. Frente 11x52 fondo. Sin intermediario. Entrega inmediata. Verlo Sexta Avenida 1625, a una cuadra de Ochagavía, paradero 16 Gran Avenida. Tratar Teatinos 535, Fono 67628.
A. 16—40

46) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remátase 31 enero próximo, 11 horas, propiedad calle Carrera 246 al 250, Santiago, inscrita fs. 22.457, N.o 24.267, Conservador Santiago, 1963. Mínimo, E° 14.584, pagaderos contado. Postores acompañarán boleta o dinero por E° 2.187,56. Más antecedentes, autos 2770-65, "Bucchi con Gálvez".— Ejecutivo.— Secretario.
A. 16—48

POR RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 36129, Citación a comparendo, "Comunidad Edificio San Antonio con Solari Santiago y otros", a solicitud de Carmen Ortega Ruiz, cítase a copropietarios de Locales y Departamentos de la Comunidad Edificio San Antonio, ubicado en calle San Antonio N.o 378 y Merced N.o 820, Santiago, para la audiencia del veintisiete del presente, diez horas, Bandera 342, para aprobar presupuesto de Entradas y Gastos de presente año. Secretario.

REMATE.— TERCER JUZGADO CI-vil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia veinticinco actual, diez horas, rematarése propiedad calle Las Industrias 8405, comuna Cisterna, inscrita fojas 800, número 974, Conservador San Miguel 1965. Minimum, E° 12.002,23, podrá pagarse contado ó 30 o|o contado dentro quinto día remate, saldo, quince años, cuotas periódicas mensuales reajustables, intereses 7,5 o|o anual y 15 o|o caso mora. Boleta garantía, 10 o|o mínimum. Más antecedentes, juicio "Ahorromet con Pincheira".— Secretario.
A. 16—48

REMATE.— TERCER JUZGADO CI-vil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia veinticinco actual, 10.30 horas, propiedad calle Pasaje Uno 2676, Quinta Normal, inscrita fojas 16.232 número 17.699, Conservador Santiago, 1964. Minimum: E° 12.943,23, precio podrá pagarse contado o con 30 o|o dentro quinto día fecha remate; saldo tres años plazo, desde subasta, cuotas periódicas mensuales reajustables, más intereses 7,5 o|o anual y 15 o|o caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes, juicio "Ahorromet con Palma".
A. 16—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN PA-tricio Rêmlla, Alameda 3125, 16 al 21 enero, 11 y 16 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 17—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 16 al 20 enero, 18 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 17—48

53) Varios no clasificados

ASTROLOGIA MENTALISMO. SALI-nas y señora Tita. Diariamente, en calle Rosas 2216, entre Brasil y Cumming.
A. 2 Feb.—53

NO OLVIDE CONSULTAR A SAMAN-tha en sus aflicciones; no es bruja, ni adivina, es profesional en Mentalismo, Botánica y Ciencias afines. Cartomancia. Grafología. San Ignacio 2008.
A. 18—14

55) Citaciones Compañías de Bomberos

QUATRIEME COMPAGNIE DE POM-piers "Pompe France". Reunion Extraordinaire de Compagnie. Lundi 16 courante a 20 hrs. 30. Ordre du Jour: Tresorerie, Rapport du 3eme Trimestre et Anniversaire. Le Secretaire.

56) Encuadernación

Carnets deportivos, sindicatos y sociedades en general; también confeccionados en máquina electrónica, dorados a fuego. Proveedor de Clubes Profesionales y Ascenso. Carpetas de escritorio. Archivadores oficio.

JULIO RAMOS

SALAMANCA

Profesional con treinta años de experiencia profesional. Seriedad y competencia en el ramo. Gálvez 1362-B. Casilla 5147, Correo 3, Santiago. Presentando aviso goza del 10% descuento.
A. 11 Feb.—56

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

Corporación de Servicios Habitacionales
Subdepartamento de Propiedades

PROPUESTA PARA LA ADQUISICION DE LOS LOCALES DE LA POBLACION "MANUEL ANTONIO TOCORNAL", DE TALAGANTE.

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales ubicados en Población "MANUEL ANTONIO TOCORNAL", de Talagante.

Las propuestas se abrirán el día lunes 30 de enero de 1967, a las 10.30 horas, en la Oficina del Jefe del Subdepartamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle Nº 894, segundo piso.

El mínimo para las propuestas, serán los valores siguientes:

ROL 1—A	E° 15.300	ROL 5—A	E° 15.000
ROL 2—A	E° 15.000	ROL 6—A	E° 15.300

Las ofertas, además de cumplir con la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado (Impuesto E° 15), deberán acompañarse de un vale-vista o boleta de garantía por un valor correspondiente al 5% del respectivo valor mínimo. Estas boletas de garantía o vales-vistas estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicare la respectiva propuesta.

Además, el precio de venta de estos locales se pagará con un 20% al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 2% anual y del 1% mensual en caso de mora, siendo reajustable dicho saldo de conformidad con lo dispuesto en el Art. 68 del DFL Nº 2 de julio de 1959.

La Corporación de Servicios Habitacionales se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses.

Bases y mayores antecedentes en las Oficinas del Subdepartamento de Propiedades, calle Alonso Ovalle Nº 894, segundo piso, de 14.30 a 17 horas, de lunes a viernes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19.15 y 22.30 horas: Oh papá, pobre papá, mi mamá te tiene colgado del closet y yo estoy muy triste.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — Descanso.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Descanso.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Descanso.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— Descanso.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía de revistas musicales Bim Bam Bum. Presenta: Noches de Tokio.

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Sstrip Tease.

PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono 31144).— 19 horas: Cía de los Cuatro. Presenta: "LUV", de Schisgal.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

CINES
(Horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rot. desde las 13 horas: Cortina Rasgada. (Americana, espionaje mayores de 18).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Señoras, señores. Not. y agregados, mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Siete hombres de oro. (EE. UU. colores, mayores de 14)

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rot. desde las 11 horas: Sandra. (Italiana, pasional, mayores de 21 años.)

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 18.30 y 21.30 horas: Las arenas de Kalahari. EE. UU., acción, mayores de 21 años.)

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (Fono 398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: El ruiseñor de las cumbres (Española, comedia, musical, menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046) — 18.30 y 21.30 horas: Pistoleros de buena ley (EE. UU. cowboy, mayores de 14.)

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.30 y 31.30 horas: La biblia. Not. y agregados, mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (Fono 335553).— 13.15, 15.45, 18.30, y 21.30 horas: Señoras, señores. (Italo-francesa, comedia picaresca, mayores de 21 años.)

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: Muñecas en bikini. (Comedia, menores).

LA LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Te veré en mis brazos. (Comedia, mayores de 15 años.)

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Rot. desde las 15 horas: Fantomas se desenfrena. (Aventuras, colores, menores.

METRO, Bandera 137 (83361).— ot. desde las 10.30 horas. Doctor Zhivago. Not. y agregados, mayores de 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Un fulano en Estambul. (EE. UU., espionaje, mayores de 14 años.)

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 19.30 y 22 horas: Viaje fantástico. (EE. UU. aventuras, menores.)

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— La jauría humana. (Mayores de 21 años).

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: Mundo joven. (EE. Aventuras, menores.)

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum. (EE. UU., aventuras, menores.)

WINDSOP, Moneda 1025 (Fono 89761).— Rot. desde las 11 horas: Boeing-Boeing. (EE. UU., comedia, mayores de 18.)

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Un fulano en Estambul. (EE. UU. aventuras, mayores de 14 años). Not. y agregados.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: Siete hombres de oro. (Italiana, comedia policial, mayores de 18 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rot. desde las 13 horas: Boeing-Boeing. (Mayores de 18 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— 12.30 horas: El secreto de Tommy. El amor llegó a Jalisco. Tres muchachas de Jalisco.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— 13 horas: El satánico Dr. No. Frankie y Johnny. Los médicos jóvenes.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— 11 horas: Mundo joven.(Italiana, drama, mayores de 21 años.)

ALHUE, Población Dávila (581427). 14 horas: Fantasma burlón. El teatro del crimen. Asesino enmascarado.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— 13 horas: Aventuras de un chino en China. Frankie y Johnny. Corazones sin destino.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Perro mundo N.o 2. Anatomía de un asesinato. Ven a volar conmigo. Scaramouche.

BAQUEDANO, Plata Italia 073 (31787).— 14 horas: Ghidra, el monstruo de tres cabezas. El hijo del César. Cleopatra.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820.— 14 horas: Museo del horror. La ley del hampa. Carrera con la muerte.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 10 horas: Señoras y señores. (Italo-francesa, mayores de 21 años).

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13.30 horas: Las dos galleras. Hijas de la alegría. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Batman. EE. UU., aventuras, colores. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 14 horas: El dólar marcado. Rebelde de Babilonia. A la hora señalada.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Fiesta en California. Elvis Presley. Not. y agregados.

DANTE J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: El tercer día. Not. y agregados.

FLORIDA Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Fantomas se desenfrena. Francesa, policial. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13 horas: Siete hombres de oro. EE. UU., acción. Colores.

HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la flecha. El profesor y el león. Charada.

HUELEN Huérfanos 979 (31603) — Rotativo desde las 10 horas: Blanca Nieves y los Siete Enanitos. Walt Disney, colores. Menores.

IMPERIAL San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de un chino en China. La bahía de la emboscada. Un genio anda suelto.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Siete hombres de oro. EE. UU., acción, colores. Mayores de 14 años.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: El dólar marcado. Rebelde de Babilonia. A la hora señalada.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Las dos galleras. Hijas de la alegría. Rostros olvidados.

MARCONI Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 21.30 horas: Viaje fantástico. EE. UU., aventuras. Menores.

MINERVA San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Asalto al tren pagador. Cantinflas pesquisa. El luchador.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Una voz en la sombra. Papá ganso. No me manden flores.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— Rotativo desde las 15 horas: Duelo en el cañón del diablo. Not. y agregados.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Me llaman Cantaclaro. Dos chicas locas, locas. Aquí está tu enamorado.

MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Dos en la guillotina. Desafío al destino. Los valientes mueren de pie.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 12.30 horas: Siete hombres de oro. EE. UU., acción, colores.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: El lobo blanco. El cielo y la tierra. El revólver sangriento.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Murallas del infierno. Operación Saigon. El signo del zorro.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Comandos suicidas. El regreso del agente Mr. Motto.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Cómo robar un millón de dólares. (Colores, menores). Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La muchacha fácil (Inglesa, drama, mayores de 18 años).

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. El regreso del agente Mr. Motto. Comando suicida.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Pistoleros de buena ley (EE. UU., acción, colores). Noticiarios y agregados.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Fiesta en California. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Casta bravía. El llanero justiciero. Noticiarios y agregados.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— En modernización.

SANTIAGO, Merced 829 (Fono 32838).— Rotativo desde las 11 horas: Rojo 7.000... peligro (Mayores de 21 años).

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10 horas: Siete hombres de oro (Italiana, comedia, policial, mayores de 14 años).

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía. Rocambole. Un espía por error.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Me llaman Cantaclaro. Dos chicas, locas, locas. Aquí está tu enamorado.

TIVOLI, Huérfanos 757 (Fono 30611).— Rotativo dsede las 10.30 horas: El rostro. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 10.30 horas: Ahí vienen los rusos (EE. UU., comedia, cómica, menores).

VERDI, Pedro de aVldivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía Un espía por error. Rocambole.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Dingaka (Aventuras, colores, menores).

CINES
(Comunales)

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 17 horas: Senda redentora. Lucha sin cuartel (Mayores y menores).

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El papanatas. Un caso fortuito.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Mary Poppins. Ay qué bonitas piernas. Más allá de la tierra.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Tabú Kid Carson.

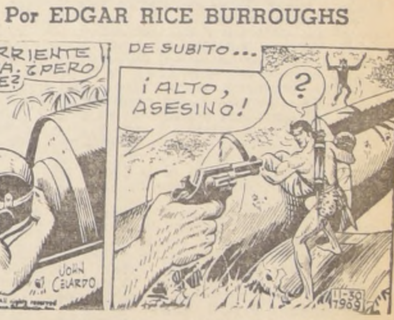
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: El rapto de las sabinas. Crucero de verano. Vuelven los Argomedos.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. La flecha y la cruz (Mayores de 15 años).

TARZAN
Por EDGAR RICE BURROUGHS



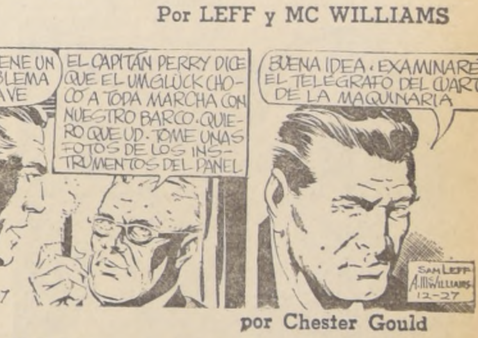




JUAN MARINO
Por LEFF y MC WILLIAMS







DICK TRACY
por Chester Gould







BEN CASEY







SANTIAGO DE CHILE
LUNES 16 DE ENERO DE 1967

LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E° 0,30

SARITA MONTIEL

CINE MEXICANO:

SARITA MONTIEL EN MEXICO

Vuelve a Filmar Allí, Después de Diez Años

ROSITA QUINTANA VUELVE AL CINE

MEXICO, DF (Pemex). — Será en una película de Rodolfo Rosas Priego, en la que haga su retorno al cine mexicano la actriz y cantante argentina Rosita Quintana, quien lleva una larga temporada en su Buenos Aires, donde ha triunfado en el cine, la televisión y el teatro. Jaime Salvador, el director, está escribiendo una historia apropiada para el regreso al cine mexicano de la gauchita, que estará acompañada, entre otros artistas, de Fernando Soler.

JULIO ALEMAN CON SARITA MONTIEL

Cuando lean estas notas, ya se encontrará en México la famosa Sarita Montiel, que, como ya hemos dicho varias veces, viene a filmar "Una Guerrillera de Villa". Sarita, a quien se espera con entusiasmo después de una ausencia de más de diez años, adelantó el viaje para participar directamente en la selección del vestuario que usará en el film, así como de las canciones que interpretará. El galán de Sarita será nada menos que Julio Alemán, el actor de moda en el cine mexicano. De España vendrá Vicente Parra y la dirección estará a cargo de Miguel Morayta.

CALMA EN LOS ESTUDIOS

Con motivo del fin de año y del año nuevo existe una calma absoluta en los estudios cinematográficos, como viene ocurriendo cada año. Sólo dos películas en rodaje: "Las diabólicas" y "Desnudarse y morir". Sin embargo, son muchos los preparativos y a partir de la semana próxima volverán a recobrar su ritmo normal, pues hay no menos de cuatro films listos para escuchar la voz de "¡Cámara!" Uno de ellos es "El centauro del norte: Pancho Villa", con Lucha Villa, Regina Torné, Joaquín Cordero, José Elías Moreno y otros, dirigidos por Alfonso Corona Blake, con exteriores en Cuautla. Otros que comenzarán con su cantante exclusivo Alberto Vásquez, son los hermanos Galindo.

DEL VILLAR HARA JUEGO SUCIO

Paco del Villar iniciará sus actividades en 1967, dirigiendo para Sagitario Films, "Juego sucio", argumento original de Luis Alcoriza y Fernando Galiana, que trata un tema interesante de gran actualidad: la ambición desmedida de un individuo. El gerente de Sagitario, Armando Lemollé y el director, Paco del Villar, están estudiando la posibilidad, debido a lo interesante de la historia, de hacer una gran película de alcance internacional, barajándose los nombres de John Gavin, Robert Taylor y Ray Milland, para el personaje central. Mérida, Acapulco y la Ciudad de México, serán los escenarios naturales donde se desarrolla la acción.

GRANDES AMIGOS

Por gentileza de Gonzalo Elvira, vimos el otro día, en privado, una deliciosa película española: "Grandes amigos". A colores, casi toda en exteriores. Es una historia sencilla, rebosante de ternura, que nos conmovió a todos los presentes por el ritmo, el sentimiento y, sobre todo, por la fantástica actuación del pequeño Nino del Arco, al que aplaudimos en "El Niño y el Muro" donde, como en "Grandes Amigos", se roba la película. ¡Vaya forma de actuar de este pequeño, impregnada de sentimiento, de sinceridad, de naturalidad...!

Ni un movimiento exagerado, ni una actitud improcedente... Todo normal, humano, sencillo, un niño que está en niño, con una sinceridad admirable. Pero que sabe impregnar de emoción a los espectadores con sus movimientos, con sus palabras, con sus sentimientos... La dirección de Luis Lucia, acertada y todos los personajes bien, aunque, como dicen los actores, trabajar con un niño es que le roben a uno la cámara. Y en este caso Niño del Arco, las roba todas...

MURIO MIGUEL ANGEL FERRIZ

Más de treinta años llevaba militando este sobrio y magnífico actor en las filas del cine mexicano. Hizo doscientas sesenta cintas. Ustedes lo han visto muchas veces: alto, sin que se le notase el peso de los años, en papeles de actor de carácter, siempre estupendo en una gama interminable de personajes —¡260!— Su caballerosidad era ilimitada y su simpatía también, por lo que, sinceramente, su deceso ha sido sentidísimo en el medio cinematográfico.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE

El galan hispano Carlos Piñar, que vino para "Anatomía de un fantasma" liga película tras película... Irán a la Feria del Orinoco, en Venezuela, entre otros artistas, las hermosas Ana Luisa Peluffo y Elsa Cárdenas ... Los Estudios Churubusco han renovado mucho equipo, adquiriendo cámaras modernas y otros aparatos... Emilio Carballido, autor, adapta "Las fuerzas vivas"... Ahora sí, con "Dos pintores pintorescos" terminó definitivamente la pareja cómica Viruta y Capulina, que tantos filmes de éxitos hicieron juntos. Capulina firmó exclusividad con Producciones Zacarías y ya están escribiendo el primer argumento para él solo...

MICROBIOGRAFIA: CARLOS CORTEZ

Tiene veinticinco años. Es alto, bien parecido, monta a caballo, practica la natación y otros deportes y tiene un aspecto de atleta. Lo descubrió para el cine —no es el primer caso— el productor Alfredo Ripstein Jr., y sin más, confiando plenamente en el joven, lo lanzó al estrellato, hace algún tiempo, en "Cinco asesinos esperan", película de mucha acción, caballos, grandes pleitos, arriesgados asaltos a un tren. Dirigió Chano Urueta y Carlos Cortéz, respondió... Claro que tenemos que decirles a ustedes que no era ningun improvisado, porque hizo estudios de arte dramático, no sólo en México, sino también en los Estados Unidos, en el Actor's Studio de Nueva York, que dirige Elia Kazán. Antes de llegar al estelar, Carlos Cortez intervino en varias películas, entre ellas "Ahí vienen los Argomedo", "Los pistoleros", un papel importante al lado de María Félix en "Safo", "Los falsos héroes" y "Napoleoncito", con el cómico venezolano Amador Bendayán. Ripstein tiene el propósito de cuidar la carrera de Carlos Cortéz, buscándole papeles adecuados a su tipo. El cine mexicano tiene un nuevo galán.

Siguen los Festivales

Ahora la Cosa Es en Calama

Para todos los autores nacionales, que generalmente acostumbran a enviar sus producciones musicales a cuanto evento se realiza en Chile, publicamos a continuación las bases del tercer torneo de la canción criolla a realizarse en Calama, entre el 1° y el 26 de marzo próximo.

Pese a que el plazo de cierre es muy cercano a la fecha, suponemos que al menos los eliminados de Viña, alcanzarán a reenviar sus obras a este evento.

1.o Comprenderá cinco géneros, Cueca, Tonada, Canción, Resfalosa y Cachimbo.

2.o Podrán concursar los autores nacionales que lo deseen.

3.o El texto debe contener de preferencia, alusiones al Departamento de "El Loa", o a sus pueblos en particular, a sus habitantes, a sus riquezas, etcétera.

4.o Los trabajos deben enviarse a Municipalidad de Calama y la fecha de cierre de recepción de los mismos será el 20 de enero de 1967, a las 17 horas.

5.o Serán remitidos en quintuplicado, firmados con seudónimos. En sobre aparte, constará la identidad de el, o de los autores.

6.o No se aceptará texto o música, solos. Y, además, el texto deberá venir adaptado expresamente a la melodía.

7.o Los concursantes no podrán presentar más de tres composiciones.

8.o El Jurado estará integrado por el señor Alcalde de Calama, más dos personas designadas por la Universidad del Norte, y dos personas designadas por la Universidad de Chile.

9.o Examinadas las composiciones, el Jurado elegirá las finalistas, que serán interpretadas, durante la Semana Calameña, por los Conjuntos Folklóricos que expresamente contratará la Municipalidad.

10.o El fallo del Jurado será dado a conocer el 25 de marzo de 1967.

11.o Habrá cinco premios, en función de los cinco géneros, de tal suerte que el primero pueda obtenerlo una Cueca, una Canción, una Tonada, una Resfalosa, o un Cachimbo.

1.o Un mil quinientos escudos (E° 1.500) y Diploma de Honor.
2.o Un mil escudos (E° 1.000) y Diploma de Honor.
3.o Quinientos escudos (E° 500) y Diploma de Honor.
4.o Diploma de Honor.
5.o Diploma de Honor.

12.o Las jornadas del Torneo se llevarán a cabo en el Estadio Techado de Calama.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

LOS HUASOS QUINCHEROS, cantando en una comida de la UC., asesorados por Ariel Arancibia, que sobre la marcha improvisaba para El Patito.



LOS PAULOS, comentando que el cambio de línea, les favorecerá y que todo es cuestión de tiempo. Siguen entusiasmados con sus futuras grabaciones.

CECILIA, asegurando que este año, trabajará poco, pero muy bien. La chiquilla se cuida y se dedica a negocios particulares.

JOSE ALFREDO FUENTES, lamentando no haber sido finalista en el Festival de la Canción. No importa "Pollo", hay un festival todos los años.

EL DUO REY SILVA, cantando sus mejores éxitos en una reunión de camaradería. Les pidieron todas sus cuecas.

ROSE VAN, muy elegante, ensayando en el Caupolicán antes de salir a escena. Lo hizo muy bien.

MARCO AURELIO, sacando la cuenta de lo que hará con el premio que obtenga en el Festival. No sería raro, ya ganó el año pasado.

RICARDO GARCIA, con un saco de billetes al hombro, comentando que la reunión disquera "no había estado mal".

Crítica de Cine

"Mundo Joven"

De Vittorio de Sica. Con Christine Delaroche, Nino Castelnuovo. Franco-italiana, 1966.

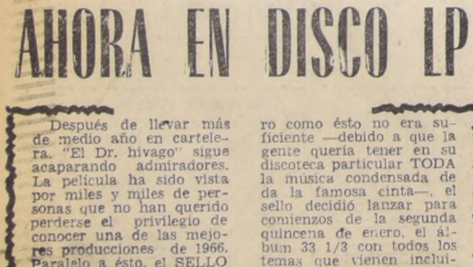
Los ambientes extra-italianos le hacen mal a Vittorio de Sica. Esta es la segunda vez que el veterano realizador incursiona fuera de Italia y curiosamente, en ambas oportunidades, ha conocido el fracaso. Le sucedió con "Los Condenados de Altona", una deplorable aventura alemana, y le ocurre ahora con este "Mundo Joven", que transcurre en un París grisáceo y deprimente.

La amargura es la tónica de este film, que viene a quebrar el tradicional optimismo y la vital generosidad que siempre exhibiera De Sica en su cine. Trabajando nuevamente en equipo con su inseparable libretista Césare Zavattini, autor también del argumento, se da a la tarea de contar una implacable historia de amor entre dos jóvenes de nuestros días. Lo hace en forma desteñida. Ella es una primeriza estudiante de Medicina; él un joven fotógrafo, que ama los rostros que aprisiona en su cámara, pero no la vida misma. Moviéndose entre el ambiente universitario y el bullicioso mundo de los "paparazzi" franceses, el director no logra penetrar realmente en ninguno de los dos medios. Aquí es donde se hace evidente que el singular talento de De Sica para captar a su pueblo italiano no logra extenderse a otros ámbitos sociales; su identificación defintiva con el estilo neorrealista —del que fuera uno de sus creadores— le impide desplegar sus condiciones de realizador más allá de esa línea. Esta vez trató de superar tal esquema, embarcándose en una empresa en la que la influencia de Antonioni y de los jóvenes cineastas franceses se deja sentir bastante. El resultado es una realización un poco desorientada y de una sutileza sólo aparente, en circunstancias que el cuento de Zavattini merecía ser narrado con mayor hondura y precisión.

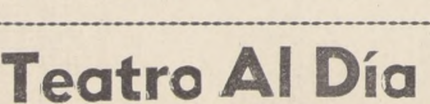
Nino Castelnuovo, como el melancólico Carlo, tiene también buena parte de culpa en este fracaso. El que fuera emotivo protagonista de "Los Paraguas de Cherburgo" no sugiere aquí las motivaciones de su personaje ni consigue transmitir su "angustia existencial". De este modo, suenan huecas sus declaraciones en pro de "un mundo nuevo" (verdadero título de la película) y ciertas sartrianas preguntas, como: "¿Para qué sirve la cultura?". Tales salidas hacen preguntarse, a la vez, si se trata simplemente de una historia de amor o de una disquisición filosófica sobre el mundo y su gente. Si es nada más lo primero, entonces es ésta una mediocre película amorosa, en la que no surge ni clara ni emotivamente la realidad íntima de la pareja, pese a que Christine Delaroche, como la azorada Anne, se revela una interesante y sensitiva actriz.

Las aguas del cine de estos días siguen un curso bien determinado y De Sica ha querido navegar por ellas. Pero todo intento que el realizador italiano haga en este sentido estará marcado por su brillante pasado cinematográfico, que incluye obras como "Ladrones de Bicicletas" y "El Techo", en las que "la voz del pueblo" se hizo sentir con una intensidad y emoción pocas veces conocidas antes.— **HUGO MERY.**

LA MUSICA DE "EL Dr. ZHIVAGO", AHORA EN DISCO LP



Después de llevar más de medio año en cartelera, "El Dr. hivago" sigue acaparando admiradores. La película ha sido vista por miles y miles de personas que no han querido perderse el privilegio de conocer una de las mejores producciones de 1966. Paralelo a ésto, el SELLO PHILIPS editó desde un comienzo (con etiqueta MGM) un disco de 45 revoluciones conteniendo el tema central del film. Pero como ésto no era suficiente —debido a que la gente quería tener en su discoteca particular TODA la música condensada de da la famosa cinta—, el sello decidió lanzar para comienzos de la segunda quincena de enero, el álbum 33 1/3 con todos los temas que vienen incluidos en su argumento. Estamos seguros que será una gratísima sopresa para quienes vieron el film y apreciaron la música.





Teatro Al Día

PARTIO WILLIAM OLIVER

Después de obtener el mas resonante triunfo de la temporada 1966, regresó el lunes pasado, William Oliver, el director norteamericano que dirigió "Marat-Sade"... Se fue, pero volverá... Esta es su esperanza y la de sus admiradores.

EL ITUCH DESBORDA VIÑA

Un éxito sin precedentes de venta de entradas para las funciones del ITUCH en Viña. El programa de cinco obras, "Marat-Sade", "Coronación", "Esperando a Godot", "¿Quién le tiene miedo al lobo?" y "La Remolienda"— despertó tal entusiasmo que ya se encuentran totalmente agotadas las entradas para la temporada del 19 al 31 de enero.

LOS CUATRO EN EL PETIT REX

Una temporada de un mes realizarán en el Petit Rex los integrantes de la Compañía de los Cuatro. Ponen en escena "Luv", de Schisgall, que tanto entusiasmó en las giras por provincias. Los Cuatro consiguieron un contrato para 1967 con el dueño del teatro. Están felices de volver a su escenario.

TEKNOS PREPARA "PAN CALIENTE"

El grupo de Teatro de la Universidad Técnica, Teknos, se encuentra ensayando "Pan Caliente", de Asunción Requena. En la sala Bulnes se alternarán cada tres meses, Teknos y la Compañía de Susana Bouquet.

PURA "LIBERTAD" EN EL ICTUS

Con gran tesón ensayan en el ICTUS la pieza "Libertad, Libertad", de Rangel y Fernández. Actúan Jaime Celedón, Carla Cristi, Ana María Vergara, y Nissim Sharin.

TEATRO DE RAMON NUÑEZ

El conjunto teatral que dirige el joven actor Ramón Núñez sigue sus funciones por el norte de Chile. El próximo miércoles los habitantes de Vallenar podrán ver "El Zoo de Cristal", de Tenessee Williams. Antes lo vieron los públicos de Arica, Tacna, y Melipilla. Actúan Héctor Noguera, Pedro Villagra, Violeta Vidaurre y Gloria Romo.

"EL REHEN", de BENHAM

El próximo estreno del ITUCH será "El Rehén", de Benham. La obra "Joaquín Murieta", de Pablo Neruda, se estrenará sólo a fines de año.

MAS DESNUDOS EN ESCENA

El nudismo se está imponiendo en la escena nacional. Actualmente Ana Klesky hace un striptease en el Camilo Henríquez. Franklin Caicedo se presentará desnudo en Viña, pero para ir a la playa se vestirá con un pudoroso traje de baño. Ahora Los Cuatro anuncian para marzo, "Lady Godiva", con Orietta Escámez

Era tan regalona de niña, que hasta de grande sigue durmiendo en su coche-cuna. Realmente, el nombre lo ignoramos, pero si algún lector desea hacerse cargo de la "criatura" puede pasar a visitarnos.

UN ARTISTA BUENO, no anda peleándose por conseguir el mejor camarín.

UN ARTISTA MALO, no sólo exige el mejor, además, hay que tenerle una botella de pisco y otras cositas.

LOS BLUE SPLENDOR

LOS BLUE SPLENDOR El sonido de este grupo orquestal y el entusiasmo juvenil de sus integrantes —oriundos de Valparaíso— les ha ganado el justo reconocimiento de sus fans, que siguen atentos su trayectoria. Mucho de ello se debe al acierto de su director, Angelo Macchiavello, el mismo que ha creado muchos temas de éxito: "La ventana", "Llegó el amor", "Verano sin amor", y otros. En su último disco, LOS BLUE SPLENDOR presentan: "Visión de verano" y "Otro final", dos canciones llamadas a hacer noticia en la temporada de enero hasta mayo.